



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres
Avda. Ceruda y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

DOMINGO, 11 JUNIO 1972. — AÑO XXXV. — N.º 10.443 — PRECIO 6 PESETAS



Lamichapa[®]
madera dispuesta para decorar

DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLASTICO
Navarra, 1 - Tel. 21 69 55 CASTELLÓN

MADERAS CLEMENTE, S. L.
Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719 VILLARREAL

La aviación U. S. A. actúa a 36 Kms. de Saigón

Un buque rompe el bloqueo norteamericano

SAIGÓN, 10 (Efe-Reuter).— Bombardeos B-52 estadounidenses han realizado las operaciones más próximas a Saigón en los últimos años y hoy bombardearon supuestas concentraciones de tropas comunistas a solo 36 kms de la capital.

También realizaron tres incursiones en territorio norvietnamita y cuatro en la zona desmilitarizada.

MILLARES DE VICTIMAS

HONG KONG, 10 (Efe-Reuter). Vietnam del Norte ha declarado hoy que millares de civiles han sido muertos o heridos, por los persistentes bombardeos aéreos y artilleros estadounidenses registrados durante los dos últimos meses.

UN BUQUE ROMPE EL BLOQUEO

HONG KONG, 10 (Efe-Reuter). Un buque que llevaba a bordo suministros médicos al Vietnam del Norte desde Japón ha roto el bloqueo norteamericano de los puertos norvietnamitas, según comunicó hoy "Radio Hanoi".

La radio, en una emisión sintonizada en esta ciudad, señala que el buque, procedente de Osaka, llevando a bordo suministros médicos por valor de 140.000 dólares, ha atracado en el puerto de Haifong, pero no ha identificado al navío ni ha dicho cuando salió de Osaka.

Conversaciones en torno al petróleo irakí

BEIRUT, 10 (Efe-Reuter).— La organización de países árabes exportadores de petróleo (OPAEP), se ha reunido hoy en Beirut a fin de discutir las implicaciones de la acción irakí al nacionalizar los activos de la «Iraq Petroleum Company» (IPC), con sede en Londres.

Los observadores esperan que apoye a Iraq, que recibió la aprobación a sus medidas durante la reunión celebrada ayer por la organización de países exportadores de petróleo (OPAEP).

Siria asistió a la reunión de hoy por vez primera desde que ingresó en la (OPAEP) el pasado marzo.

Siria nacionalizó los activos de la IPC en su territorio, al mismo tiempo que Iraq.

La tragedia de Vietnam



TRANG BANG (Vietnam del Sur). — Vietnam tan duramente castigado por la guerra que durante muchos años parece, ha recibido otro lamentable golpe a consecuencia de las operaciones bélicas. La aviación survietnamita en un raid aéreo, accidentalmente dejó caer sus bombas de napal, sobre esta pequeña localidad a 26 millas sudoeste de Saigón. La fortifera carga, además de las numerosas víctimas, produjo el pánico en la población que huía despavorida. En la fotografía, pequeños habitantes de la localidad, no pueden contener el llanto, tras la tragedia. (Telefoto CIFRA GRAFICA).

La Conferencia de Estocolmo sobre el Medio Ambiente, se politiza a ojos vista

Según Pekín, la contaminación es "una consecuencia de la transformación del capitalismo en imperialismo"

ESTOCOLMO, 10 (Del correspondiente de Pyresa, Modesto de la Iglesia).— Con gran ausencia de delegados, quizás provocada por el agobio del estocolmés, prosiguieron esta mañana las deliberaciones en la segunda comisión de la conferencia del medio ambiente. Se trató el tema de la gestión de recursos naturales desde el punto de vista del medio.

Bastante más concurrencia se vio la jornada del grupo de trabajo que, designado con toda urgencia estudia desde hace un par de días la redacción de la esperada «declaración de Naciones Unidas sobre el medio humano». Los 114 países

participantes en la conferencia están representados en este grupo especial y las sesiones se celebran a puerta cerrada, dado el delicado carácter de las enmiendas propuestas. Esta tarde del sábado han sido suspendidos los trabajos y tan sólo esta improvisada comisión continuará deliberando.

En la plenaria de «folkets hus» —casa del pueblo— los debates fueron para todos los gustos. El Secretario ejecutivo de la comisión económica para América latina, Enrique Iglesias, intervino en primer lugar señalando que los problemas de los países subdesarrollados, tales como el hambre, la enfermedad y carencia de educación deben ser relacionados con los de la protección del medio ambiente. Latinoamérica está ahora trabajando por la explotación del interior del continente y, en su propio interés, este desarrollo debe ser efectuado en una forma racional.

El delegado de Egipto, Mustafa K. Tolba, afirmó que las conquistas materiales no justifican la destrucción de pueblos menos afortunados «como es el caso en la tragedia de los palestinos». Por otra parte, considero que el programa de protección al medio debiera tener una comprensión unificada, incluyendo tanto los problemas globales como los netamente nacionales. Una conferencia de la ONU so-

bre el medio ambiente debiera ser convocada cada cuatro o cinco años y debieran continuar las deliberaciones de cara a la preparación de la siguiente. Egipto —al igual que España— apoya el proyecto de creación de un «fondo voluntario» destinado a sufragar daños producidos por catástrofes ambientales y un vasto programa de estudios sobre la protección del medio. El delegado egipcio lamentó que esta conferencia se hubiera visto privada de la asistencia de «algunas naciones».

CHINA SIGUE ATACANDO A ESTADOS UNIDOS

China Roja volvió a provocar la confusión. Tang-Ke —el mismo que tan violentamente increpa a los Estados Unidos en anteriores ocasiones: afirmó que su país denuncia la presencia en Estocolmo de Corea del Sur y Vietnam del Sur. Hay que consignar a este respecto que siempre que los delegados de estos dos países han tomado la palabra los chinos han abandonado con ostentación sus escaños. Pekín, en cambio, lamenta la ausencia de la RDA y se manifiesta firmemente opuesta a «la política imperialista de las gran-

Pasa a la pág. última

McGovern sigue sumando victorias

Se cree que Humphrey y Muskie le entregarán sus votos antes de finales de mes

WASHINGTON, 10 (Efe).— Una amenaza de una bomba a bordo del avión que conducía al senador Mc Govern entre Nueva York y Oklahoma, obligó ayer al piloto del aparato a realizar un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de Pittsburg. Mc Govern y 37 pasajeros del boeing 737 de la United Airlines, tuvieron que deslizarse por las rampas de emergencia, tres periodistas de la TV NBC resultaron con heridas leves.

La amenaza fue comunicada a través de una llamada telefónica a la torre de control del aeropuerto Kennedy de Nueva York; después de una intensa búsqueda, la policía no encontró ninguna bomba en el interior del avión.

INESPERADO REGRESO DE NIXON A LA CASA BLANCA

WASHINGTON, 10 (Efe).— El Presidente Nixon, regresó

anoche inesperadamente a Washington desde su casa de campo en Camp David (Maryland), donde tenía previsto pasar el fin de semana.

En fuentes bien informadas, se cree que el Presidente decidió regresar a la Casa Blanca para preparar con sus más íntimos colaboradores una nueva estrategia de su partido frente a la candidatura del senador Mc Govern.

MC GOVERN SIGUE GANANDO

WASHINGTON, 10 (Efe).— El senador George Mc Govern ganó hoy 16 de los 53 compromisorios demócratas del estado de Virginia, según el resultado de la convención primaria estatal celebrada el viernes por la noche.

Hubert Humphrey recibió tres delegados y Edmund Muskie, uno. El resto permaneció sin comprometerse hasta la convención nacional del partido en julio.

Mc Govern declaró hoy en Nueva York que espera ganar 200 delegados de los casi trescientos en las primarias de dicho estado el 20 de junio, lo que le colocaría en más de 1200 votos seguido por Humphrey con poco más de 300.

Humphrey y Muskie han declarado que continuarán en la carrera hasta la convención del partido, pero persisten los rumores de que entregarán todos sus votos a Mc Govern antes de finales de mes.

EL CALZADO ESPAÑOL "ZANAHORIA" ELECTORAL

WASHINGTON, 10 (Efe).— La administración Nixon está considerando que medidas tomar para

Pasa a la pág. 19

MARCHO A LONDRES EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

MADRID, 10. (Pyresa).— Ha salido para Londres D. Gonzalo Fernández de la Mora, Ministro de Obras Públicas, para asistir a la 35 reunión de la conferencia europea de ministros de Transportes, que se celebra en dicha ciudad. Como se recordará, el año pasado la reunión tuvo lugar en Madrid, bajo la presidencia del señor Fernández de la Mora.

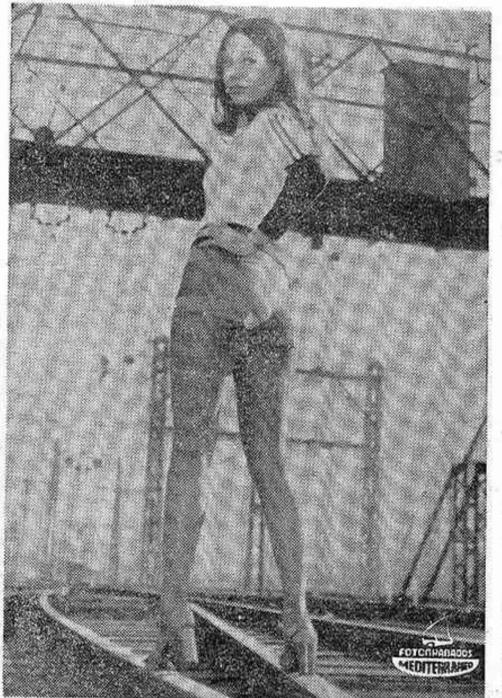
La exportación de cítricos, al borde del 1.300.000 toneladas

MADRID, 10. (Pyresa).— Las ventas de frutos cítricos realizadas al exterior en la semana comprendida entre el pasado 29 de mayo y el 5 del actual totalizaron —según datos facilitados por el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas— 9.303 toneladas, de las que 6.876 correspondieron a naranja y 2.427 a limones. La reducida cifra está de acuerdo con lo avanzado de la campaña, pues en el mes de junio concluyen prácticamente las exportaciones de naranjas, y por tanto, las cantidades van descendiendo a medida que avanza el mes.

Los envíos efectuados en la actual campaña hasta la última fecha citada, fueron de 1.295.675 toneladas, suma que se encuentra entre las primeras en la historia de la exportación de cítricos.

Como principal cliente español figura, como es habitual, la República Federal Alemana, con unas adquisiciones de 450.000 toneladas, frente a 414.092 de la temporada 1970-71 y 526.193 en la campaña 1969-70, que ostenta todavía el «records» de exportación de agrós, con más de un millón y medio de toneladas. Le siguen en importancia, como compradores, Francia, con 355.514 toneladas, Holanda con 117.475 e Inglaterra con 109.241 toneladas.

COMO UN TREN



MELBOURNE. — Bárbara Wilding pasea por la vía férrea a lo largo de la desierta estación de Flinders Street, durante el tercer día de huelga ferroviaria que abarca a todo el país. Unos 13.000 obreros ferroviarios iniciaron el paro el pasado día 6, reclamando aumento de salario. Como consecuencia, millones de personas provocan congestiones de tráfico al tener que acudir al trabajo por diversas formas y medios de transporte, por carretera. (Telefoto CIFRA GRAFICA UPI).

CALCULADORAS ELECTRONICAS

«BUSICOM»

las más eficaces y económicas. Modelos de bolsillo, con impresión en papel, etc.

Representante oficial y servicio técnico

Mecanográfica Levantina

Mayor 31.



URBANIZACION

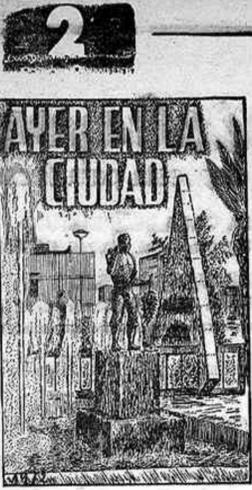
el pantano

EN REGIMEN DE COMUNIDAD,

A PRECIO DE COSTO, CON LUZ, AGUA Y TODOS LOS SERVICIOS. ESTAMOS CUBRIENDO LAS ÚLTIMAS ADJUDICACIONES.

INFORMES: EN LA MISMA URBANIZACION (PASADO EL PUENTE DE HIERRO EN EL PANTANO MARIA CRISTINA DE LA CARRETERA DE ALCORA) LABORABLES POR LAS TARDES Y FESTIVOS Y DOMINGOS TODO EL DIA.

EN CASTELLÓN: SR. TENA TELEFONO 21 23 18.



No hay quien mueva el tiempo se su postura antiprimeral, cuando ya le quedan escasas días para rectificar. Ayer la jornada todavía fue menos prometedora que la anterior, con más nubes y con más nebulas, aunque no cayó el chaparrón del viernes. Pero sopló en algunos momentos cierta ventolera e incluso bajó algo la temperatura en algún momento.

Con el día así oscureció al atardecer mucho más pronto. Y ya que hablamos de oscurecimiento lo hemos de señalar que algunos vecinos de la ciudad nos piden hagamos constar la extrañeza de que en tanto en invierno a veces llega la oscuridad total sin que muchos alumbrados urbanos estén ya conectados, ahora, cuando avanzada la tarde, normalmente todavía luce el sol, ya hay iluminaciones, pongamos por caso los grandes focos de la Plaza del Caudillo, que están alumbrando incesantemente. ¿No hay modo de graduar todo esto más de acuerdo con las variaciones de la luz solar?

Aunque el tiempo no animaba a los preparativos para salir hoy al campo y a la playa, hubo ayer movimiento más que normal en las calles y en las zonas comerciales. Con los habituales detenimientos de la circulación, que esperamos contribuyan a evitar en lo posible la nueva ordenación del tráfico después de los datos que se van recogiendo.

Comenzaron los actos incluidos en el programa con motivo del aniversario de la Liberación, y por la noche hubo castillo de fuegos artificiales en la Avenida de Lidón.

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

OBISPADO DE SEGORBE-CASTELLÓN

LOURDES

III

Se acerca el día de la marcha. El 24 de junio, festividad de San Juan, saldrá la Hospitalidad Diocesana de Enfermos en peregrinación a Lourdes, para visitar a Nuestra Señora.

Un tren cargado de gozo del alma, a pesar de los cuerpos dolientes; un tren cargado de fe y esperanza. El viaje, con todos sus inconvenientes, es alentador. Los enfermos reciben toda clase de atenciones y son visitados por los peregrinos durante las horas permitidas por la Dirección. Los vagonetas de enfermos están continuamente asistidos por personal competente y esmeradamente preparado. Enfermeras y «brancardiers» se ofrecen incondicionalmente al servicio del tren-hospital, hasta el punto de olvidarse de sí mismos y de sus cosas.

El transbordo en la frontera bien podría denominarse «un trastorno en la frontera». Porque todo el mundo se moviliza. Los enfermos son trasladados cuidadosamente de uno a otro tren, con sus respectivos equipajes y objetos de uso personal. Los peregrinos cargan con sus petates y con los bártulos de los demás, que, por atender a los enfermos, descuidan los propios. Por allá, diligencian otros los pasaportes y visados, entremezclando el ruido de cuñcos con el tecleo inseguro de las máquinas de escribir en la oficina de la estación. Se acercan los guardias fronterizos con mirada vigilante; la larga espera acumula impacencias.

Hinchados los ojos por una noche de insomnio y roncas las gargantas de cantar y contar historias, no vendría mal un desayuno caliente, que no acaba de llegar. Pero, a pesar de estas dificultades, se trata de un cansancio gozoso, de una espera ilusionada entre redes metálicas que pusieron los hombres para sujetar los cuerpos, pero incapaces de enjaular las aspiraciones del alma.

Y, por fin, mueve el tren ruta a Lourdes con ventanillas sobrecargadas de cabezas despeinadas y caras con ojos muy abiertos. Todo va de prisa. Y, al poco rato, entonan las voces peregrinas el «Ave María», porque allí, a lo lejos, se ha divisado la altiva aguja de la Basílica de Lourdes sobre la frondosidad exuberante del verde paisaje pirenaico. La meta llega; la Madre está cerca.

Ampliación hasta 41 millones de ptas. el convenio de colaboración del Banco de Crédito Agrícola con la Caja Rural Provincial Calificada

El Sr. Presidente del Banco de Crédito Agrícola, ha comunicado al Gobierno Civil el acuerdo de dicho Banco, de ampliar en 10.000.000 Ptas. hasta un total de 41 millones, el límite del Convenio de Colaboración suscrito con la Caja Rural Provincial Calificada de esta capital.

Firma del Convenio Colectivo Sindical Provincial para la Industria Siderometalúrgica de Castellón

En el despacho oficial del Delegado Provincial de la Organización Sindical y con asistencia de su titular, D. José Luis Concepción Sevillano, acompañado del Presidente del Convenio, D. Manuel Brevia Nebot, y Comisión Deliberadora, asistidos del Secretario del Sindicato, D. Francisco Galí, tuvo lugar la firma del Convenio Colectivo Sindical Provincial para la industria Siderometalúrgica, afecta al Sindicato del Metal.

Mañana a las once, prueba de la sirena

La Alcaldía advierte, para general conocimiento y con el fin de que no se produzca ninguna alarma en el vecindario, se hace público que, el próximo lunes, día 12 y a las 11 horas, se hará sonar la sirena instalada en la Torre Campanario de esta Ciudad, para comprobar su normal funcionamiento.

NOTAS DE SOCIEDAD

En la Residencia de la Seguridad Social ha dado a luz un precioso niño, primer fruto de su matrimonio, doña Adela Barbera, esposa de nuestro estimado amigo el Dr. D. Fernando Cache, del Servicio de Medicina interna de la Seguridad Social.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

Al felicitar a los padres por el nacimiento de su primogénito, queremos desear a este una vida plena de venturas.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30, 12:30 de la mañana y 7:30 y 8:30 de la tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 7:30, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Iglesia de San Pablo del Serradal, misa a las 11.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 7, 8:30 y 11:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6:30.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Grupo de la Virgen de Lourdes, a las 9. En el Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10. En el Ermitorio de San Jaime a las 8:30.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 7:30, 8:45, 10, 11:15 y 12:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Hogar Sierra Española de Auxilio Social, a las 8:30.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6:30 de la tarde. En el Colegio Universitario, a las 8:30 y 13. En el barrio de San Agustín, a las 10:30. En el Sanatorio de la Magdalena, a las 8 y 10. En el Grupo Roser, a las 12. En el Cementerio a las 10.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8:30, 10:30 y 11:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6:30. En la Capilla del Asilo a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30. Tarde, misa a las 6.

La policía caste lonense desarticuló dos bandas de navajeros que actuaban en el Paseo de Ribalta

SUCESOS: SUCESOS

Desde hace algún tiempo se conocían las andanzas de un par de grupos de menores de edad que venían cometiendo desmanes en distintos puntos de nuestra capital, especialmente en las horas de la madrugada en el Paseo de Ribalta. Muchos de los atracados, inexplicablemente, no presentaron denuncia ante la Autoridad competente, pero últimamente los navajeros llegaron incluso a herir de importancia a uno de los atracados, por lo que la policía que ya seguía de cerca a los atracados, corrió más el cerco, logrando completar la información por la denuncia presentada por un vecino de Castellón, —que por lo visto no tenía por qué ocultarlo—, y dijo en su declaración que se le había amenazado y se habían apoderado de 1.500 pesetas, de la documentación y de un mechero de gas, todo ello conminándole con una navaja en el cuello.

Con los escasos datos facilitados por el denunciante, comenzó la B. I. C. su investigación logrando identificar a algunos de los componentes de la banda que efectuaba los atracos, siempre en el Paseo de Ribalta y siempre a horas matutinas.

Tras laboriosa investigación, la B. I. C. logró detener e identificar a dos bandas de navajeros, formadas por A. E. B. A., de 19 años; T. V. C. A., de 17; J. A. M. A., de 17; A. P. G. C., de 18; V. V. M., de 18; J. D. M. M., de 18, y M. S. G., también de 18 años.

Todos ellos fueron trasladados a las dependencias policíacas y convenientemente interrogados, confesaron su participación en numerosos hechos delictivos.

A través de sus declaraciones se supo que una de las víctimas, fue amenazada en la parte posterior de la Cruz de los Caídos, donde la banda se apoderó de todo el dinero que llevaba, y un mechero de valor grabado con el nombre de «Enrique», de cuyo atraco no se dio cuenta a la Autoridad.

Otro atraco, también como todos los que se citan, cometido en el Paseo de Ribalta, cuya víctima pudo ser identificada por tratarse de una persona que usaba unas gafas fuertemente graduadas.

Otro más, éste llevado a cabo en la cabina telefónica instalada en la Plaza de la Independencia, cuya víctima manifestó que cuando lo pusieron la navaja al cuello y obligaron a sacar el dinero que llevaba, se puso a llorar manifestando que el dinero era para su madre que estaba enferma, por lo que los atracadores le devolvieron 1.000 pesetas.

Y ya finalmente uno que al verse amenazado dijo que les daría cuanto tenía, fue despojado de todo.

DESCARRILAMIENTO DEL TREN MINERO DE OJOS NEGROS, EN CAUDIEL

MORDIDO A UNA EMPLEADA

Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad. Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

Advertida la sustracción por una de las empleadas del establecimiento e intentando impedir que consiguiera su propósito, Francisca Expósito Expósito, de 55 años, natural de Andújar y vecina de Villarreal, fue detenida por la Policía castellonense, al haberse presentado denuncia contra la misma por haberse apoderado de diversos artículos en un establecimiento de nuestra ciudad.

ca mordió en una mano a la empleada, causándole diversas lesiones.

Posteriormente fue reducida por la Policía y trasladada a las dependencias policíacas, donde se conoció su identidad, así como antecedentes.

Pasó a disposición de la Autoridad Judicial.

MADRUGON Y APROVECHON

José, que tiene 27 años, natural y vecino de Vall de Uxó, salió una madrugada de su domicilio dirigiéndose hacia Castellón, donde se encarró con un turismo al que vio un buen aparato de radio. Como eran las seis de la mañana, pensó, en mala hora, que nadie podría descubrirle si se apoderaba del aparato de radio del turismo, abrió el mismo y lo desmontó.

La sorpresa del dueño, a poco de haber sido desmontado, fue grande cuando se dio cuenta, e inmediatamente presentó la oportuna denuncia, tras la cual comenzaron las investigaciones que dieron como resultado la detención de José Serch Fas, quien confesó cuanto conoció, pasando juntamente con las diligencias a disposición de la Autoridad Judicial.

LESIONADO EN CAIDA

Santiago Dalmáu García, de 74 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el facultativo de guardia le apreció herida contusa en región ciliar derecha de pronóstico menos grave.

MARCOS - MOLDURAS

CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua, 53 Frente Cine Sindical

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil, la Voladura núm. 37 correspondiente a los trabajos de construcción de la presa «Campos Arenosos», sita en la partida «El Romeral» del término municipal de Campos de Arenoso, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Presa, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 14 del presente mes de junio, a las 8:30 horas.

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil, la 1ª Fase de la Voladura núm. 8 en la cantera de piedra caliza denominada «La Pedrera», sita en la partida «La Pallola» del término municipal de CHILCHES, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores de la citada Cantera, así como de cuantos puedan ser interesados, que la referida Fase se llevará a efecto el día 13 del presente mes de junio, a las 12 horas. Castellón de la Plana, 8 de Junio de 1972.

El Gobernador Civil, JUAN AIZPURUA AZQUETA

Audiencia Provincial

SEÑALAMIENTOS DE JUICIOS PARA LA SEMANA DEL 12 AL 18 DE JUNIO

13 de Junio, 10:30 horas.— Juicio oral del sumario núm. 63, rollo 158 de 1972, sobre robo, procedente del Juzgado de Instrucción núm. 2 de Castellón.— Abogados: Sres. Molins.— Procuradores: Sres. Fabra.

11 horas.— Juicio oral del sumario núm. 3, rollo 3 de 1972, sobre imprudencia, procedente del Juzgado de Instrucción núm. 2 de Castellón.— Abogados: Sres. García Arquimbau y Callao.— Procuradores: Sres. Tirado Museros y D'Amato.

15 de Junio, 10:30 horas.— Juicio oral del sumario n. 177, rollo 462 de 1971, sobre imprudencia, procedente del Juzgado de Instrucción núm. 2 de Castellón.— Abogados: Sres. Benedito.— Procuradores: Sres. Benedito.

11 horas.— Juicio oral del sumario n. 153, rollo 416 de 1970, sobre falsedad y estafa, procedente del Juzgado de Instrucción núm. 2 de Castellón.— Abogados: Sres. Esteban, Palacios y Bellido.— Procuradores: Sres. Olucha, Colón y Gomis.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes:

MARTIN, Rda. Magdalena, 64. SALAZAR, Calvo Sotelo, 29. LIESA, Paseo Morella, 2. FINESTRES, Circunvalación.— Grp. Grapa. Mañana estarán de guardia: LLOPIS, Dr. Clará, 5. MONERRIS, Plintor Carbó, 16.— Junto P. Mayor. MORALES, Joaquín Costa, 59. ALONSO, Benicarló, 2. Cruce C. Tenerías.

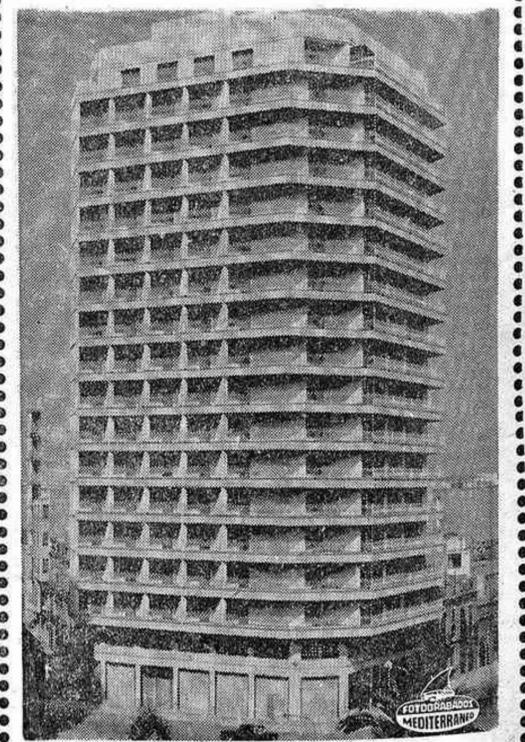
CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

ACIERTE CON EL NUEVO colowall

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. Convento M.M. Capuchinas, misa a las 7:30. Convento M.M. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

Torre María Agustina



ULTIMOS Y MARAVILLOSOS PISOS

—Todos exteriores, perfecto acabado con el más completo confort. —Calefacción central. —Entradas servicio independientes. —Precios de venta módicos en relación a su alta calidad. —Grandes facilidades de pago.

PLANTAS BAJAS COMERCIALES

Con un total de 270 m2.

SOTANO COMERCIAL

De 315 m2. con entrada independiente a la calle o acoplado a la planta baja. —Edificio exento de derechos reales y 90% de exención impuestos durante 20 años. Información: E F I S A — Rafalafena, 1 — Teléfono: 22 08 00 CASTELLÓN

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

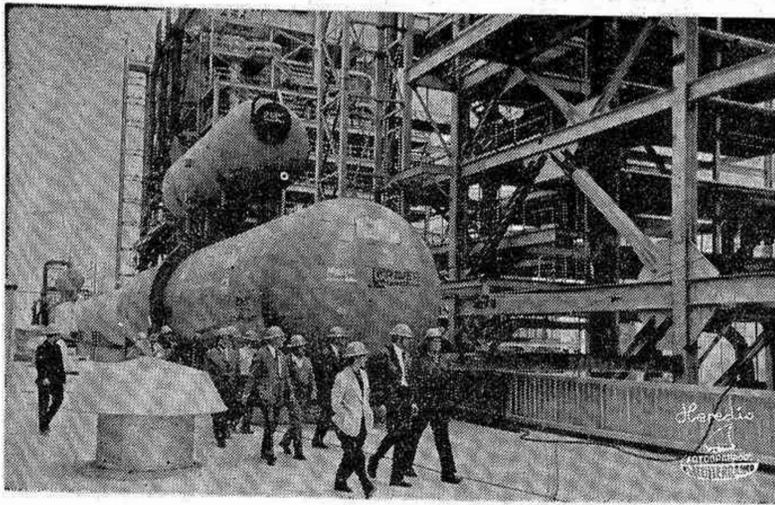
Visita del Delegado Provincial de la Organización Sindical a varios centros de trabajo de la capital

L Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José Luis Concepción Sevillano, acompañado del Director Provincial de Asuntos Sociales, D. José Ferrer Ripollés, se trasladó a la Empresa «Industrias Dusen S.A.» dedicada a la confección de géneros de punto exterior...

Seguidamente se trasladaron a «Industrias Senar, S.A.» dedicada a la fabricación de lencería y otros artículos de señora, siendo recibidos por el Director Gerente, D. Celestino Aznar Tena en cuya compañía visitaron las industrias de reciente inauguración...

Después de las visitas, el Delegado Provincial conversó con los Vocales del Jurado de Empresa y Enlaces Sindicales que confirmaron la grata impresión de unos centros de armonía y bienestar.

Los participantes en la Asamblea de Medicina y Seguridad de UNESA, visitaron la Térmica del Serrallo



AYER por la mañana visitaron la central térmica de Hidroeléctrica Española, en el polígono industrial del Serrallo, los participantes en la IX Asamblea de la Asociación de Medicina y Seguridad (AMYS) de Unesa...

de la térmica, donde fueron recibidos por el director de las obras, D. Javier Pinedo, y otros directivos. asistiendo también el Delegado Provincial de Trabajo, D. Luis Burguera, y el Delegado Provincial de la Organización Sindical, don José Luis Concepción Sevillano.

Hermanidad Sindical de Labradores y Ganaderos

CONVOCATORIA ASAMBLEA PLENARIA

En cumplimiento de lo acordado por el Cabildo de esta Hermanidad, se convoca a la Asamblea Plenaria de la misma para el domingo día DIECIOCHO de los corrientes, a las DIEZ HORAS de su mañana en primera convocatoria y a las DIEZ TREINTA horas en segunda, para tratar de los asuntos que figuran en el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º.—Lectura y aprobación acta Asamblea anterior.
2.º.—Examen y aprobación en su caso, de las Cuentas Generales del pasado año de 1971.
3.º.—Ruegos, preguntas y proposiciones.

Castellón, Junio de 1972.

EL PRESIDENTE JAIME SALES FLORS

EN OROPESA DEL MAR (CASTELLON) VENDO CHALET

Confortable sobre parcela de mil cien m2, con planta baja y piso, compuesto de salón-comedor, seis amplios dormitorios, dos baños, cocina-office, teléfono, garaje, terrazas, jardín y pinada...

En Oropesa: ANTONIO CUEVAS. Calle Castillo, 5. Teléfono: 243.

VALIOSISIMOS REGALOS PARA LOS NIÑOS Y JOVENES DE NUESTRA PROVINCIA

Tenemos en nuestras manos una tarjeta con un motivo gratamente evocador para las gentes de la Plana. Se trata de un original dibujo de «La Panderola» que ha editado la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón para anunciar los sorteos Infantil y Juvenil de fin de curso.

Para que nos informe, sobre todos los pormenores de ello, nos entrevistamos con D. Romualdo Boronat, Jefe de Relaciones Públicas de dicha Entidad.

Explíquenos en primer lugar, por favor, cómo surgió la idea de plasmar ese detalle tan simpático de nuestro añorado ferrocarril, como impacto publicitario.

—Extrapolando conceptos se llega a la relación que existe entre el motivo elegido y la función de desempeñar. En otras palabras, para la mayoría de los castellonenses «La Panderola» era símbolo de fiesta, playa, vacaciones, y nuestros sorteos se celebran una vez acabadas las tareas del curso escolar. De ahí la conexión entre ambos.

—¿Háblenos ahora de los sorteos.

—Los sorteos se han planificado hacia dos vertientes distintas. La Infantil, para los titulares de Libretas de Nacimiento, y la Juvenil, para todos los jóvenes estudiantes de ambos sexos.

—Permitame unas preguntas sobre el primero y luego proseguiremos con el otro.

—Muy bien.

—¿Quiénes pueden ser titulares de una Libreta de Nacimiento?

—Cada uno de los nacidos en la Provincia cuando lo soliciten sus padres o representantes legales. La apertura de esta clase de cuentas se inicia con un donativo de la Institución.

—¿Entran en sorteo todas las Libretas de sus Oficinas?

—Bueno, este año se han modificado las Bases por las que se regía dicho sorteo. La opción a los premios será, este año, mediante boletos.

—¿Quisiera explicarnos esto de los boletos?

—Como no. Todo titular de esta clase de cuentas, cuyo saldo no sea inferior a 100 Ptas., tiene derecho a un boleto. Si esta cuenta ha realizado alguna imposición para «todos» los jóvenes estudiantes, pero ¿con alguna condición?

le corresponde otro boleto. Y se le otorgan dos boletos más, si efectúa alguna imposición de 500 o más pesetas hasta la fecha del sorteo y no tiene reintegro alguno desde el 1 de mayo.

Los boletos que correspondan a cada cuenta, aunque no sean retirados por los interesados, entrarán en sorteo.

—¿Cuántos premios han programado para este sorteo?

—800 son los premios con que se agraciara a las Libretas de Nacimiento, existiendo una variadísima gama de juguetes, como son: Scalextrics, trenes eléctricos, raquetas de tenis, radio-transistores, muñecas, guitarras, dormilonas, cámaras fotográficas, bicicletas, etc.

El número de premios asignados a cada Oficina es proporcional, en todos los casos, al de cuentas vigentes en la misma.

Los regalos correspondientes a la Oficina Central, se hallan expuestos en nuestra Oficina Urbana de la calle General Aranda, número 33.

—Ahora hablemos del Juvenil. Nos ha dicho Vd. antes que es para «todos» los jóvenes estudiantes, pero ¿con alguna condición?

—Pues, sí. Que sean titulares de la Tarjeta Juvenil.

—¿Y qué es la Tarjeta Juvenil?

—Es un documento personal que expide nuestra Entidad a «todos» los jóvenes estudiantes de la provincia, con edades comprendidas entre los 16 y 22 años, que lo soliciten.

—¿A qué da derecho la titularidad de la Tarjeta Juvenil?

—A participar en todos los sorteos especiales, como el presente, que la Institución organice para ellos y a cuantas manifestaciones culturales —Conferencias, Seminarios, Concursos, Teatro, Cine-Club, Exposiciones, Biblioteca, etc.— celebremos.

—¿Qué obligaciones son inherentes a su tenencia?

—El estudiante no tiene, con la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, obligación contractual alguna, ya que todos los actos que se programen o promuevan son costeados íntegramente por la misma para cumplir los fines sociales y culturales que persigue.

—¿Dónde se solicita?

—En la capital, en el Centro de Cálculo y Operaciones Especiales, de la calle Enmedio, 24, y en la

provincia, en cualquiera de las Oficinas de la Entidad.

—Bueno, después de una detalladísima información sobre las prerrogativas de este documento, díganos Sr. Boronat, cuantos regalos han previsto para este sorteo.

—Los premios para el Sorteo Juvenil son 100, entre los que cabe destacar: Tomavistas, magnetofonos a cassette, máquinas de escribir, bicicletas, cámaras fotográficas, guitarras, lotes de maletas, microscopios, radio-transistores, raquetas de tenis, relojes, etc.

Todos estos regalos también están expuestos en la Oficina Urbana de la calle General Aranda. Para las muchachas hay, además, estancias gratuitas en los turnos de verano de nuestra Colonia Juvenil Internacional «SEIDIA» de Benasal.

—Para finalizar, sírvase indicarnos las fechas de estos sorteos.

—El Infantil se celebrará el 26 de junio y el Juvenil, el 27.

En nombre de toda la sociedad castellonense expresamos nuestro agradecimiento a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, por la labor social y cultural que desarrolla.

Toma de posesión del nuevo Alcalde y Jefe Local Alcudia de Veo

En Alcudia de Veo tuvo lugar el acto de toma de posesión del nuevo Alcalde y Jefe Local del Movimiento de dicha localidad, D. Rafael Pérez Pastor, que fue presidido en representación del Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, por el Subjefe Provincial, D. Germán Reguillo Simón, al que acompañaban el Jefe del Departamento Provincial de Política Local, D. Gonzalo Blay Cortés y el Inspector Provincial D. Julián Montañés Serrallo.

Se hallaban presentes los miembros de la Corporación municipal y del Consejo Local del Movimiento.

Leídas por el Secretario las órdenes de cese y nombramiento, el nuevo mando local juró el cargo con las formalidades reglamentarias.

Seguidamente el Alcalde y Jefe local saliente, D. Cándido Fuertes pronunció unas breves palabras para agradecer la colaboración recibida durante los doce años que estuvo al frente de la Corporación y del Consejo local, despidiéndose al entrante los mayores aciertos.

D. Rafael Pérez, solicitó, en su intervención, la máxima colaboración de todos para poder llevar a feliz término la tarea que se le encomendaba.

Finalmente el Subjefe Provincial, expresó en nombre del Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial el agradecimiento al saliente por los servicios prestados y deseó al entrante los mayores aciertos en su gestión, para lo que, le indicó, podía contar con el asesoramiento provincial, sin olvidar que el principal esfuerzo había de ponerlo el propio pueblo en su noble afán de progreso y mejora.

Resaltó la triple faceta del cargo que iba a desempeñar como representante del Gobierno, presidente de la corporación municipal y jefe de la administración, así como resaltó la importancia de la Jefatura local, de la presidencia del Consejo local y de la Junta de Mandos. Exhortó a todos a prestar la máxima colaboración y a trabajar en equipo, para lograr la realización de las justas aspiraciones de su pueblo.

OSCAR

Esta tarde, a las seis, se desencajonarán los toros de la CORRIDA DE BENEFICENCIA

A las seis de la tarde se celebrará en el redondel de la Plaza de Toros el desencajonamiento de los seis toros de la ganadería de Martínez Elizondo que se han de lidiar el próximo miércoles en la corrida de beneficencia por los famosos matadores Diego Puerta, Paco Camino y Curro Rivera.



El festejo de desencajonar los toros siempre ha tenido gran ramplanteo entre los castellonenses, por lo que es de suponer que esta tarde serán muchos los que acudirán al coso de la Avenida de Pérez Galdós. Para mayor aliciente se ha contratado la actuación de Antonio Ribelles, de Moncofar, que refoneará un novillo de acreditada ganadería.

El Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local celebró en Morella su segunda reunión Comarcal de Estudios

El pasado día 6 tuvo lugar en Morella la segunda reunión comarcal de estudios, dentro del presente curso, de la que celebra el Colegio Oficial de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local de esta provincia, siguiendo el programa establecido sobre las mismas.

Levantada la sesión a las 14 horas, los señores colegiados giraron una visita a la magnífica y acreditadamente famosa Arciprestal Basílica de Morella, trasladándose posteriormente al Parador «Cardenal Ram, donde, presididos por el señor Alcalde de la Ciudad, D. Teodosio Sangüesa Virgos, tuvo lugar una comida de hermandad. A su final, el Presidente del Colegio don

Guillermo Guardiola Sapena, expresó en breves palabras al Sr. Alcalde el profundo agradecimiento del Colegio Provincial por todas las atenciones recibidas que les habían permitido, además de celebrar su reunión de estudios, disfrutar una vez más de Morella, a cuyas palabras correspondió el Sr. Sangüesa Virgos con frases de extraordinaria amabilidad para todos los señores asistentes y para el Colegio, dándose por finalizada la reunión que constituyó, una vez más como decimos, un auténtico éxito.

LA PERGOLA

Junta Central de Festejos de la Magdalena CASTELLON

HOY DOMINGO, 11 de Junio A las 7 tarde

Grandioso Acontecimiento Artístico

Presentación de

JULIAN GRANADOS

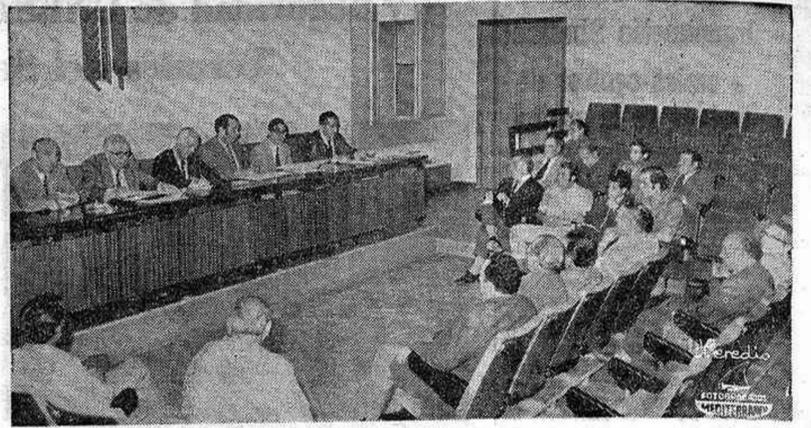
con JAIME PALACIOS y su Conjunto y Los D-2

...y el ambiente único de La Pergola!!

DELEGADO DE VENTAS

- OFRECEMOS:
-Pertenecer a una Empresa con mentalidad joven, abierta y ágil.
-Formación y continuo apoyo por nuestra parte.
-Artículos de gran impacto en el Mercado.
-Fijo más comisión (muy importantes).
-Gran porvenir para hombres que quieran y demuestren ser vendedores de primera línea.
-Auténticas posibilidades de promoción al puesto de Jefe de Zona.
EXIGIMOS:
-Servicio Militar cumplido (Edad aproximada 23 a 35 años)
-Dedicación total.
-Preferente con coche propio y teléfono.
-Imprescindible poseer dotes y cualidades de vendedor.
-Marcamos cifra de venta mínima.
-Interesados presentarse en Hotel MINDORO, día 12, de 11 a 15 y de 17 a 22 horas.
-Atenderá Sr. Medrano.

El Delegado Provincial de Trabajo D. Luis Burguera asiste a una reunión extraordinaria de la Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores



El delegado provincial de Trabajo D. Luis Burguera, asistido por el secretario provincial de Trabajo D. José Luis Concepción Sevillano y el delegado provincial de Trabajadores...

Por los Presidentes de las Uniones de Trabajadores y Técnicos, se resaltó la necesidad de renovar la legislación sobre Convenios Colectivos, ya que esta negociación...

RADIO CASTELLON (CADENA SER) 745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER; 815 Pequeño musical; 830 La música de viejos recuerdos; 9 Viaje con música; 955 Los estrenos de la SER; 10 Re-transmisión, desde la Concatedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso...

LUCENA DEL CID Media Luna Viviendas para Veraneo magnifico emplazamiento con terraza orientada al mar, cuatro habitaciones, comedor, cocina, cuarto de baño completo y aseo. Facilidades de pago. Diríjase a D. Juan Poncear, Teléfonos 521444 de Villarreal y 40 de Lucena.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. 22 28 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (4324) VENDE ALMACEN 1.750 m2 muy céntrico Puertas a tres calles toda o parcelada. Facilidades Teléfonos 21.31.95. 22 07 51 8 a 9 tarde. (4325) VENDE FINCA edificable en calle Navarra, cara Valencia 360 m2 facilidades. Teléfonos 21.31.95. 22 07 51 8 a 9 tarde.

- (4821) AUTOMOVILES CARDA vehiculos ocasion, todas las marcas. FACILIDADES PAGO. Solvencia absoluta. Trinidad. 162. Teléfono 21 29 81 (2398) GRAN OCASION vendemos motos y ciclomotores procedentes de cambios, Facilidades. Automotor, Pérez Galdós 5. Castellón. (2863) 850 COUPE, R-10, 850. Pagaso doble dirección. 200 H. P. Avias modernos. Ronda Mirajares 28.

TRASPASOS

ACADEMIAS

HUESPEDES

AUTOMOVILES

COMPRAS

El Grupo Spiral representó "OLVIDA LOS TAMBORES" en el Círculo Medina

El Aula de Teatro del Círculo Cultural Medina dió por finalizada la temporada 1971-1972 con la reposición de «Olvida los Tambores», de Ana Diosdado, en atinada representación del «Grupo de Teatro Spiral», conjunto que ha merecido muy recientemente el reconocimiento oficial, por parte del Ministerio de Información y Turismo, como grupo de Cámara y Ensayo de nuestra provincia. Un lauro más en el magnífico palmarés de este abnegado Grupo.

Si en fecha reciente tuvimos ocasión de asistir al estreno en nuestra Ciudad de este interesante obra de teatro, en la tarde del pasado jueves, la reposición de «Olvida los tambores» nos hizo revivir nuevamente el trillado de su contenido. «Olvida los tambores» es una obra de total vigencia y sentido, de alcance y significado extraordinarios. Ana Diosdado imprime en su trasfondo, buceando y avizorando un mundo pálido de realidades y proyecciones, toda la equívoca vitalidad de una trama circunstancial y efímera. La anécdota misma entraña un lacerante mundo de insatisfacciones y snobismos, de evasiones formales que inciden siempre en el vacío.

«Olvida los tambores» no es una obra de denuncia. Esa generación de la «bomba atómica» es público y protagonista esencial de sí misma, con el agravante implacable y monótono de la vaciedad y el escepticismo como ley motivadora y casual de un modo de ser y de existir desprovisto de toda grandeza. Por el escepticismo bien puede llegarse a la nada, a la mayor negación de todos los valores, dándole aparente viveza y colorido a las ansias y a los afanes muertos o frustrados. «Olvida los tambores» es como una palabra al oído que en el susurro despierta un horizonte de sublimaciones.

Ante obra de características tan poco diáfanas por la ambición confusa que la inspira, el «Grupo Spiral» hace gala de una interpretación fiel y meritísima, haciendo llegar al espectador toda la intención misma del mensaje, con resultados altamente conmovedores y convincentes.

Antonio Rebollo, director del «Grupo Spiral», deja constancia plena de su aptitud y acierto en una obra tan delicada y difícil. Contando con la colaboración de Pepe Agost, Carlos Cartaya y Félix López resuelve con soltura todas las imperativas dificultades de espacio y tiempo, de ritmo y clima, de temperamento y movimiento escénico, superando con agilidad y buen sentido las forzas

das y reducidas dimensiones del escenario. El decorado, concebido con viveza y moderación, se ajusta de lleno al propósito.

Por último, bajo la experta dirección de Rebollo, el entusiasmo y prometedor conjunto de intérpretes. Todos ellos merecen nuestro aplauso y estímulo. Pedro Contada y José Sanz, por su tremenda voluntad y esfuerzo, por su tremenda voluntad y esfuerzo, por su entrega incondicional. Francisco Escamilla y Hortensia Company, en línea de superación, conforman y dan testimonio de una disposición gozosa y celebrada, dando vitalidad y verosimilitud a las características de sus personajes.

En lugar destacado, en actuación dichosa y sobresaliente, Pilar Pérez y Fernando Company. Fernando Company interpreta el papel de «Nacho» de manera meritísima y convincente, transfigurando el mundo ideal de la ficción con total sobriedad y sentido. Fernando Company goza y dispone de una voz magnífica a la que sabe sacarle, por disciplina y estudio, los matices y tonos más idóneos, más propios y sinceros.

Pilar Pérez, es actriz nata, espontánea, alegre y sosegada, emotiva y cautivadora. Pilar Pérez, de belleza exquisitamente sugestiva y silueta graciosa y femenina, dispone de resortes y gamas sorprendentes, siendo capaz de dar, como así ha dado pulso y cadencia, fragancia y ternura, ficción y realismo al complicado y equívoco personaje de «Alicia». Su «despertar» inicial del «yoga», absorbiendo totalmente la escena, y sus prontas reacciones trágicas, alcanzaron cimas de inusitado relieve y atracción. Todo un éxito.

El «Grupo Spiral» en pleno ha demostrado una vez más, en venturosa tarde del Círculo Medina, última de la presente temporada, la impronta real y prometedora de sus posibilidades y ya sobresaliente ejecutoria.

JAIME JOSE DE LA TORRE

Representante

para esta Capital y provincia, desea acreditada. Fábrica de bombones y caramelos, de Madrid. Interesan personas con actividad similar y compatible. Apartado 14.357, Madrid (Ref. 12.400)

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Sesión de la Permanente del Ayuntamiento

El viernes, celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, presidida por el Alcalde, D. Manuel Amorós Castañer, y con la asistencia de la totalidad de quienes constituyen la Comisión, señores Andreu, Sifre, Casalta, Garrido y Cabedo. Asistió el Interventor Sr. Espinosa y actuó de Secretario el titular de la Corporación, D. Francisco S. Aparicio Rodríguez.

Comenzó la sesión de orden de la presidencia, con la lectura del borrador de la anterior, celebrada el día 31 de mayo y dando conocimiento de las disposiciones y correspondencia oficial recibida desde entonces y de la que entramos sacamos por su interés lo siguiente:

Publicación del acuerdo de la Diputación Provincial de Castellón en el Boletín Oficial para información, sobre recursos especiales para la amortización de préstamos, con recurso especial de recargo del diez por ciento sobre derechos y tasas y arbitrios provinciales.

Resolución del Ayuntamiento anunciando subasta de las obras de construcción de alcantarillas y encañado de calzadas en la urbanización y prolongación de la avenida de Pío XII, desde la calle de Valencia a la carretera N-340, con un tipo de licitación de 735.461 pesetas.

Informe de los servicios técnicos municipales a solicitud de la misma, de Butano S.A., sobre la factibilidad de realización de las obras del proyecto de un gasoducto en esta provincia, que suministrará gas propano a la industria azulejera de Castellón, Almazora, Villarreal, Onda y Bechi en su primera fase.

Dentro del capítulo ordinario de orden del día, por Intervención fueron presentadas relaciones de propuestas de gastos y de facturas que halladas conformes por los miembros de la Comisión, las aprobaron por unanimidad. Son autorizadas licencias de

obras a favor de D. Salvador Vincent Escrig para la reforma de fachada en Dr. Font número 21; a D. Bautista Clausell Font para elevar dos plantas para desvanes en Generalísimo 6; a D. Juan Escobedo Martí planta baja y vivienda en el Barrio de Lloreta; a D. Aurelio Beltrán Moreno, planta baja comercial y dos viviendas en calle Mosén Torres; a Dña Salomé García Bernat, almacén y dos viviendas en Hospital 42; a D. Antonio Baselga Martín, vivienda y desvanes en Santa Catalina 15; a Dña Esperanza Llop Falco, almacén y vivienda en San Isidro 33; a D. Vicente Meseguer García, almacén y cinco viviendas en Carmen esquina a Santa Lucía; a D. Juan Balla Notari, vivienda en Carretera Ermita y a D. Pascual Eixea Clausell, dos viviendas en Santa Lucía número 70.

Seguidamente es aprobada la liquidación que presenta el Presidente de la Comisión de fiestas, de la instalación de puestos de feriantes en 1972, así como el pago de diversas subvenciones y dietas consignadas en presupuesto ordinario.

LA JUVENTUD ANTONIANA CELEBRA HOY SU FIESTA

Hoy domingo celebra la Juventud Antoniana su fiesta anual que ha venido precedida de un novenario que tuvo lugar durante los días 2 al 10 del actual, todas las tardes a las ocho en la Iglesia de los PP. Franciscanos, con una misa solemnísimas, homilias y práctica de la novena.

El pasado domingo día 4, por la tarde efectuaron su acostumbrada visita al Asilo de los Ancianos Desamparados de Castellón, obsequiando a los acogidos.

Los actos que se celebrarán hoy son los siguientes: A las 9:30, misa en la Parroquia de San Francisco, ensalzando las virtudes del Santo el P. Luis Pitarch, o.f.m., párroco, guardián de los PP. Franciscanos y director de la Juventud Antoniana y terminada la misma, saldrá la procesión de «Los Lirios de San Antonio», por la calle de Bechi y regresará a la Parroquia por el Arabal del Carmen y al final se efectuará la adoración de la reliquia y la imposición de insignias a los nuevos antonianos.

En el magnífico folleto que han editado con motivo de la fiesta, en el que se recogen trabajos interesantes se incluye también el programa de los actos, entre los que figura para mañana por

la tarde a las 8, una misa en sufragio de los socios fallecidos, para el martes día 13, festividad de San Antonio, solemne misa a las 8 de la tarde y después unas charlas para jóvenes durante los días 14, 15 y 16, a las 8:30 de la tarde en el Cine Condal a cargo del P. Jaime Ventura, o.f.m.

Entre los trabajos publicados en el folleto a que antes hemos aludido, figura uno muy interesante en el que entre otras cosas se dice que las Juventudes Antonianas se fundaron en España por el franciscano P. Joaquín Calper Aguilera, natural de Onda y que falleció aquí en Villarreal, al que todavía quedan muchas que recuerdan con gran cariño.

EXAMENES EN EL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

La Dirección del Instituto nos ruega recordemos a los alumnos que deben matricularse para las pruebas de Grado Superior que el día 13 del corriente finaliza el plazo de matriculación para los repetidores, así como que hagamos público que quienes se examinen por primera vez podrán formalizar la matrícula durante los días 14 al 19 del actual.

HORARIO DE MISAS PARA HOY DOMINGO

A las 7, en la Arciprestal.
A las 7:30, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías), San Francisco y en las MM. Dominicas.
A las 8, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.
A las 8:30, en Santa Sofía, en San Francisco, en el Colegio de la Consolación y en la Capilla del Pilar.
A las 9, en la Arciprestal (ra-

diada), en los PP. Carmelitas y en San Pascual.

A las 9:30, en San Francisco y en la Fundación Flors.
A las 10, en la Arciprestal, en los Santos Evangelistas y en la Fundación Flors.
A las 10:15, en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías).
A las 10:30, en Santa Sofía y en Santa Isabel (en valenciano).
A las 11, en San Pascual.
A las 11:30, en San Francisco y en Santa Isabel.
A las 12, en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.
A las 12:30, en Santa Sofía y en Santa Isabel.
A las 13, en San Francisco.

POR LA TARDE

A las 5, en Ntra. Sra. del Niño Perdido.
A las 6, en los Santos Evangelistas.
A las 7:30, en la Arciprestal y en San Pascual.
A las 8, en San Francisco y en Santa Isabel.



Farmacias de Guardia

Domingo, 11, D. Luis Gimeno, O. Rocamora, 30, tel. 52 20 04.

Lunes, 12, D. Pascual Ferrer, plaza de Colón, 4, tel. 52 11 53.

SERVICIO PERMANENTE

D. Juan Ronchera, Piedad, 36, teléfono 520942.
Dña. Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, Tel. 521445.

REPRESENTANTE PARA CASTELLON

IMPORTANTE EMPRESA DE ARTES GRAFICAS PRECISA REPRESENTANTE

a comisión para CASTELLON introducido en industrias consumidoras de ENVASES LITOGRAFIADOS

Interesados escribir a la referencia 245 de Publip's Avda. Marqués de Sotelo, 1 - Valencia-2, indicando datos personales y profesionales.

ESPLAI le ofrece un verano real para vd. y los suyos

...Y A PLENO



CANARIAS

8 días.....5.400' ptas.
15 días.....6.100' »

MALLORCA

8 días.....2.700' ptas.

salidas desde valencia:incluyendo

IBIZA
COSTA DEL SOL
COSTA BRAVA

avión...
hotel...
traslados...



ESPLAI S.L.

pl. escuelas pías,13 • 2148 87-21 24 57

Caja Central de Crédito Agrícola Caja Rural Provincial de Castellón

Aviso a los agricultores que entregaron naranja navel para su comercialización con intervención y ayuda del FORPPA

La Caja Rural Provincial de Castellón en nombre de las Cajas Rurales de la zona naranjera de la Provincia, se complace en hacer público, que éstas iniciarán desde hoy el pago a los agricultores de naranja navel entregada con intervención de la Cámara Oficial Sindical Agraria.

A los agricultores que por las Cajas Rurales de la población de su residencia se les avise que sus recibos están al cobro, deberán personarse en las mismas presentando su Documento Nacional de Identidad y entregando el albarán resguardo en el que se detalla la naranja navel aportada.

La Organización Provincial de Crédito Cooperativo Agrario, haciéndose eco de la impaciencia de los agricultores y de acuerdo con la Cámara Oficial Sindical Agraria y Delegación Provincial de Agricultura, hace el avance de Tesorería necesario para adelantar el pago de la ayuda del FORPPA sin percepción de intereses a los agricultores, pues serán a cargo y cuenta exclusiva de las Cajas Rurales de la Provincia.

La Caja Rural Provincial se complace en resaltar el agradecimiento de nuestros labradores asociados, por la abnegada labor realizada por la Cámara Oficial Sindical Agraria, Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, FORPPA y muy especialmente de la Delegación Provincial de Agricultura, que han hecho posible la realidad y efectividad de la ayuda acordada por el Gobierno para los labradores cítricos de esta Provincia.

Castellón, 9 de Junio de 1972.

El Presidente,
JOSE FERRER FORNS

BURRIANA

INFORMACION DE LA PROVINCIA

Vivir poéticamente

Pocas ocupaciones de la inteligencia humana alcanzan la sublime ma-

ravilla de la poesía; pocas, también resultan menos remuneradoras. El poeta ese ser que alcanza a expres-

sar, con mayor o menor sujeción a las reglas de la versificación, el sentimiento y la emoción de lo

maravilloso en abierta competencia creadora con la naturaleza, ofreciendo a los demás mundos

nuevos para el espíritu, práctica con entusiasmo una actividad que sabe, con certeza, no le va a proporcionar más que el goce íntimo; es la menos rentable de las tareas literarias.

Ello no obsta para que todos los que han sentido la necesidad de comunicarse con el prójimo hayan intentado versificar sus pensamientos. Es como una enfermedad juvenil que, en la inmensa mayoría, acaba en nada.

Por lo mismo, cabe felicitar a los organizadores de la Fiesta de la Poesía que en su quinta edición y como las anteriores dirigida a los poetas menores de veinte años, ensaya promover tan bella actividad artística en la juventud de toda la provincia. Con el patrocinio del Ayuntamiento y la ayuda de la Agrupación Burrianaense de Cultura, el Colegio de PP. Carmelitas Descalzas organizó la velada poética en la que fueron entregados los premios otorgados y leídas las composiciones galardonadas.

En primer lugar el Padre Manuel Ferrada, Director del Colegio, pronunció unas palabras resaltando el significativo hecho de la presencia masiva de jóvenes, señal inequívoca de lo honroso que ha caído entre la gente joven la idea del certamen. D. Vicente Cardet Secretario del Jurado Calificador, leyó el acta del fallo y los autores premiados fueron recibiendo los galardones de manos del Alcalde de la ciudad D. José Igual Llorens que presidió la velada; asimismo hicieron entrega de premios el Encargado de la Biblioteca Municipal, el Prior del Colegio y el Presidente de la Asociación de Padres de Alumnos, con el Delegado Provincial de la Juventud. Los galardones fueron concedidos de la siguiente forma:

Premio Magnífico Ayuntamiento, a la mejor poesía de tema libre y Premio Biblioteca Pública Municipal, a la mejor poesía en lengua valenciana, a la obra «Cançó de mort en la nit», de la que era autor Antoni Royo Pérez, de 17 años, estudiante del Colegio Universitario de Castellón. Premio Colegio PP. Carmelitas, a la mejor poesía de tema religioso, a la composición «Diálogo», de José Luis Ramírez Portolés, de Borriol, estudiante de quinto curso de letras en el Instituto Francisco Ribalta de Castellón. Premio de la Delegación Provincial de Juventudes, a la mejor poesía sobre la juventud a la obra «Exclavitud», de Vicente Pascual Meliá Gómez, de 15 años, estudiante del colegio PP. Carmelitas. Del Centro de Iniciativas y Turismo, desierto. De la Agrupación Burrianaense de Cultura, a la mejor composición de tema social o cultural, a la estudiante de 12 años del colegio de Villa Fátima, María José Safont y Melchor. De la Junta Local Fallera, a la mejor poesía de tema humorístico, a la presentada por Salvador Pintor Jordán, de 15 años, que estudia en la Sección Delegada del Instituto de nuestra ciudad; y el premio ofrecido por la Imprenta «Marens» a la mejor poesía con valores positivos de inquietud juvenil, a la obra conjunta de las estudiantes del Colegio de Villa Fátima, Carmina Martínez Vernia y María del Carmen Villegas Cánovas, titulada «Amors».

Todas las poesías premiadas, excepto la galardonada con los premios Ayuntamiento y Biblioteca que lo fue por su autor, fueron leídas por el Sr. Cardet, que supo matizar estupidamente los tonos y los giros de obras tan diversas de contenido y de forma.

En la segunda parte de la velada fue leída por la Compañía «Guillem de Castro», de Teatro de Cámara de Valencia, la obra «Grieta Galileo», del autor valenciano Juan Alfonso Gil Alborn, con la que alcanzó el Premio de Teatro «Ciudad de Palma» 1970. Tras unas palabras del autor, explicando las motivaciones que le llevaron a escribir la pieza teatral, se puso en

escena todo el complejo mundo de dudas y vacilaciones de Pilato tras la condena de Jesús, deviniendo la obra en un juicio de la actitud del gobernador de Judea, a cargo de los propios espectadores. Para los asistentes resultó una verdadera experiencia plena de sugerencias al situarse personalmente ante el tremendo dilema de ser justo o hacer prevalecer conveniencias sociales y las ambiciones políticas.

En el coloquio que siguió a la representación, se pusieron de manifiesto, además de la votación mayoritaria por la incidencia de Pilato, las justificaciones de los votos de diferente signo, apoyadas en razonamientos más o menos sólidos y más o menos emotivos, destacando la intervención del abogado D. Serafín Rios por su rigor jurista.

Fue, en resumen, una velada llena de vivencias poéticas e intelectuales, que justifica totalmente la iniciativa de esta Fiesta que se está asentando sólidamente en la vida cultural de la ciudad. E. SAFONT.

TORREBLANCA

Obra comunitaria

Con asistencia de las primeras autoridades locales, Alcalde, Teniente de la Guardia Civil, Jefe de la Hermandad de Labradores, Presidente de la Cooperativa Agrícola San Isidro, Agentes de Extensión Agraria y Rvdo. Cura Párroco, como parte integrante de la comisión, ha tenido lugar en el local de la Obra Social Santo Cristo del Calvario, un emotivo acto de entrega de una subvención de 4.500 Pts. concedidas por el Ministerio de Agricultura.

La Obra Comunitaria realizada no tiene precedentes en esta localidad, pues ha sido fruto de un grupo de vecinos de edad muy avanzada que día tras día han ido transformando un rincón tan querido por el pueblo de Torreblanca «El Calvario».

Se realizó la plantación de 79 árboles de adorno regalo de la Excma. Diputación Provincial: Melías, Plátanos, Acacias, Pinos, etc., se construyó más de 300 metros de paredes y se niveló los bancales allí existentes.

En el acto de apertura el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, D. Eduardo Leuba, pronunció unas breves palabras exponiendo la finalidad del acto al que siguió la proyección de un cortometraje sobre las obras comunitarias promovidas por Extensión Agraria. Los Agentes de la misma Sres. Vicente Navarro y Miguel Prim, hicieron entrega de la subvención y destacaron la ilusión y el ánimo por el bien de la comunidad que han dado muestra este grupo de ancianos, incitándoles a proseguir en esta tarea que tantos frutos ha cosechado en tan corto período de tiempo.

Tras unas palabras de cierre por el Rvdo. Cura Párroco D. Miguel Aznar, los ancianos ofrecieron a las autoridades asistentes un vino de honor, quedando clausurado el acto. —V-TRES.

1.000 PESETAS DIA

gana un técnico en Televisión. Las ganará en breve, practicando desde su casa con famoso Curso Acelerado Telekey (Negro y Color). Recibirá gratis material moderno televisor, quedando de su propiedad. Pida folleto sin compromiso. I. H. A. R. —Tallers, 27 BARCELONA (Autorizado Ministerio)

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público, que hoy día 11 de Junio, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos: Salvador Prades Rubert, San Roque 101, Tel. 213841. Francisco Miralles Segura, Antonio Maura 33, Tel. 224484. Rosario Rochera Domínguez, Pl. Hernán Cortés 9, Tel. 223452. Francisco Martí Guía, Fola 2. Jaime Rubio Gall, Avda. Almazora 25, Tel. 224244. Manuel Pastor Prades, Zorita 6, Tel. 214454. Eduardo Sales Silvestre, Rda. Mijares 76, Tel. 216997. Manuel Blanch Antequera, Zaragoza 47. José Oliveras Ribes, Maestro Caballero 31, Tel. 215396. Salvador Herrero Manrique, Pérez Dolz 21, Tel. 221701. José Gual Rosell, Canalejas 33, Grao, Tel. 221971. El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades. Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno. Los industriales panaderos, atenderán con preferencia, la demanda del consumo familiar. Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para estas atenciones.

Recuerdo merecido e inolvidable

UN día cualquiera, una fecha anódina en el cotidiano que hacer, salta la noticia. El 23 de mayo falleció en Lima (Perú) de un ataque de leucemia, el Dr. D. Arturo González del Río, Médico Misionero perteneciente a la Asociación Misionera Seglar. Noticia al parecer intrascendente, ante una humanidad alocada por el vértigo a que se halla sometida por toda clase de trabajos, sucesos, acontecimientos, convulsiones sociales y espirituales, pero de un hondo significado humano para nosotros.

Un Médico y su familia que abandonaron las comodidades de la civilización, la muelle vida que por su situación social les correspondía y sacrificando el progreso por venir propio y familiar, marchad a las selvas peruanas del Amazonas en misión humana, sanitaria y evangélica.

Todavía permanece inalterado en mi pensamiento mi primer encuentro con Arturo. Fue en la mañana de un día ya muy lejano en la Villa de Luchente, venía a ocupar la plaza de Médico Titular que yo de jaba por traslado. Asturiano, fuerte de complexión, abierto de palabra, campechano, alegre, sociable, rebozando salud y bien preparado profesionalmente. La inmejorable impresión que me produjo fue sellada con un fuerte abrazo al despedirnos, que afirmó la iniciada amistad ratificada y mantenida a posteriori, con cortas estancias en mi casa durante su permanencia en nuestras tierras, debilitada por el alejamiento a su marcha, pero siempre presente en el recuerdo.

Más de veinte años transcurrieron, entregados a compartir las penurias de todo orden con aquellas primitivas tribus indias que habitan las crudas y peligrosas selvas amazónicas impartiendo en su favor una extraordinaria labor de cultura, profilaxis y tratamiento sanitarios, completada con una intensa acción evangélica. Todo ello realizado con cordial sencillez, con entrega absoluta a la obra de apostolado voluntariamente impuesta.

La dolorosa pérdida de uno de sus hijos en plena juventud a consecuencia del naufragio de la canoa en que navegaba por el Amazonas, soportada con admirable resignación cristiana, no debilitó ni modificó la tarea emprendida, al contrario, acrecentó su afecto hacia aquellas pobres gentes y el apoyo a sus tierras, que sentía como propias, al haber acogido amorosamente los restos mortales de su hijo.

El Gobierno del Perú, agradecido y premió esta valiosa y cristiana actividad con distinciones y el nombramiento de Arturo como Delegado de Sanidad de toda aquella zona.

Familia González del Río, pioneros de las Asociaciones Misioneras, vuestro sacrificio, culminado con el reciente fallecimiento del cabeza de familia a consecuencia de la intensa actividad ejercida, no ha sido inútil, ahí queda levantada vuestra misión de Puerto Maldonado con sus instituciones sanitarias y de promoción humana; los principios cristianos que enseñasteis y el respeto y afecto de los seres a los que dedicasteis amorosamente vuestras vidas. Esta obra misionera realizada será el bálsamo que os consuele en el doloroso vacío que os obito produce en vosotros y os anime a continuar la vida de sacrificio que estais ejerciendo.

En estas tierras de Castellón en las que el Dr. González del Río inició sus primeros pasos en la profesión, gozais de la admiración y afecto de cuantos os conocieron y en especial de la Asociación de «Medicus Mundi», que llora su pérdida y la ofrece como ejemplo a imitar por los profesionales sanitarios y gentes castellaneras, pudiendo a la vez a sus pueblos y ciudades ayudas de todo orden con las que pueda extenderse esta clase maravillosa de obras de confraternidad humana.

Para mi buen amigo y compañero, a cuyo recuerdo permanezco fiel, mis oraciones por su eterno y merecido descanso, del que no dudo gozará en el seno del Altísimo, suplicando su intercesión acerca del Todopoderoso, para que las misiones de Safont, Oury y Puchacay encuentren solución a la falta de asistencia médico-sanitaria permanente. DR. FEDERICO MICHAÑILA

Perros

Existencia setter gordon, Pointer, Español Bretón con certificado L. O. E. Collares, cadenas, comida, en CENTRO AGRICOLA Avda. Lidón, 18 CASTELLÓN

Industrias Tovot

SE NECESITA OFICIAL 2ª TORNERO, Razón Hermanos Bou, 28

alquiler compra



para gente joven con voluntad de futuro Pisos disponibles en régimen de alquiler - compra en 10 años operación Crédito - Vivienda combinada con el Banco Popular Español



LLAVES EN MANO



EDIFICIO LA PAZ

INFORMES EN EL PROPIO EDIFICIO

FIDECAYA en Castellón

El viernes fueron inauguradas sus nuevas oficinas en Amadeo I, 11, con asistencia de altos cargos de la Empresa

21 millones de pesetas en premios fueron entregados el pasado año

En la tarde del viernes fueron inauguradas las nuevas oficinas de la sucursal de FIDECAYA S. A. en nuestra capital, instala-

das en la calle Amadeo I, núm. 11, con la asistencia de autoridades, representaciones de distintas entidades, Directores de Su-

cursales de la Banca privada, Directores de medios de difusión, destacados comerciantes e industriales de nuestra ciudad, representaciones de la provincia y la asistencia de D. Domingo Romera Alcázar, Consejero Delegado; D. Isidro Segura Petit, Director Comercial; D. Rafael Caparrós Muñoz, Director Regional de Cataluña, y D. Alfonso J. Ballesteros Román, Director Regional de Levante. También asistieron los Directores de las Sucursales de Valencia y Gandía.

La bendición de los locales estuvo a cargo del Padre Valero, C. D., quien a continuación dirigió unas palabras alusivas al acto destacando el mérito que tiene todo lo que está al servicio de los demás.

Acto seguido el Director de la Sucursal recién inaugurada, D. Carlos Daniel Murria Climent, dio las gracias a todos los asistentes por su presencia y presentó al Sr. Romera Alcázar, Consejero Delegado de FIDECAYA, quien entre otras cosas dijo: «FIDECAYA es una empresa de ahorro privado extendida por todo el País y que ahora ha abierto sus nuevas oficinas en nuestra capital, por estimar que era el momento adecuado para ello. El producto que FIDECAYA vende es la Cédula, por la que se entregan los cheques correspon-



dientes reintegrables en cualquier momento tanto en las Sucursales de FIDECAYA como en cada una de las 15 Entidades Bancarias con las que se ha llegado a un acuerdo últimamente.

Por lo tanto, no es, como por alguien se ha dicho, una capitalizadora; FIDECAYA es una Sociedad de ahorro privado y como Empresa de servicios, lo está desde ahora en su nuevo local, al servicio de Castellón y su Provincia.

Las Cédulas FIDECAYA tienen

el atractivo de los premios mensuales por sorteo, que en el pasado año han supuesto la importante cifra de 21 millones de pesetas.

Con la inauguración de la Sucursal de Castellón son 152 las oficinas de FIDECAYA existentes en toda el área nacional.

El Sr. Romera Alcázar, en su brillante intervención, explicó pormenores de las actividades de la Empresa y de su desarrollo, tales como la reciente construcción de viviendas en Madrid,

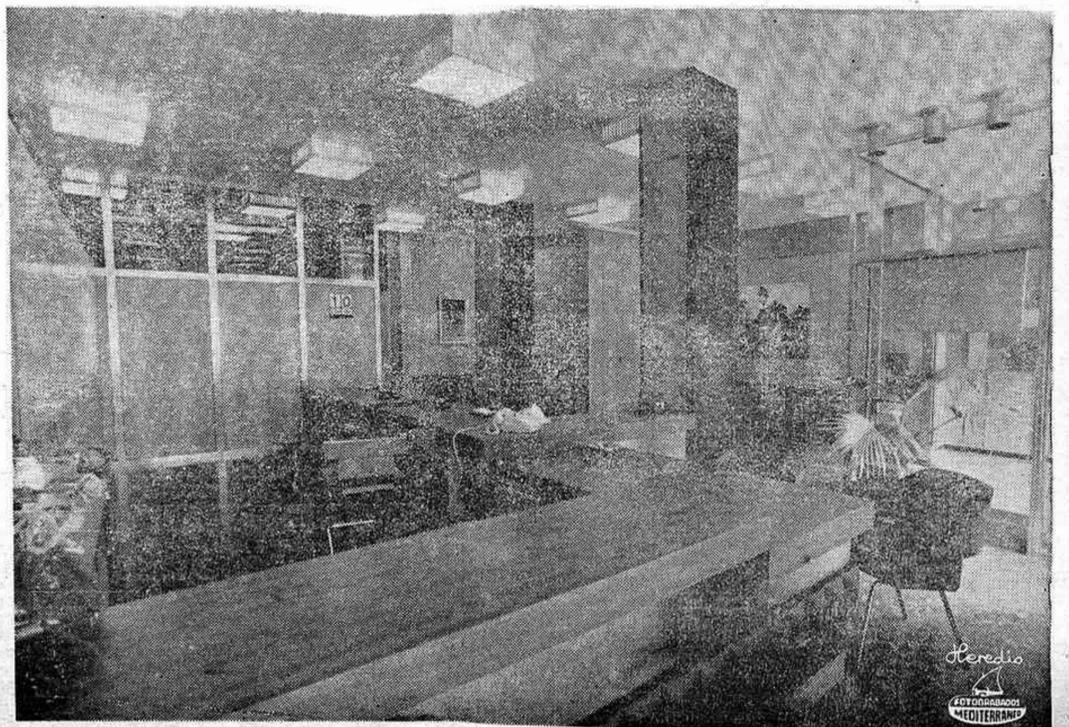
Barcelona y Málaga, con destino a los cedulistas de FIDECAYA, y expresó su confianza, de que en Castellón, al igual que en el resto del País, el eslogan difundido por los medios de comunicación de «Ahorro premiado» de FIDECAYA tuviera la sensación e incremento deseado.

Resultó como FIDECAYA está encuadrada por sus características dentro de la Dirección General de Política Financiera y finalizó su intervención dando las gracias en nombre del Consejo

de la Empresa, que se honraba en representar, a todos los asistentes, deseando al mismo tiempo los mayores éxitos a la economía de la Provincia de Castellón, que tan destacado desarrollo está teniendo en estos últimos años.

La intervención del Sr. Romera Alcázar fue acogida con grandes aplausos por todos los asistentes al término de la misma.

Finalizado el acto, fue ofrecida una copa de vino español a todos los asistentes.



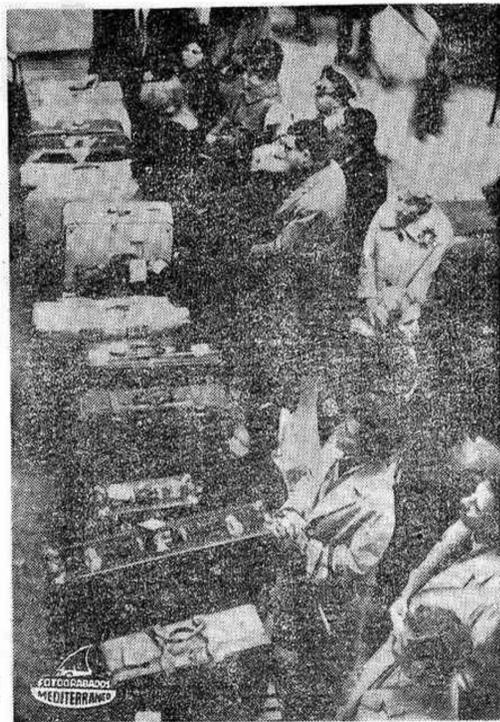
DE CHICAGO (1944) a MADRID (1972)

- I -

LOS VUELOS «CHARTER» DAN LA BATALLA

- España se define: «Los intereses de la nación, por encima de los de las compañías oficialmente matriculadas».
- La retirada de la IATA provoca comentarios.

Por Pablo HERNÁNDEZ MONTESDEUCA



Desde la Convención de Chicago, el transporte aéreo ha evolucionado hasta adquirir carácter masivo. La aparición y desarrollo del «charter» ha condicionado en gran medida este fenómeno

talla apoyándose fundamentalmente en seis puntos, que equivalen a otras tantas carencias —las verdaderas culpables— en la industria del transporte aéreo y el turismo. Esas carencias e defectos son imputables, en opinión del Sr. Hammarsjöld, a las condiciones económicas, a la falta de una política internacional uniforme, a los elementos de tierra del comercio turístico (insistió mucho en el encarecimiento de los alojamientos y de las comidas), a la coincidencia de los periodos vacacionales, a los programas de incentivos turísticos (dentro de este concepto abudó a la necesidad de reducir impuestos y hacer las cosas más «fáciles» en las aduanas) y a la exigencia de una definición y regulación de la participación de los organizadores turísticos.

La respuesta al Director General de IATA estaba en manos del Sr. Helgstrand, Presidente de IACA, una organización que agrupa a diecinueve compañías escandinavas que practican el vuelo «charter» con los países del sur, entre ellos España, en cuyas zonas turísticas se las conoce suficientemente, ya que transportan a la mayor parte de los visitantes en todas las estaciones. El Presidente de IACA lamentó, aún agradeciendo la deferencia de que estuviera el Director General, la ausencia, la gran ausencia del Presidente de la Asociación del Transporte Aéreo Internacional (IATA), además, retiró a los representantes que tenía designados para los distintos grupos de trabajo antes de que comenzara el Congreso, y ello ocurrió, según la crónica de pasillo en cuanto comprendió que el toro no estaba en su terreno. La intervención del Sr. Helgstrand, que despertó evidentes adhesiones, tuvo una idea básica o «slogan»: Hay que dar el mayor número posible de consumidores lo que ellos quieren; no lo que los demás quieren para ellos.

Valga el símil deportivo: el Presidente de IACA tenía la máxima puntuación cuando sonó la campana:

LA VOZ DE LATINOAMERICA Y EL III MUNDO

Diego Arria, Presidente del Comité Regional Latinoamericano de Turismo, y una potencia de la Organización de Estados Americanos sobre problemas y perspectivas del turismo aéreo en Latinoamérica y el Caribe, se erigieron en las voces más destacadas del III Mundo. Los países de esta amplia zona, desde la región de los Grandes Lagos hasta la Tierra del Fuego, reclamaron una participación más sustanciosa en la tajada del turismo. En su petición había un reproche a la actual organización mundial de vuelos. «El Congreso no debe ser sólo el Congreso del Atlántico Norte», se dijo. Y se sacó a relucir, sobre todo, el hecho de que las grandes compañías internacionales no parecen tener en cuenta, en sus promociones turísticas otros factores que no sean los de su exclusivo interés.

Un economista español, Funes Robert, se refirió también al tema, afirmando que la distancia a que se encuentran estos países es un hecho contingente, que puede ser destruido por la técnica. «Los vuelos charter —dijo Funes Robert— en debida coordinación con las líneas regulares pueden hacer por el despegue del III Mundo lo que no logran los débiles acuerdos internacionales sobre el comercio mundial. Y era inevitable pensar en la conferencia de la Unctad que, al tiempo, se estaba celebrando en Santiago de Chile.

«NO HAY BODA NI FALTA EL NOVIO»

La constante del Congreso —diciendo de vuelos regulares y vuelos a la demanda y necesidad de un ajuste—, constante conflictiva, desencadenó una guerra unilateral —IATA seguía, natural mente, ausente— de ruedas de prensa, que a veces tenían lugar en el propio Palacio de Congresos y Exposiciones (más de un centenar de periodistas de todo el mundo siguieron las sesiones) y a veces se escapaban hacia deliciosos rincones de Madrid borbónico. Los la LACA convocaron a los periodistas en el Gabinete de Prensa y entre canapes y lindas azafatas dijeron que ellos habían venido a una boda, pero que faltaba el novio. Se referían a la desbandada de los representantes de IATA. «Si no hay novio no hay boda», afirmó, y podría concluirse con el clásico que «esto dijo, fué y no hubo nada», pero sí hubo cosas en esta primera confrontación a plena audiencia del transporte aéreo mundial, desde la ya lejána Convención de Chicago. (PYRESA)

UB USMO 2.000 (IX)

LA VIVIENDA AUTOMÁTICA

- Un computador que se encarga de todas las faenas del hogar.
- Máquinas de guisar, lavar, planchar, barrer y encerar.
- La lámpara de Aladino, un juguete sin atractivo.

Por Manuel MARIA

El gran sueño de las amas de casa de 1972 (y de los años también por qué no) es el de la vivienda automática. Con robot o sin él, pero que las faenas se hagan solas. Porque el servicio doméstico lleva más de un siglo estandó de desastre y porque cada vez van siendo menos las mujeres dedicadas al tradicional «sus labores», dada la promoción profesional de la mujer y su incorporación al trabajo productivo fuera del hogar. Parece ser, según los planteamientos de los modernos arquitectos, que ese sueño no está muy lejos de hacerse realidad. Lavadora superautomática, lavaplatos, aspirador, supermercado automático, etc. serán poco menos que

antiguallas prehistóricas e insertables. Llegaremos mucho más lejos. Hombre y mujer podrán irse a trabajar muy de mañana y volver a las cinco de la tarde, sin más preocupación que dedicarse por completo a la televisión tridimensional y pancromática, que será la de entonces.

EL COMPUTADOR, AMA DE LLAVES

La antigua ama de llaves, que sólo conocemos por las peticiones, volverá a ponerse de moda. El responsable de casa (es casi seguro que para entonces se turnen en la responsabilidad del hogar, por semanas, el marido, la mujer y los hijos mayores de dieciséis años, si

los hay) tendrá una exclusiva molestia: la de grabar en una cinta los programas a realizar en el día. El computador, que hace de ama de llaves, lo realizará todo de acuerdo con las órdenes recibidas: preparación de alimentos, lavado de ropas y menaje, limpieza del polvo, barrido, encerado, etc. Bastará tenerlo provisto de todos los elementos a utilizar y no quedará posibilidad de fallo. Pero si, por ejemplo, a la máquina de guisar se le acaba la sal, la pimienta o el aceite, automáticamente suspenderá su programa, y, en consecuencia, la comida se quedará sin hacer. Claro que cualquiera de las futuras y sabias máquinas tendrá más memoria que el más de los responsables hogareños y avisará con tiempo suficiente la necesidad de ser provista de cualquiera de estos elementos.

SERVICIOS A DOMICILIO

Un grupo de arquitectos franceses ha proyectado, en una ciudad horizontal y automatizada, una red de canales (tubos como de un metro de diámetro) para proveer por computación, a todos los hogares, de una serie de servicios periódicos y ordinarios, como son los alimentos, el correo, la eliminación de basuras, etc. Estos servicios podrán contratarse por suscripción fija, o bien haciendo los pedidos uno por uno, bien por teléfono, bien por el computador ama de llaves. A una hora determinada, programada por el cliente de antemano, un tren que circula por la red de canales deposita o se lleva los encargos contratados. Un tablero selector de encargos podría utilizarse en el caso de que la vivienda no gozara aún del computador general de faenas.

Una mayor comodidad se agrega a todo lo dicho, la del pago mensual por contador, tal como hoy se hace con luz, el agua, el gas o el teléfono. Normalmente sería más sencillo que el sistema actual, que multiplica el número de contadores por el de servicios,

pues al realizarse los encargos por computador o tablero selector, el pedido quedaría contabilizado en el ordenador central de la casa distribuidora que, de paso, realizaría las facturas y giraría su importe directamente a la cuenta bancaria del usuario.

NUEVO EQUIPAMIENTO DEL HOGAR

En la vivienda del futuro, automática o no, todo el equipo de muebles y utensilios irá incorporado. Por supuesto, las máquinas de lavar y guisar, aspiradores-enceradores, armarios, mesas, asientos, lámparas de iluminación y decoración en general. Cualquiera se mudará de casa sin necesidad de transportar más que la ropa y objetos de uso personal.

Entre las futuras novedades están los muros y tabiques acilimadores de ambiente, dentro de los cuales correrá el aire caliente o frío, según la estación lo demande. El grifo de agua helada, tal como ya existe el de agua caliente, completará las necesidades de refrigeración que harán inútiles los trastos tan incómodos como los frigoríficos actuales.

Nada de camas, ni sábanas, ni mantas. En el futuro dormiremos sobre una corriente de aire, frío en verano y caliente en invierno, flotando como las fantásticas alfombras de los cuentos orientales.

Probablemente no haya más que una habitación convertible en el hogar. Pero parece difícil suministrar por lo menos dos pequeños departamentos: uno higiénico, que sustituirá al actual cuarto de baño y otro de servicios generales, reemplazador de la cocina de hoy. Los niños gozarán de alguna estancia para sus juegos, que bien puede ser un jardín-terrazza o algo por el estilo.

TELEVISION Y MULTIOCCACION

La televisión habrá llegado a tener usos insospechados. Incorporada desde luego al teléfono, será esta una de las pantallas junto a otras muchas. La de grandes proporciones, tridimensional y pancromática, ocupando todo un testero del salón, servirá, por diversos canales, información y espectáculos. Otra pantalla, con varios canales de circuito cerrado, permitirá ver quien llama a la puerta, o qué están haciendo los niños mientras juegan; lo que equivale a hacernos presentes en muchos lugares a la vez. Veremos y seremos vistos a distancia. Podremos mantener —versas conversaciones-entrevistas, a distancia y a la vez, en diversos lugares del planeta —o de las galaxias (quien sabe)—. Una cuarta pantalla nos informará sobre el estado de los diversos y complicados aparatos domésticos, como saber si las máquinas de lavar, guisar, etc., están provistas de todo lo necesario para su funcionamiento, conocer el estado del asado que se fabrica en ese momento y si tardará mucho en poder servirse, etc. Como se ve, el mundo de la electrónica no tiene fin, o al menos estamos muy lejos de conocerlo. Y su utilización práctica nos llevará a un mundo maravilloso, en el que la lámpara de Aladino será ya un juguete anticuado y sin atractivos.

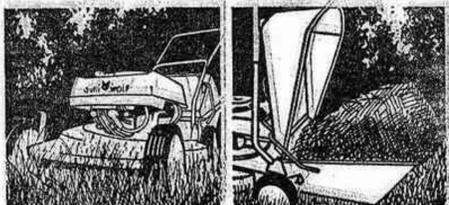
EL MUNDO DE LA ARQUITECTURA-FICCION

De esta forma nos acercamos al mundo de la ciencia-ficción. Pero hay arquitectos e ingenieros urbanistas que han proyectado o sueñan proyectar casas aún más maravillosas. Como los viajes por la cuarta dimensión, con lo que se eliminan prácticamente las distancias y podría uno mudarse fácilmente de otra galaxia. O las grandes ciudades cerebros, proyecta las para ser ocupadas únicamente por burocratas. Aceras y pistas rodantes para peatones y vehículos nos podrán transportar, sin fatiga ni aprietones, en el mundo del futuro. Los cultivos de proteínas y enzimas revolucionarán la alimentación. La climatización del globo terráqueo por entero es otro sueño, mezclando los climas tórridos con los glaciares y obteniendo como síntesis una primavera perpetua. Hay quien proyecta un vestido, especie de segunda piel humana, que proporcionaría la intimidad y el aislamiento, con lo que podrían suprimirse las viviendas. Ponerse ese traje equivaldría a volverse invisible. En esta misma línea están las teorías sobre la arquitectura inmaterial y las coberturas de aire soplado. Otra posibilidad es la de la arquitectura submarina, que se ve en experimentando en el Mar Rojo, desde 1963, a once metros de profundidad, en lo que llaman el Precontinente II, una fórmula válida de llevar a cabo la fantasía de Julio Verne. Finalmente quedan la arquitectura para cosmonautas y la interplanetaria, mucho más avanzadas y progresistas que cuanto llevamos dicho, asunto muy divertido del que nos ocuparemos más detenidamente en alguna otra ocasión. — (PYRESA)

Cortacespedes que recogen todo lo que cortan

Un cortacesped corto, pero los de Outils WOLF además (sea el de 2 tiempos, 4 tiempos, eléctrico o autopropulsado) son potentes para cortar todo a su paso y con su fuerte aspirador recogen por completo incluso los hojitas secas y ramitas.

Usted preferirá no leer y verlo funcionar. Basta decirnos cuando.



Outils WOLF

HERRAMIENTAS PARA JARDIN, CAMPO Y CESPED

Demostración gratuita sin compromiso por especialistas Outils WOLF.

Distribuye: CENTRO AGRICOLA Avda. Lidón, 18 - CASTELLÓN

* SUPERCADENA 72 *

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA



en retransmisión en DIRECTO DESDE FRANCIA

LAS 24 HORAS DE LE MANS

relata y dirige POLO VILLAAMIL coordina y produce Osvaldo Parrondo

SABADO
15,45 y 20 horas
DOMINGO
15,45 horas

VIVA TODA LA EMOCIÓN DE LAS 24 HORAS DE LE MANS

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA 72

ESCUCHEN LA Voz de Castellón

JOVENES AMBOS SEXOS

Dispongan tiempo libre de 8 a 10 de la tarde, necesitamos para nuestros departamentos de ventas y divulgación. Ofrecemos ingresos aproximados de 12.000 pesetas mensuales. Exigimos cultura a nivel bachiller. Presentarse, lunes de 7 a 9 Residencia Cristal en Villarreal. Atenderá Sr. Egiler.

EL MUNDO DEL DISCO

Por Wenceslao PEREZ GOMEZ

REVISTA DE DISCOS

James Brown y su "King Heroin", en "single"

Luis Llach, nuevo LP con canciones propias

JAMES BROWN, toda una institución de la música "soul" sigue con sus canciones, más o menos rítmicas, pero siempre de gran impacto entre la juventud.

AMAZING GRACE, la canción que hace unos meses era éxito en la voz de una extraordinaria cantante norteamericana, ha sido grabada por la Banda de gaitas y tambores de los Dragones reales de la Guardia Escocesa.

Contiene en su segunda cara el tema "Cornet carillon".

JUAN Y JUAN, son dos muchachos hispanoamericanos, que aunque ya tenían antecedentes discográficos en nuestro país, se sabía poco de ellos.

ANDY WILLIAMS, es uno de los mejores cantantes norteamericanos. Un intérprete, que puede calificarse como "clásico", dentro de la música de nuestro tiempo.



song", "Fog on the tync" y "I-gether forever". Este LP ocupa el primer puesto esta semana en las listas inglesas.

RINCON FLAMENCO

FELIX DE UTRERA, con su guitarra flamenca, logra, con un LP que en estos días es novedad en el mercado nacional, poner de relieve, la pureza flamenca de la guitarra.

MICKY, "el chico de la armónica", tiene nuevamente una canción que puede continuar la trayectoria triunfal de aquella. Se llama "Adios tristezas", y ha sido compuesta por Fernando Arbez.

PARABOLA, es un conjunto cartagenero, compuesto por cinco muchachos que, con una tremenda ilusión irrumpen en el panorama discográfico nacional con un disco que contiene los temas "El buscador de oro" y "Te creí", editados de cara al verano.

DISCOS LP'S

LUIS LLACH, hace ahora cinco años, iniciaba su actuación pública como cantautor. Coincidiendo con esta fecha, se edita en nuestro país un LP, del que se dice que es su mejor disco.

UNA MIRADA AL PASADO

Nuevamente, volvemos a la cita con el pasado. Un pasado glorioso en el que se basa la música actual.

PEETE SEEGER, es uno de los "padres" del folk norteamericano que, en estos días, edita en nuestro país uno de los discos folklóricos, que podemos calificar de antológicos, por lo que, las canciones que contiene, representan para música norteamericana.

SLADE, un grupo supercomercial de la música de nuestro tiempo, lanzan su segundo LP en España. Este grupo ha estado en varias ocasiones en el primer puesto de las listas de Inglaterra con sus canciones.

LINDISFARNE, es un nuevo conjunto que en estos días lanza su primer LP en España, que lleva el título de "Fog on the tync", contiene diez temas, interpretados con cierto alarde instrumental y vocal.

Este disco incluye en su segunda cara, la zarzuela de Ramos Martín y Jacinto Guerrero "La Alsciana", que fue estrenada en el Teatro Tivoli de Barcelona el 12 de noviembre de 1921.

RAPSODIAS HUNGARAS DE LISZT

Entre las figuras musicales del siglo XIX que por su dimensión universal, traspasaron las fronteras físicas de su país de origen, para incorporarse al acervo artístico del mundo entero, destaca la de Franz Liszt, nacido en la localidad húngara de Raiding el 22 de octubre de 1811.

LA FIGURA DE LA SEMANA

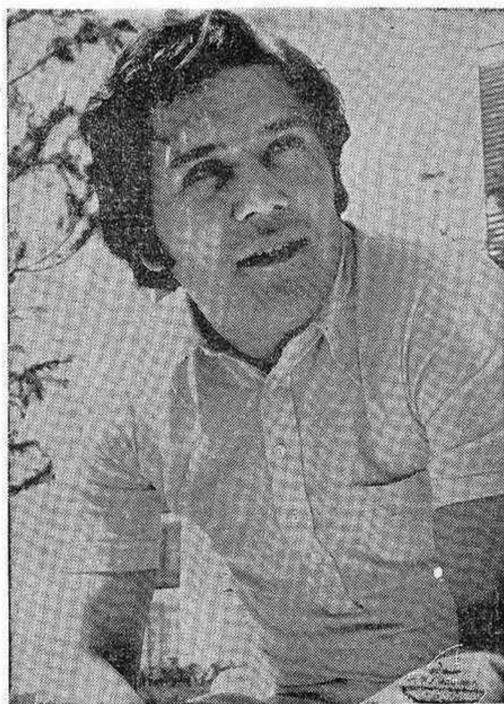
LEO DAN, LA CANCION ARGENTINA A NIVEL MUNDIAL

Desde "Celia" a "Ayer conocí una chica", una carrera llena de éxitos

LEO Dan es uno de los más prolíficos autores y compositores argentinos. En España le conocimos en 1963 con canciones como "Celia", que fue su primer "single", y "Fany".

Al irrumpir el nuevo ritmo del rock, Leo Dan es atraído por ese nuevo ritmo, y en 1960 compone su primer tema que se titulaba "Dulce Cristina".

Encaminado en esa línea musical Leo, cuyo nombre real es Leopoldo Dante Tevez, ingresó en una orquesta llamada "Las estrellas americanas del jazz", pero el tiempo de permanencia en la misma fue muy breve.



portantes "hits" en el extranjero. Sus temas, han sido traducidos al italiano y al inglés, y figuras de renombre internacional los incorporan a sus repertorios.

1969, fue un año importante para Leo Dan, ya que rueda su primera película que se titula "Santiago querido", y recibe el disco de oro por haber superado la venta de un millón de discos.

Una carrera de éxitos, es la de este cantante y autor argentino, que según una revista especializada de Estados Unidos, le calificó como "el artista argentino número uno de proyección mundial".

MOCEDADES: Un grupo español con sonido internacional

"La música por suerte o por desgracia, es un comercio"
"Hemos sido capaces de poner al público en pie, en nuestras actuaciones"
"Uno de nuestros mayores éxitos ha sido "San Francisco"

Siete jóvenes bilbaínos que hacen un tipo de música diferente. Siete muchachos —tres chicas y cuatro chicos—, sencillos que, bajo el nombre de "Mocedades", quieren dar a conocer la música folklórica de todo el mundo.

—Comenzamos a cantar porque nos gustaba —confiesa Estibaliz—. Las canciones que cantamos son las que siempre nos han gustado, y que, desde pequeños, hemos cantado.

—¿Por qué comenzasteis cantando canciones "folk" norteamericanas?

—Es muy sencillo —responde Sergio—. "Mocedades" es una gran familia: hay cuatro hermanos, las tres chicas y Roberto, después, Sergio y Rafa, que también somos hermanos, y luego, Javier. Como el padre de Estibaliz, nació en Estados Unidos y pasó allí sus años jóvenes, le gustaba cantar este tipo de canciones, nosotros las aprendimos y, naturalmente, lo que se oye cantar siempre, es lo que, en explicación de que nuestro comienzo fuera con canciones norteamericanas.

—¿Qué canciones españolas se pueden adaptar a vuestro estilo?

—Desde luego, es difícil encontrarlas. Nosotros utilizamos la voz como instrumento, no como mensaje, dado que ésta, es la forma en la que más a gusto se canta. Entonces, creemos que el idioma idóneo para cantar, quizá por la influencia de los discos de habla inglesa que se escuchan, es el inglés, ya que la música, afiunde mucho mejor que en castellano. Por eso te digo, que es difícil encontrar una canción en castellano en la que, la letra, esté pensada para la música.

—Al cantar canciones norteamericanas, ¿no habéis tenido contacto con alguno de los investigadores de la música folklórica de Estados Unidos, como por ejemplo Joaquín Díaz?

—No. Le conocemos, pero no hemos tenido ocasión de hablar con él.

—¿Cuál es el autor que preferís para interpretar sus canciones?

—No buscamos un autor idóneo. Solo buscamos canciones que nos entren por el oído, sean del autor que sean.



—Algunas de las canciones que interpretan "Mocedades" las han cantado, mucho tiempo antes, grupos como "The Brothers Four", "Kingston Trio", etc. ¿Las canciones a algunas personas, cuando cantamos el "Pange Lingua",

—Siendo de Bilbao, una tierra muy rica, musicalmente hablando, ¿interpretáis alguna canción de su folklore?

—Hemos incorporado a nuestro repertorio dos canciones, pero no adaptadas al ritmo moderno, ya que perderían todo encanto.

—¿Vuestros proyectos futuros?

—Estamos preparando un nuevo LP, con una canción de Juan Carlos Calderón, muy al estilo de "Esta noche ha llovido", y con algunos espirituales negros adaptados para coros. También estamos deseando sacar a relucir la música antigua vasca, como el cancionero de Azkue, por ejemplo.

Siete muchachos unidos en el trabajo y en el éxito. Un grupo español con sonido internacional, que gusta en disco y entusiasmo "en directo". Son "Mocedades", un conjunto con gran estilo, dotado de voces limpias, frescas y agradables. Un grupo llamado a perdurar. — (PYRESA)

—¿Cuál ha sido la canción de vuestro repertorio que más ha gustado al público?

—Estibaliz no deja acabar la pregunta, y responde.

—"San Francisco" y "Más allá", esta última, basada en un tema de Vivaldi.

—¿No tuvisteis éxito con Pange Lingua?

—Sí, desde luego, pero mucho menos de lo que debía de haber tenido...

—"Pange Lingua", ha gustado muchísimo —interviene Sergio— tanto como para sentirse orgulloso con ese tema, que para nosotros es como nuestro estandarte. Lo malo es que esta canción se ha escuchado muy poco, pero en nues-

PREPARACION PARA OPOSICIONES DE E.G.B.

Curso por correspondencia.
Escriba a Instituto del Magisterio
Vía Layetana, número 40. —BARCELONA

SOLO POR 3.000 PTAS. AL MES

puede ser Vd. propietario de una VIVIENDA próxima a entregar en calle Maestro Bretón, chaflán calle Herrero. Con una entrada mínima de cincuenta mil pesetas.
Exentas de derechos reales.
90% Contribución e Impuestos.
Con garantía bancaria.

GARGORI
Alloza, 124 - Tel. 21 20 24 - CASTELLON.

Wenceslao PEREZ GOMEZ

PYRESA

Wenceslao PEREZ GOMEZ

Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

1. PAZ, GUERRA Y DESARME

UZGAR toda una era histórica nunca ha sido tarea fácil y aun hoy, siglos más tarde seguimos sin habernos hecho un juicio definitivo sobre Tiberio o Enrique IV, ni sobre los Tudor, ni sobre la revolución francesa, por mencionar sólo unos cuantos casos «dudosos». Pero es posible que tengan razón quienes piensan que la era histórica que será más difícil de juzgar por futuros historiadores será la nuestra, que todavía no ha terminado y que sólo de una manera convencional solemos poner su origen en la primera guerra mundial, en la segunda década de este siglo.

De esta era nuestra se ha dicho que es la más revolucionaria de la historia, la de mayor aceleración y también la de mayor violencia, y las tres cosas parecen ser verdad. Podemos añadir una cuarta calificación: la más contradictoria. Así, en los aproximadamente 25 años, un cuarto de centuria, que duró la «guerra fría», tan llena de enormes peligros, el 40 por ciento de la superficie de la tierra y una tercera parte de la humanidad no conoció la guerra, ni la amenaza de ella. Y sin embargo, vean la otra cara de la moneda en este párrafo de Francois Duchene, que no tiene desperdicio: «El planeta se está convirtiendo más y más en un peligroso lugar para vivir y no sólo por un potencial holocausto nuclear, sino también debido al gran número de conflictos «de facto» que padecemos, y a la tendencia de esos conflictos no a disminuir sino a aumentar...». En un informe sobre esta materia, Mr. David Wood, para el Instituto de Estudios Estratégicos (ISS), encontró que ha habido 128 situaciones de conflicto en los setenta años transcurridos entre 1898 y 1968, de los cuales no menos de 84 o sea las dos terceras partes, ocurrieron después de 1939. Lo que es más, alguna de la violencia desencadenada en guerras pequeñas igualó o superó los niveles recientemente aplicables a grandes guerras. Las bombas soltadas por los americanos sobre Vietnam entre 1965 y 1969 superaron en tonelaje en más del doble, a las bombas soltadas por ellos durante toda la segunda guerra mundial, lo que es una asombrosa comparación cuando recordamos la destrucción impuesta a Alemania y Japón. Incluso durante la guerra de los seis días de 1967, se emplearon más tanques en la batalla del Sinal, entre el pequeño Israel y el empobrecido Egipto que los utilizados por las potencias del Eje y los aliados conjuntamente, en la decisiva batalla de El Alamein en 1942.

El mismo autor cita al ex-secretario de Defensa de los Estados Unidos, Robert McNamara, afirmando en Montreal en mayo de 1966, ante la sociedad americana de editores de periódicos, que sólo en los últimos 8 años se habían producido no menos de 164 estallidos de violencia de alcance internacional. Por nuestra parte recordamos que esta aritmética de la violencia coincide con la publicada recientemente por una revista de la Unesco.

No parece haber exageración alguna, pues, en la afirmación —no obstante discutida— de que nuestra era histórica es la más violenta de todas, persistiendo sin embargo el hecho de que pese a ello nunca la humanidad ha prosperado tanto ni tan rápidamente, combinándose a escala sin precedentes la capacidad de destrucción y la de creación, la violencia extrema y el máximo desarrollo económico, la muerte multimillonaria (entre 50 y 60 millones de muertos entre 1939 y 1945) y el más rápido crecimiento demográfico de la historia, contemplando en sí mismo como una de las más graves amenazas para la supervivencia humana en nuestro planeta juntamente con la contaminación y los arsenales atómicos.

2.—LOS RITOS DE LA VIOLENCIA

No ha sido bien estudiada, todavía la integración presumible entre esa aritmética conflictiva internacional contenida por

ahora en el borde mismo del holocausto termonuclear y en vías de ser más controlable de lo que ha sido hasta ahora, tras el relativo y preliminar éxito de las Salt y su consagración en Moscú, con la visita de Nixon, y la violencia civil que se ha apoderado y sigue apoderándose de tantos países, en una variedad de formas que tampoco tiene precedentes, y que añade a la confusión general del cuadro el hecho turbador de que ese ritual de la violencia afecta a los países más ricos, más democráticos y políticamente más estables, figurando a la cabeza de todos ellos los Estados Unidos.

El culto a la violencia era fácil de explicar en América, dada la configuración peculiar de su historia, su composición demográfica, su filosofía de la vida, entendida como «agresión» (ningún país ha asimilado tan profundamente el vocabulario de la psiquiatría) y sus embriagadores incentivos económicos. Pero el tipo de violencia que se está desarrollando allí duda que pueda ser enteramente explicado por esos patrones tradicionales. Nos hallamos ante algo nuevo, y otro tanto podemos decir de Inglaterra, de Francia, de Italia y otras naciones de Occidente. Todas ellas han tenido que crear en estos últimos años, lo que los americanos llaman «riot police» «policía de choques», especializada en controlar la desobediencia y el desorden civil, en la que cada vez es más difícil distinguir la mera subversión política, que se combina y «camufla» con aquella desde la universidad a la fábrica.

El resultado final de esa proliferación de ritos de la violencia. Desde el asesinato político al secuestro de personas y de aviones, y que ha tenido ya dimensiones wagnerianas, hace unos días, en el aeropuerto de Tel-Aviv, es el caos. En las calles de las ciudades americanas, en las estaciones de ferrocarril de Inglaterra, en los puertos del Atlántico, en el «campus» universitario, y un largo etcétera que ya nos es familiar a todos, y cuyos protagonistas son minorías raciales iracundas, sindicatos indisciplinarios, estudiantes que le han declarado la guerra a las sociedades en que viven, y otro largo etcétera.

3. ¿HASTA CUANDO?

Es lógico que nos preguntemos hasta cuándo esta enorme dilapidación de recursos y de energías. Debe haber un nivel de saturación para ese caos provocado por la violencia... un punto no más allá del cual ninguna sociedad humana organizada es capaz de absorber más desorden. ¿Cuál es el dintel de intolerancia de esas sociedades?

Nos deja un tanto perplejos el que estemos asistiendo ahora mismo a un vasto concierto de naciones para controlar el armamento, o al deterioro del medio ambiente, o el crecimiento demográfico, o incluso algunas enfermedades, como el cáncer, y que en cambio no se haya acometido el problema de la violencia a escala universal, dejándose, como quien suelta un clavo ardiendo, a sociólogos, psicólogos, asistentes sociales y policías especializadas, que coordinan sus esfuerzos sólo a niveles de delito común de cierta entidad. Parece como si la violencia fuese contemplada como algo inevitable, que está en la naturaleza de los hombres y de las cosas, lo cual es de por sí algo perfectamente indemostrable, remitiendo la solución del problema al paso del tiempo, a un misterioso cambio de temperatura moral del mundo.

Me parece que el razonable pensar que muchos países se están acercando rápidamente al nivel de saturación de que hablábamos más arriba. Ese nivel es algo que se «nota»: está allí donde una sociedad se ve imposibilitada para llevar una vida organizada y cumplir sus fines. ¿A qué distancia de ese punto están ya algunos países de Occidente? Hay en mucha gente el presentimiento de que vive ya las vísperas de ese crepúsculo, y otra mucha que pide impacientemente: «¡No más!»

LA SEMANA POLITICA

MADRID, 10 (Del redactor político de PY-RESA, José J. Barriga Bravo). —Entre los grandes temas que preocupan en la España actual y que habrán de incidir inevitablemente en nuestro futuro, acaso sea el del Mercado Común Europeo el que encabece aquella relación. A la multitud de declaraciones de quienes entienden la incorporación a la Comunidad Económica más como un reto de carácter político y de aquellos otros que reducen la cuestión al aspecto estrictamente económico, se ha añadido en la presente semana el primer atisbo de que se aproxima un período de negociación.

Durante varios días han estado reunidos en Luxemburgo el Consejo de Ministros del Mercado Común, integrado por los ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad. El futuro del acuerdo preferencial entre España y la Comunidad dependía en buena parte de lo que allí se decidiera. En principio, a nuestro país se le presentaba una triple opción: adaptación técnica del actual acuerdo; renegociación de un nuevo acuerdo; o, finalmente, mantenimiento del actual con el compromiso de negociar a partir del año próximo.

La conclusión más importante de la reunión de Luxemburgo es de prudente optimismo para los intereses españoles. La constante negociación diplomática de quienes rigen nuestras relaciones exteriores parecen haberse anotado un triunfo parcial, pero esperanzador. Francia —su Ministro de Asuntos Exteriores, que no ha mucho fue huésped del palacio de Santa Cruz— ha sostenido la actitud más favorable a la parte española, consistente en dar una nueva orientación a las relaciones entre España y el Mercado Común, postura que parece haber sido aceptada por la mayoría de sus colegas.

El Mercado Común Europeo es a la vez tema de atención coincidente en las Cortes. Podría elaborarse un extenso informe con los ruegos formulados por los procuradores y con las correspondientes respuestas del Gobierno. Ultimamente, alguien ha sugerido el envío de una comisión parlamentaria a la sede del Mercado Común, así como la confección de un «libro blanco» de nuestras relaciones con la comunidad. El Mercado Común, es sin duda, el gran tema del futuro.

LOS TRABAJOS EN LAS CORTES

La actividad de las Cortes, durante la presente semana, ha sido desbordante. En este lapso de tiempo se han reunido cinco comisiones: comercio, trabajo, presupuestos, asuntos exteriores y educación y ciencia.

La más relevante ha sido la culminación en el dictamen del proyecto de ley de perfeccionamiento de la seguridad social. Con reiterada insistencia, varios procuradores habían solicitado, dentro y fuera de la Cámara, la presentación de las cuentas de la seguridad social. Sobre varias mesas situadas en el estrado presidencial, a lo largo de dos sesiones han estado expuestos a la curiosidad y examen de los procuradores varias decenas de legajos que contenían la apretada prosa de la contabilidad de la seguridad social. Un acuerdo importante se adoptó en las postrimerías del proyecto: la inclusión de licenciados universitarios e ingenieros en la asistencia sanitaria de la seguridad social. La discusión finalizó con lo que pudiéramos denominar un «fin de fiesta» prolífico. Los procuradores aprobaron dirigir al gobierno ocho mociones a cual de ellas más altruista: desde asignar prestaciones económicas a las amas de casa a cargo de la seguridad social hasta el reconocimiento de varias pensiones de jubilación a los españoles pluriempleados, pasando por la revisión periódica de las pensiones de jubilación, la disminución de la

edad de jubilación y la extensión de la seguridad social a los funcionarios públicos.

El lunes, el Ministro de Comercio, señor las sesiones informativas. Balance de pagos, Política Comercial interior, Mercado Común y problemas sectoriales fueron los temas más importantes que encontraron respuesta en las palabras del Sr. Fontana Codina.

La comisión de Educación y Ciencia discute aún, lenta, pormenorizadamente, un proyecto de ley cuyo objetivo es el del catalogar la riqueza documental y bibliográfica de la nación y evitar la exportación clandestina de obras de valor artístico o histórico.

LA MOVILIZACION NACIONAL

Defensa y movilización nacional son conceptos que inequívocamente despiertan el respeto, si no la preocupación, de los ciudadanos. Sin embargo, el organismo más cualificado en orden a la defensa nacional —el centro de estudios para la defensa nacional— se ha embarcado en una tarea ambiciosa, la de hacer llegar al público el verdadero sentido de estos conceptos que no entrañan, necesariamente, un signo catastrófico o de confrontación armada. El director de este centro manifestó en el acto de apertura: «El tema de la defensa nacional no tiene nada que ver con un belicismo trasnochado. No somos agresores y esto no es una afirmación gratuita, sino que queda avalada en la historia contemporánea por el testimonio de nuestra actitud».

Durante una semana, personalidades de la vida civil y de los tres ejércitos han expuesto una nueva concepción de la defensa nacional, en la que están comprometidos, por igual, todos los sectores de la sociedad.

PELIGRA LA HABITABILIDAD DE LA TIERRA

La imagen del Ministro español Comisario del Plan de Desarrollo, paseando por las calles de Estocolmo sobre bicicleta, es el mejor símbolo de la misión que le llevó hasta Suecia y quien sabe si no es, además, un signo del nuevo tiempo que ha de convocar una cruzada contra la contaminación de este viejo e inhóspito planeta.

Es cierto que aún quedan sobre la tierra problemas más acuciantes que el de la contaminación atmosférica. La lucha por el medio ambiente no es, sin embargo, un lujo, ni menos una frivolidad de los pueblos desarrollados. Es un reto al que podemos llegar tarde e irremediablemente. España está a punto de institucionalizar la lucha contra la contaminación. En el III Plan de Desarrollo se prevé ya este objetivo. Un síntoma de esta toma de conciencia puede ser el hecho de que el viernes pasado, la comisión de asuntos exteriores de las Cortes ratificará tres acuerdos o convenios internacionales en materia de medio ambiente.

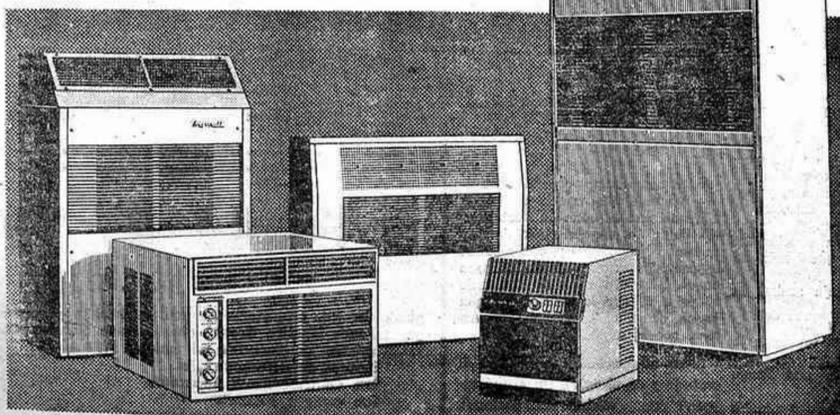
SUCEDIO ADEMÁS...

- Los Ministros de Educación y Ciencia y de Trabajo se reunieron conjuntamente con la comisión permanente del Sindicato Nacional de Educación.
- La Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Madrid presentó su dimisión, poco después de que el Consejo General de la Abogacía resolviera favorablemente el recurso entablado por un grupo de colegios madrileños en contra de los acuerdos de su Junta de Gobierno.
- El Boletín Oficial del Estado ha dictado un decreto por el que cesa en el cargo de Comisario adjunto del Plan de Desarrollo, don Fabián Estapé, que había sido designado no hace aún un año y medio.

los acondicionadores airwell

Un acondicionador de aire Airwell para cada caso. Pequeños y silenciosos para dormitorios. Medianos, de alto rendimiento, para habitaciones de actividad. Grandes y potentes para instalaciones industriales. Siempre el adecuado entre más de 20 modelos, de 1.300 a 45.000 frigorías. Y todos ellos fuertes, resistentes, rápidos de instalar, económicos y garantizados por el famoso Servicio Técnico Airwell. Cuando tenga que elegir un acondicionador de aire para un caso práctico, fácil o difícil, busque en el catálogo Airwell. O póngase en contacto con nosotros.

AIRWELL
ACONDICIONADORES DE AIRE Y CALEFACCION ELECTRICA



Distribuidor para Castellón y provincia:

ENRIQUE NINOT

Gral. Aranda - Pasaje Diago - Tel. 22 37 91 - CASTELLÓN

Convenios para el Impuesto sobre Tráfico de Empresas. - Año 1973

SINDICATO PROVINCIAL TEXTIL

- AGRUPACION. —Confección en serie
- AGRUPACION. —Confección a medida (Sastre)
- AGRUPACION. —Confección a medida (Modistas)
- AGRUPACION. —Géneros de Punto.
- AGRUPACION. —Alpargatas y Zapatillas.
- AGRUPACION. —Recuperación de desperdicios.

SINDICATO PROVINCIAL DE LA MADERA

- AGRUPACION. —Aserradores
- AGRUPACION. —Ebanisterías y similares
- AGRUPACION. —Almacenistas de Madera
- AGRUPACION. —Carpintería

Se pone en conocimiento de los respectivos interesados que en los locales de los Sindicatos enumerados (Domicilios de dichas Agrupaciones) se hallan expuestos los Censos de Contribuyentes comprendidos en las diferentes solicitudes de Convenios que formularán cada una de las Agrupaciones indicadas para el pago del Impuesto General sobre el Tráfico de las Empresas o el Impuesto sobre el Lujo, en su caso, durante el próximo año 1973.

En el plazo de DIEZ días, a partir de esta publicación, se podrán examinar y pedir inclusiones, exclusiones y rectificaciones en los censos aludidos, y presentar los interesados la declaración de todas sus actividades, a tenor de lo dispuesto en el art. 9.º de la O. M. de 3 de Mayo de 1966.

Castellón de la Plana, 10 de Junio de 1972.

TALLERES PALMIERI

NECESITO PINTOR DE 1.ª PARA COCHES
Camino Viejo Alcora, 10
CASTELLÓN

F.A.R.O., S.A.

Fábrica de Azulejos
RIBESALBES
(Castellón—España)

En cumplimiento del Artículo 20 de los Estatutos Sociales, se CONVOCA a Junta General Ordinaria, que se celebrará el veinticuatro de Junio de mil novecientos setenta y dos, a las DIEZ horas, en primera convocatoria, y en segunda convocatoria veinticuatro horas después, en el Domicilio Social, para tratar del siguiente orden del día:

PRIMERO: Lectura y examen de la gestión social del ejercicio de 1971.

SEGUNDO: Examen del Balance y cuenta de Pérdidas y Ganancias del ejercicio de 1971.

TERCERO: Distribución de los resultados del ejercicio de 1971.

CUARTO: Nominamiento de Censores de cuentas para el ejercicio de 1972.

QUINTO: Ruegos y preguntas. Ribesalbes, a veintidós de mayo de mil novecientos setenta y dos.

El Presidente del Consejo de Administración,
Fdo.: VICENTE TRAYER
GONZALEZ-ESPRESATI

NECESITA UN: FONTANERO, CARPINTERO, PINTOR, ALBANIL, ELECTRICISTA, CRISTALERO, ETC.?

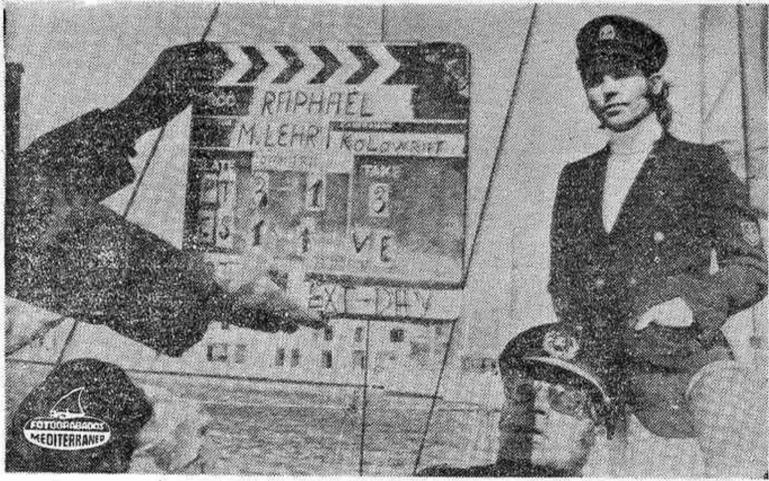
LLAME AL TELEFONO 22 62 66

URGE SE LO PROPORCIONARA

El Cine y Su Mundo

RAPHAEL INTERPRETARA, POSIBLEMENTE, UN FILME DE «SUSPENSE», EN EL QUE NO CANTARA. SERA DIRIGIDO POR ELOY DE LA IGLESIA, PRIMER ESPECIALISTA ESPAÑOL EN FABRICACION DE «CARNE DE GALLINA» CINEMATOGRAFICA. —VITTORIO DE SICA SERA EL ENCARGADO DE DIRIGIR LA FILMICA DE «TORREMOLINOS, HOTEL INTERNACIONAL». —SE PREVE UN REPARTO DE POPULARES: TONY CURTIS, ORSON WELLES, FAYE DUNNWAY... EN MADRID MEN ANNAKIN PARA CONCLUIR EL RODAJE DE «SELVA BLANCA», CON CHARLTON HESTON Y MICHELE MERCIER.

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA



RAPHAEL, RODANDO PARA TV. —(Foto PYRESA).

A carrera cinematográfica del «niño» Raphael no ha sido —no es— lo brillante que esperaban sus «fans» y admiradores. Raphael, la máxima «estrella» que ha dado el mundo del espectáculo español, en muchos años, ha sido y será una figura discutida. Como cantante es capaz de imponer su personalidad potente y firme a cualquier figura del archivo mundial. Sin embargo, sus actuaciones «en directo» han merecido en no pocas ocasiones la polémica más encendida. Pienso que Raphael es actor, efectivamente, pero que mientras no sean capaces de convencerle de que para ponerse ante una cámara es imprescindible olvidar que se «es di-vo», no podrá actuar con el mínimo de naturalidad exigible.

Al cantante lo dirigió por primera vez —cinematográficamente hablando— el santanderino Mario Camus, hombre de mucho gusto y que, hasta entonces se había mostrado inclinado hacia un cine con aspiraciones esencialmente artístico. «Cuando tu no estás» fue un éxito de público y, a nivel de película, lo mejorcito que ha hecho Raphael, excepción hecha con «El golfo», producción de Escrivá realizada en Méjico, en la que sorprende la fluidez de las imágenes, la sabiduría del tratamiento y la inteligencia con que se utiliza al Raphael actor. Ahí, en serio, sí tra baja como actor «El niño». Junto a estos títulos pueden ustedes citar «Al ponerse el sol», «Digan lo que digan», «El Ángel...». En general cine poco afortunado que ha frenado, más que impulsado, el prestigio artístico del divo, como cantante, una figura incuestionable.

Y EL «SUSPENSE»

Ahora se habla con bastante insistencia sobre la posibilidad de que Raphael interprete una película —sin cantar un solo tema— y en un género al que difícilmente se le podía asociar: el «suspense». Al parecer existen ciertas gestiones para que el creador de tantos «hits» —como dicen los especialistas en música ligera— decida juzgarse sus posibilidades dramáticas —o, al menos, una buena parte de ellas, a una sola carta— en una

«TORREMOLINOS HOTEL INTERNACIONAL»

Uno de los grandes proyectos de Espartaco Santoni como productor es llevar al cine la obra de Angel Palomino «Torremolinos hotel internacional», premio nacional de novela.

Santoni es, fundamentalmente, un aventurero y no pretendo impregnar la palabra con el menor tinte peyorativo. Es un hombre que ha sabido empezar de cero cuantas veces había perdido lo mucho que la suerte le deparó en anteriores embates. Santoni fue un galán relamido, y prometedor después, Santoni fue un productor osado y, arruinado después. Hoy es un promotor nervioso y atrevido capaz de poner en pie siete u ocho coproducciones en dos años, en medio de esta crisis tan temible. Y es capaz de traer nombres de posín en el cine europeo como son los de Philippe Leroy, Stephen Boyd, Irina Demick, Adolfo Celli, Jean Dorel y un considerable etcétera más. El iniciar lo que yo considero en aquellos momentos —la «crisis azotaba el futuro» como «desafío Santoni»: me dijo: «Si en mi anterior etapa de productor hubiera dispuesto de los medios que tengo ahora, me habría convertido en el productor más importante de Europa».

Es ambicioso, audaz, osado y temerario. Quiere traer a Vittorio de Sica —cinco veces ganador del «Oscar» a la mejor película extran-

jera— para que dirija su versión de «Torremolinos, hotel internacional». Merece suerte.

«SELVA BLANCA»

Ha estado en Madrid unos días el realizador inglés Ken Annakin, ultimando el rodaje de la coproducción franco-norteamericana-española «Selva blanca», remake de un viejo éxito de Hollywood. Durante el rodaje de esta película el comentado «affaire» de Juan Luis Galiardo, cuando fue internado en un centro psiquiátrico y todo aquello —el protagonista central es Charlton Heston, a cuyo lado aparece la sugestiva francesa Michele Mercier. En un principio se dijo que Galiardo sería sustituido

por Sancho Gracia. Pero no ha sido así, el director decidió dividir el mismo personaje en dos, con lo que se conserva el trabajo de Juan Luis, y se incorpora un nuevo tipo —que no es tal— para Sancho Gracia, con lo que los dos actores españoles pierden. Annakin es un artesano británico que ha hecho en España un par de películas «La batalla de las Adenas» —un costoso filme bélico— y «Leyenda de un valiente», rodada en Granada con Yul Brynner y Trevor Howard. Para recordarle un poco mejor pueden ustedes asociarlo a sus películas «Aquellos chalados en sus locos cachalotes» y «El rullie de Montecarlo»... (PYRESA)

Vuelve Saura preparando el rodaje de «Ana y los lobos», con Geraldine Chaplin



Carlos Saura prepara nueva película. Desde que acabó el rodaje de «El jardín de las delicias», acaso su película más compleja y comprometida, el inteligente realizador no había hecho otra cosa que estudiar, trabajar y perfilar el guión de «Ana y los lobos», como inmediata realización. — Pero trabajar por lo visto, a la Censura esta historia no le parecía nada bien, y poco a poco fue invitando a su autor a introducir diversas modificaciones.

No sé si efectivamente, Carlos Saura habrá realizado las modificaciones a que me refiero, trabajar por lo visto, a la Censura le han dado el visto bueno al guión presentado finalmente. Lo que equivale a decir que el realizador iniciará el rodaje inmediatamente.

EL CAMINO

A nivel internacional, el nombre de Carlos Saura es el que más prestigio tiene y mayor audiencia merece, generalmente, dentro del contexto general de lo que, en tiempos

pasados, se dio en llamar «nuevo cine español». Existió, efectivamente, un movimiento más de forma que de fondo, en el que surgieron ante el gran público una serie de nuevos valores, cuyo único nexo era el de proceder de la Escuela Oficial de Cinematografía. Sin embargo, el triunfo —por utilizar un vocablo muy gráfico— de Carlos Saura no fue fácil ni inmediato. Dirigió primero «Los golfos», una estúpida película de temática claramente social buen pulso y vigor que, incomprensiblemente fue calificada por las juntas competentes del momento con una categoría baja. Inmediatamente después, José Luis Dibildos le ofreció la oportunidad de dirigir una gran superproducción, también con un trasfondo de análisis histórico-social y, necesariamente, humano. Se trataba de a través de un camino de desmitificación del bandolero ejercer una disección en profundidad de las motivaciones y circunstancias. Se tituló el filme «Llanto por un bandido». Y, en el reparto, se alineaban Francisco Rabal, Lea Massari, Lino Ventura, Philippe Leroy y, en general un equipo excelente. Y, aquí, por primera vez, se le fue el equilibrio al esquemático realizador perdiéndose en un esteticismo atractivo pero descompensado por la ausencia de respuesta en las primitivas y mayores intenciones.

OBRA MADURA

Quizás este inesperado y relativo traspás, indujo a Saura a replantarse su obra y dirigir «La Caza», obra absolutamente madura, en la que se encerraba todo un universo de incomprensión recelo y violencia latente. Una inmensa película que catapultó el nombre de su director hacia los lugares de excepción del joven cine europeo. Luego vino «Pippermint frappe», obra falta de rigor que, sin embargo, gustó mucho a la crítica. No obstante, el gran resbalón se tituló «Stress, es tres, tres», Geraldine Chaplin —también— Galiardo y Fernando Cobián. Un fuego fatuo, una denuncia sin fuerza y una historia sin dirección, Pero Saura es golpeado por la decepción seguiría haciendo gran cine, siempre de contextura y pretensiones sociales definido por títulos como «La madrugada» y «El jardín de las delicias» reflexiones maduras y punzantes, dentro de la realidad española y con proyección universal. No conozco el guión de «Ana y los lobos», sólo y «de oídas» una chatafina de su argumento que puede estribar en el choque de dos mentalidades simbolizadas en una inglesa que viene a pasar una temporada en España, y por la familia en cuyo seno vive, respectivamente. No hay reparto decidido en toda su extensión, pero parece definitivo el concurso de Geraldine Chaplin, José María Prada y Fernando Fernán Gómez. Falta por cubrir uno de los papeles protagonistas para el que se quiere contar —según me han dicho— con una primera figura internacional. Pero todo esto, insisto, está falso de confirmación. El hecho escueto es así: Vuelve Carlos Saura. (PYRESA)

CONCHITA VELASCO Y LOPEZ VAZQUEZ JUNTOS OTRA VEZ EN «EL VIKINGO»

El día 22 lazaga inició el rodaje de la película

El día veintidós pasado Pedro Lazaga inició el rodaje de «El vikingo», nueva producción que enlaza el nombre de tan activo realizador con los de Conchita Velasco y José Luis López Vázquez, dos de los intérpretes más solicitados del cine nacional durante los últimos años.

LOPEZ VAZQUEZ, EN LA CIMA

Hace dos años, en el Festival del Cine de Chicago, España estuvo representada por una película del joven bilbaíno Pedro Olea: «El bosque de Anciness». En esa película —como en Pippermint Frappe, «El jardín de las delicias», o a niveles de semejanza el actor hacía, hace una verdadera creación dramática capaz de sorprender al más templado. Así que en Chicago no tuvieron dudas a la hora de elegirlo como el mejor actor del certamen gracias a su trabajo en este filme. Ahora López Vázquez estará de nuevo allí a través de su película «Mi querida señorita», de Jaime de Armiñán, llamada a convertirse en uno de los grandes éxitos comerciales del año cinematográfico español. No es que sea una gran película —pienso modestamente yo— pero ha interesado masivamente y ha promovido mucha expectación. Tengo que precisar, porque viene a cuento, que «Mi querida señorita», me parece una mediana película, sobre una historia muy interesante, un guión inteligente, y una realización irregular y, en ocasiones, torpe. Y sobre todo, precisamente, el estupendo trabajo de López Vázquez, absolutamente magistral a raíz de su primera aparición en el filme como protagonista masculino: o sea cuando deja de ser Adela para convertirse en Juan.

No se como aegerán esta película en Chicago —si es que se ha confirmado definitivamente su participación— pero supongo, una vez más, que su trabajo, el del actor, será unánimemente aplaudido. Y, a lo mejor, está otra vez en el palmarés de premios.

LOS PROTAGONISTAS

José Luis López Vázquez, que se inició en el cine como diseñador y decorador hace ya bastantes años, tuvo que aguardar largos años la llegada de ese triunfo con el que todos los que empiezan creen estar citados, para más tarde o para más temprano. Primero se convirtió en uno de los nombres «comunes» en todos los



proyectos de franca comedia que se hacían aquí, como segundo o tercer actor. Después, en protagonista absoluto de esas comedietas, y más tarde, se produjo su extraordinaria y sorprendente revelación como magnífico actor dramático. Y no es que uno juegue con los adjetivos encomiásticos a la hora de hablar de su trabajo, aliñado con ellos las frases graciosamente; que no, que a veces hay que pensar mucho la dimensión de esos adjetivos para no quedarse corto. Y, conste que no me refie-

ro al ochenta por ciento de sus películas, a esos sainetes pobres de ideas y saturados de gracia gorda, ordinaria. «El vikingo» es su película número ciento quince. Conchita Velasco, en el cine, ha permanecido fiel casi siempre a la imagen que de ella tomó el público muy pronto, prácticamente desde su revelación en «Las chicas de la Cruz Roja», «El día de San Valentín» y aquellas películas rosadas que el público de entonces acogía de tan buena gana. Otros tiempos. Conchita maduró mucho

como actriz y se embelleció como mujer, a pesar de que salvo en contadas excepciones intentó hacer un cine adulto —casi de «El indulto», «La Verbena de la paloma» o «Los gallos de la madrugada»— y conste que hablo de intentos no de logros. Pero fiel a esa línea ha conseguido que el público le sea fiel a ella. Así, Conchita Velasco, monísima y sencilla, mantiene su lugar de excepción en una cinematografía tan extraña como es la española. — (PYRESA).

UN WESTERN ORIGINAL Y EMOCIONANTE



LOS VENGADORES DEL AVE MARIA. TONY KENDALL.

A. Mayores 14 años
Mañana, 7'30 tarde 10'30 noche,
estreno en el

teatro cine sindical

Hoy, 4'30, 7'30 y 10'30
últimas proyecciones de
El misterio de la vida
(Autorizado Mayores 14 Años)

A TORIA

Mañana Lunes - A las 7'30 tarde y 10'30 noche
Apasionante Estreno en 70 m./m.



20th Century-Fox presenta
LA GRAN ESPERANZA BLANCA
con James Earl Jones • Jane Alexander
Dirigida por Martin Ritt
Color DE LUXE

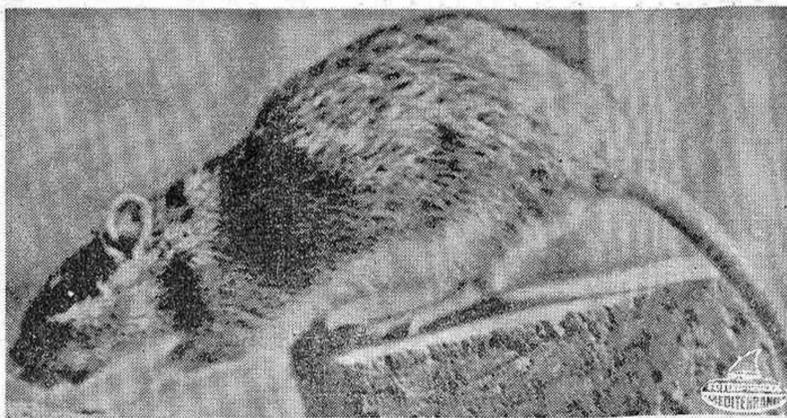
¡APASIONANTE Y CRUEL!... ¡PROFUNDAMENTE HUMANA!...
...LE CAUTIVARA DEL PRINCIPIO AL FIN...
¡UN ESPECTACULO GRANDIOSO DE INBORRABLE RECUERDO!...
A. Mayores 18 años

NOTA: ESTA SALA NO CELEBRARÁ FUNCION LOS VIERNES POR DESCANSO SEMANAL

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

RATAS Y RATONES ENFERMEDADES DE LOS LECHONES

Además del gran número de plagas de insectos de toda clase y condición que atacan las plantas cultivadas o espontáneas, el campo se halla también infestado de otro tipo de plagas que pueden causar a la economía agrícola gravísimos daños.



SON CONOCIDOS LOS GRAVES DAÑOS Y DESTROZOS QUE PRODUCEN ESTOS ANIMALES.

Existen en España dos tipos de ratas: la rata común, de gran tamaño que vive sobre todo en las alcantarillas de las poblaciones rurales, en los ríos o en las bodegas, en los subterráneos, siempre en las proximidades del agua, y la rata de campo, algo menor que la anterior, que vive más en la superficie, que puede trepar por los árboles y que es muy frecuente en las buhardillas y en los desvanes.

más corta, ojos menos saltones, orejas más pequeñas y pelaje más claro, con el vientre y las patas blancas. Vive siempre en el campo, construyendo sus nidos subterráneos al pie de los arbustos, entre las mieses y lugares por estilo. También se reproduce prodigiosamente y de vez en cuando puede causar verdaderos daños.

La lucha contra las ratas, ratones y ratillas debe ser sobre todo sistemática, no debe cesar nunca, ya que la gran proliferación de estos roedores así lo exige.

conviene preparar los cebos a base de comida fresca y viceversa, ya que así caerán mejor en la trampa.

Ambos tipos son omnívoros, o sea que comen de todo. Su dieta preferida es, sin embargo, los cereales y hortalizas, sobre todo zanahorias, patata, remolacha. También pueden comer los huevos de los palomares y de los gallineros; incluso pueden matar pichones, pollitos, gazapos...

El ratón montés vive preferentemente en los montes; es el más grande de los tres; su pelaje es de color leonado, el vientre blanco, cola de unos 11 cms. muy vellosa, oscura por encima y blanca por debajo. La cabeza, las orejas y los ojos los tienen grandes; por esto se le llama también ratón cabezudo. Come de todo, pero sobre todo frutas secas de árboles silvestres, tales como avellanas y bellotas que almacena en sus madrigueras, las hortalizas como zanahorias, alcachofas, coles, etc. Cuando hay mies en las cercanías suelen esconderse bajo los haces, donde devoran grandes cantidades de grano. También roen arbolitos recién nacidos tronchándolos y destruyéndolos.

Los métodos de lucha más generalizados son los cebos y los cebos tóxicos. Los cebos, a veces muy ingeniosos, son muy eficaces para luchar sobre todo contra el ratón casero. Estos cebos convenientemente preparados, se colocan al lado de las madrigueras o sobre los senderos por los que suelen correr estos roedores y así caen muchos. Como cebos se colocan en estos cebos preferentemente avena machacada, tocino rancho o queso que son los «manjares» preferidos por el ratón casero.

Otros productos más que pueden usarse en la lucha contra los roedores son los gases asfixiantes en forma de humos que se producen al quemar unos cartuchos especiales preparados para tal fin y colocados en las galerías de los roedores.

En cuanto a los ratones hay en España tres tipos muy distintos; son el ratón casero; el ratón del campo y el ratón montés.

Se incluye dentro del mismo grupo de ratas y ratones a las llamadas ratillas. Son del tamaño del ratón, pero su hocico es redondeado y grueso, sus orejas más pequeñas y la cola más corta. Viven también dentro de las corres-

pondientes madrigueras, con muchas salidas, unidas entre sí con corredores superficiales; y comen también de todo: bulbos, rizomas, granos, etc., que almacenan en grandes cantidades para las épocas de escasez.

Los distintos tipos de cebos pueden prepararse en casa, pero hay que tener mucho cuidado porque, al fin y al cabo, lo que se maneja son productos venenosos que pueden causar daños también a las personas que los manejan. Es mejor adquirir los productos ya preparados, de los que hay varios en el comercio del ramo y utilizarlos según las prescripciones; así se corrigen los riesgos y la lucha contra los roedores es más eficaz.

El ratón casero vive, tal como indica ya su propio nombre, dentro de las casas o mejor dicho siempre bajo el tejado. Tiene una cola muy larga, ojillos muy saltones, hocico puntiagudo, grandes orejas; es de color gris más o menos oscuro, con el vientre y las patas amarillentas. Se multiplican prodigiosamente, pudiendo dar de seis a ocho nidadas por año, con 6 u 8 crías cada una. Construyen nidos con paja, papeles u hojas, aprovechando para ello grietas, rincones, lugares escondidos, etc. A los 15 días los ratoncitos ya viven independientes de sus padres y a los dos o tres meses ya se reproducen de nuevo. Vive un ratón unos dos años. Todo ello nos da una idea muy clara de su potencial destructivo, en cuanto empiezan a comer; y además se alimentan de todo: granos, frutas, verduras y toda clase de productos comestibles.

ACEQUIAS DE HORMIGON

El hormigón es un buen material para la construcción de acequias. Proporciona resistencia, impermeabilidad y poca rugosidad en las paredes.

Estas acequias presentan las siguientes ventajas sobre las apoyadas en tierra:

—Una ejecución cuidadosa. Al tener las superficies interiores lisas, pueden transportar mayor caudal de agua para una misma sección y pendiente.

Las acequias constan de dos partes: la solera, que soporta el peso del agua y los cajeros o muros laterales, que hacen de muro de contención del agua.

—Ahorran longitud de acequia cuando cruzan por terrenos ondulados.

—Se pueden sustituir fácilmente las piezas deterioradas.

Las juntas de dilatación tienen por misión absorber las dilataciones del hormigón. Se construyen cada cuatro o cinco metros cortando el hormigón con una tabla al mismo tiempo que se hace el hormigonado. Cuando el hormigón ha fraguado, se quita la tabla y se rellena el hueco con un betún asfáltico para hacer estancas las uniones.

—El montaje es muy rápido.

—Son insustituibles cuando han de pasar por terrenos yesíferos, que atacan al hormigón.

Estas acequias son de rápida ejecución y ocupan poco espacio. Son fácilmente afectadas por los golpes porque no tienen protección de tierra.

—Se pueden aprovechar para instalarlas en otro sitio.

—Cuando atraviesan terrenos ondulados donde se han de hacer desmontes y terraplenados, es posible que sean más baratas que las acequias apoyadas en tierra.

—Acequias apoyadas en el terreno, con los cajeros inclinados.

—Se pueden utilizar para instalarlas en otro sitio.

—Cuando atraviesan terrenos ondulados donde se han de hacer desmontes y terraplenados, es posible que sean más baratas que las acequias apoyadas en tierra.

Para hacer estas acequias, se construye primeramente un terraplén de tierra compactada. A continuación, se abre la acequia en la tierra compactada, y posteriormente se reviste esta acequia de hormigón.

—Son insustituibles cuando han de pasar por terrenos yesíferos, que atacan al hormigón.

—Cuando atraviesan terrenos ondulados donde se han de hacer desmontes y terraplenados, es posible que sean más baratas que las acequias apoyadas en tierra.

El espesor de los cajeros es menor que en las acequias anteriormente citadas, puesto que el hormigón no tiene que soportar el empuje del agua. La misión del hormigón consiste en revestir la acequia abierta en la tierra para hacerla impermeable.

—Se pueden utilizar para instalarlas en otro sitio.

—Cuando atraviesan terrenos ondulados donde se han de hacer desmontes y terraplenados, es posible que sean más baratas que las acequias apoyadas en tierra.

El revestimiento se efectúa echando el hormigón directamente sobre el terreno, o utilizando planchas prefabricadas cogidas con mortero de cemento.

—Se pueden utilizar para instalarlas en otro sitio.

—Cuando atraviesan terrenos ondulados donde se han de hacer desmontes y terraplenados, es posible que sean más baratas que las acequias apoyadas en tierra.

Se hacen juntas de dilatación cada cuatro o cinco metros. Estas acequias son más laborio-

VAMOS a tratar hoy de las enfermedades que más frecuentemente sufren los lechones, así como de la forma en que debemos combatirlos.

La hipoglucemia es una enfermedad que se caracteriza porque el contenido de glucosa en la sangre de los lechones es normalmente bajo. Estos presentan por este motivo una gran debilidad, hasta el extremo de no poder levantarse, enfriándose y llegando a morir al cabo de dos o tres días, si no se trata convenientemente la enfermedad.

El origen de este trastorno recae generalmente en la cerda madre, que no ha dado bastante leche a los cerditos, bien porque no la tiene o bien porque no los acepta. En el caso de cerdas que no tengan problemas de ubre y no rechacen a las crías se puede evitar la presencia de la enfermedad con una alimentación correcta de las madres durante el periodo de gestación, con lo que también favorecemos la lactación.

Las cerdas con dificultades de lactación o que no acepten a las crías, deben eliminarse.

El problema también se puede solucionar inyectando suero glucosado, siempre y cuando la cerda comience a darle la leche, pues si esto no sucede, todo tratamiento será inútil. Además, cuidaremos especialmente de que los lechones tengan calor para evitar que mueran por frío.

La anemia es otra enfermedad muy corriente en las explotaciones intensivas y consiste en una insuficiencia de la sangre de los lechones, debida a que la leche de la cerda no tiene suficiente cantidad de hierro, siendo éste un constituyente importantísimo de la sangre.

Los lechones nacen con una reserva de hierro que va agotándose poco a poco, de forma que a las dos o tres semanas ya se presentan los primeros síntomas de la enfermedad, siendo estos, respiración acelerada, atontamiento y palidez general del lechón, que puede llegar incluso a la muerte aunque en muchos casos no sucede.

No hay que esperar a que aparezcan los primeros síntomas, ya que sería demasiado tarde; lo más conveniente es tratarla preventivamente a base de inyecciones de un compuesto de hierro-dextrano, a los cuatro días de nacer y procurar que los lechones comiencen a comer otros alimentos, distintos a la leche de la madre, cuanto antes.

Esta enfermedad es poco frecuente en los lechones que viven en libertad o tienen acceso a un parque de tierra, ya que en ella pueden encontrar las pequeñas cantidades de hierro que necesitan.

La diarrea infecciosa, es otra enfermedad que puede presentarse en los primeros días, causada por diversos gérmenes, aunque el que actúa principalmente es el bacilo Coli.

Los lechones se contagian por la boca, bien a partir de la ubre de la cerda o bien a partir del mismo suelo, por lo tanto la mejor forma de evitar esta enfermedad consiste en hacer una limpieza esmerada de la madre y de la cochiquera.

Un tratamiento oportuno y rápido en caso de presentarse la enfermedad, por lo que se aconseja una vigilancia y una higiene máximas.

La gripe de ganado porcino, es causada por un virus, al que se suman más tarde otros gérmenes que pueden complicar el proceso.

Podemos apreciar en los lechones una respiración dificultosa y tos, al mismo tiempo que secreción nasal y lacrimosa. Generalmente esta enfermedad no es grave, evitándose con un simple cuidado de las condiciones higiénicas del local, especialmente de la ventilación.

Los animales enfermos se recuperan sin dificultad con la administración de algunos medicamentos y vitaminas.

El destete puede causar trastornos en el aparato digestivo si ha sido mal realizado, ya que pueden presentarse problemas de adaptación al nuevo régimen.

Por ello no deben acumularse tratamientos de manejo durante los días siguientes al destete y debe cuidarse de que los lechones comiencen pronto a consumir con centrado adecuado, para que cuando se les prive de la leche materna, estén ya acostumbrados y no les afecte para nada el cambio.

Como norma general, se recomiendan los destetes a las cinco o seis semanas, siempre que los lechones presenten un buen aspecto y un peso aproximado a los doce kilogramos. El hacerlo antes no es conveniente, pues es muy fácil que se presenten síntomas de trastornos sanitarios que perjudican la marcha normal de una explotación.



Pasados quince días a partir la vida de los cerdos del destete, puede considerarse superado este peligroso periodo en TENSION AGRARIA.

PISOS BIEN TERMINADOS VENDO DE 100 y 115 M2. • CUATRO DORMITORIOS MUY SOLEADOS • CALEFACCION LLAVES MANO SOLO POR 50.000 DE ENTRADA RESTO 10 AÑOS APRESURESE. PUEDE LLEGAR TARDE VISITELOS CUALQUIER DIA LABORABLE TRATO: DOMINGOS, DE 10 A 14 HORAS RONDA MIJARES, 168 O TELEFONO 22 87 44 EN VALENCIA

terrabe programas: PRIMERA CADENA 11'15 Carta de ajuste Obras de Joaquín Turina. 11'30 Apertura y presentación. 11'31 LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA 12'25 CONCIERTO «Carmina Burana» (I), de Carl Orff. 13'00 ANTORCHA. N.º 24. Programa deportivo —Hípica —24 horas de Le Mans (14'05 h). 14'30 PRIMERA EDICION Información general 15'00 NOTICIAS España y Extranjero TARDE PARA TODOS —A TODO RITMO AUTOMOVILISMO. 24 HORAS DE LE MANS. Llegada. —LOS DOS MOSQUETEROS «El busca-recompensas» —CICLISMO. GIRO DE ITALIA. Ultima Etapa. —LA PANTERA ROSA «Impuestos rosas» —ZOO LOCO —EL INSPECTOR «Pierre y el queso» y (El robo del Louvre». —FE DE ERRATAS 18'30 Carta de ajuste Homenaje a Chapi 18'55 Presentación y Avances 19'00 ARCHIE «El aprendiz de brujo» 19'30 FESTIVAL 20'30 ZANE GREY «Regreso a casa» 21'00 CARTAS DE MI MOLINO «Belisario», de A. Daudet. 21'30 TELEDIARIO, — Resumen Semanal. 22'10 CINECLUB. CICLO DRACULA «La hija de Drácula», 1936 23'30 CRONICA 2 Revista de actualidad, dirigida por Carlos Sentís 24'00 ULTIMA IMAGEN

AEG sí puede alimentar a una familia durante una semana. Frigoríficos AEG 8 modelos desde 8.170 pts. Distribuidor: Ricardo Caro C. Mayor, 30 • T. 22 38 42 • CASTELLON

SERVICIO DE DEFENSA CONTRA PLAGAS CAPARRETA —Se encuentra en estado de adulto con huevos muy resistentes. —No tratar. COTONET —Se acentúa su presencia en troncos en masas algodonosas. —Si no se va a tratar otra plaga, soltar insectos útiles. En caso contrario se recomienda mojar las zonas afectadas del tronco con una brocha, utilizando la mezcla recomendada en el Boletín mensual. CACOECIA —Han aparecido las primeras puestas que darán lugar a la segunda generación. —No tratar todavía. Se avisará para su tratamiento. PRAYS —En las variedades más atrasadas que aún queda flor se ha observado daños causados por Prays. —Estar a la expectativa. En caso necesario se aconsejará tratar, conjuntamente con la Cacoecia. ACAROS—PULGONES —Estar alerta en las variedades clementina y satsuma. NOTA. — Aquellos agricultores interesados en el Boletín mensual pueden inscribirse en la Sección Agronómica de la Delegación Provincial de Agricultura de Castellón y se les remitirá gratuitamente.

EL MUNDO DE LA CIENCIA

Por Octavio DIAZ-PINES

SALVEMOS EL MEDIO AMBIENTE

- El hombre forma parte del medio ambiente total.
- Estamos a tiempo para conservar la especie y todo lo que hemos creado.
- El mundo debe prepararse para una buena salud ambiental.



Si no si uno se despertara y escuchara una voz interna que dijera: «¿Qué has hecho? Una voz que ya no es la personal reflexión cristalizada sino el huracán que nos advierte la necesidad de ir eligiendo cuidadosamente una auténtica «ciencia de la vida humana», en su relación con el medio ambiente, diferente, muy diferente de la «ciencia rerum» que hoy monopoliza el mundo del saber y condiciona nuestra irreflexiva actitud de dominio a toda costa.

Y es que el hombre, en un período muy corto de su historia, ha llegado a dominar de tal forma la naturaleza que está en vías de acabar con ella. Es la fina piel de nuestro planeta, la biosfera, hecha de tierra, agua y aire, la que estamos «magullando, arañando, manchando y arrugando sin cesar». El peligro está no en los artefactos pensados para destruir sino en la loca consumista, en la imprevisión llevada a límites suicidas, en la velocidad adquirida para cubrir una vida solo estimada en su dimensión más egoísta. «La naturaleza civilizada — escribe el profesor Dubos — debe considerarse no como un objeto que hay que conservar intacto, no como algo que hay que dominar y explotar, sino más bien como un jardín que hay que cultivar según sus propias posibilidades y en el cual los seres humanos se desarrollan de acuerdo con sus propios genes. Lo ideal sería que el hombre y la naturaleza se unieran en un orden funcional, creador y no represivo. Hacer imposible el agua, irrespirable el aire y asfixiar con cemento y asfalto el paisaje es sencillamente oponer al total exterminio.

CARRERA CONTRA RELOJ
Cada día, a cada hora, escuchamos algunos sobre la salvación del medio ambiente. No sólo a nivel nacional sino en planisferia concurrencia. Hace los años sesenta la opinión pública conectada, en el país más «evolucionado» tecnológicamente, con este problema. La Ley del Medio Ambiente de 1959 fue firmada por el presidente Nixon en su primer acto oficial. Francia, Inglaterra, España, han elevado la gestión administrativa de este asunto a nivel de gobierno, bien con creación de gabinetes especializados o con el agrupamiento de funciones en una acción de interés nacional. Los organismos internacionales reúnen expertos para estudiar soluciones. La próxima Conferencia de las Naciones Unidas a celebrarse en Estocolmo en este mes de junio, sobre el Medio Ambiente Humano, reafirma el serio interés despertado en todo el mundo, aunque no estaría de más, señalar, como ya lo hicieran en otra ocasión, un destacado profesor, que en realidad casi todos los programas ambientales surgen como reacciones empíricas de adaptación a crisis agudas, adoptando la forma de paliativos inconexos en ocasión de una cierta inquietud social o ante la presencia del agotamiento de algunos recursos naturales. El quid del problema, nos informa el Doctor Gallego Gredilla, «si viviéramos en un mundo independiente, en un mundo en el que todavía se pudiera practicar el «laissez-faire» manchesteriano, sería de resolución fácil. La campaña de conciencia

mundial sobre los daños que se están ocasionando al medio ambiente, tal vez sea una señal de los países de alto nivel de vida con objeto de que no se produzca una disminución de la competitividad de sus productos en el mercado internacional al tener que ofrecer sus tecnologías no contaminantes a países «menos exigentes» ambientalmente. Dura ley económica que juega su baza donde quiera existan tensiones de otra supervivencia.

Las razones últimas de esta cruzada de la humanidad deberían ser estrictamente de seguridad ante un futuro incierto. «Los paladines sabrán ventar medios de lucha contra las agresiones al medio». Quizá de ello resulte una agravación en las cargas sociales, un alza en el coste de ciertos productos o un nuevo incremento a considerar para flamantes empresas creadoras de los medios de seguridad: con lo que el «medio ambiente» resultaría un mercado y la «salud ambiental» una mercancía.

NO SEAMOS INSENSATOS
Si la humanidad modifica el planeta y rompe el equilibrio que debiera existir entre sus componentes naturales, está cavando su propia tumba. Si no se piensa más que en el hombre, es difícil definir un ambiente óptimo para él mismo. «Desde el punto de vista ecológico, el hombre forma parte del medio ambiente total y, por consiguiente, no puede lograr ni conservar su salud física y mental si las condiciones no son apropiadas para una buena salud ambiental».

Algunos, como el profesor, son capaces de desarrollar técnicas adecuadas para predecir o reconocer a tiempo las consecuencias nocivas de las innovaciones sociales y tecnológicas. No podemos seguir por mucho tiempo la inadecuada actitud de trivializar la vida, de ir accipiéndola bienes que no tienen más valor que su momentánea espectacularidad e innecesaria. Si el objetivo de la civilización tecnológica no es otro que el de producir las mismas cosas en mayor cantidad, más rápidamente, sin freno o cuidado, el futuro será incierto y pavoroso. Debemos prepararnos para toda acción correctiva y conservadora del medio natural, tanto marítimo como continental, un mejoramiento de las formas de contacto entre centros de residencia o de trabajo y medio natural o paranatural, un conjunto de garantías contra los males que afectan la seguridad de la vida y de la especie. Es necesidad urgente adaptar la doctrina del desarrollo económico y social teniendo en cuenta una atención más amplia y más orgánica del medio natural y del medio ambiente humano. Gracias al progreso científico y tecnológico, el hombre ha intentado independizarse de la naturaleza; pero se ha sobrepasado. Debemos reconocer que estamos más ligados a la naturaleza de lo que presumimos y no podemos continuar sirviéndonos de ella arbitrariamente. Aún estamos a tiempo. Los problemas del medio ambiente no son meros temas de acción política, moda o literatura del momento. «Para adquirir un sólido conocimiento de las incandescentes modificaciones aportadas al eco-sistema al que está integrada la especie humana, y para

Quien es quien en la investigación española

El Dr. Escobar del Rey, profesor de Investigación del Instituto Gregorio Marañón

Su colaborador más directo es la Dra. Morreae, su mujer. - Sus trabajos se consideran «sólidos y útiles» en el campo de Tiroides

Un editor mejicano preguntó hace años al Consejo Superior de Investigaciones Científicas de España, si era posible conseguir el curriculum vitae de científicos españoles de hoy para la edición de un Diccionario en el que se quería «recoger» nombres de españoles en el mundo de la Ciencia y la Tecnología. En aquel tiempo la relación fue suficientemente expresiva, hoy, pese a imponderables que no vienen al caso, podría multiplicarse por 10.

Cuando seremos capaces de editar un quien es quien en la Ciencia española? Es una idea que le brindo a los preocupados por la tradicional Polémica de la Ciencia en España. Aunque no fuera nada más que en esto, he oído decir a un premio Nobel, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas ha conseguido poner en circulación una numerosa serie de investigadores, que a lo mejor hoy está llevando la inquietud científica por Industrias Universidades y Centros especializados de Hispanoamérica y el mundo entero, o son «alguien» en el concierto mundial de la Ciencia.

LA INVESTIGACION, LARGO CAMINO

Hemos tenido la ocasión de visitar el edificio del Patronato Cajal, para dialogar con un investigador de «curriculum» intenso y de veinte años de dedicación a la actividad científica.

El Dr. Escobar del Rey nació en Villaviciosa de Córdoba, el 23 de mayo de 1923. Terminó la Licenciatura de Medicina y Cirugía en la Universidad de Granada en 1950 y obtuvo el título de Doctor en la misma Universidad en 1953. Fue Jefe del Laboratorio del Hospital de San Lázaro en Granada, adjunto a la Cátedra de Patología General y Profesor Ayudante de esta misma y de la de Patología Médica. Desde el 1952 pertenece al Consejo



El Dr. Escobar saludado por el premio Nobel Dr. Ochoa, en una tertulia de científicos. — (Foto PYRESA)

Superior de Investigaciones Científicas. Trabajó en la Universidad de Leiden (Holanda) con el profesor A. Querido y adquirió formación en los problemas relacionados con la fisiología y bioquímica del tiroides y la hipófisis. En la actualidad es Profesor de Investigación del Instituto Gregorio Marañón del Patronato Santiago Ramón y Cajal. Es miembro de la Royal Society of Medicine, Pertenece a la Sociedad Española de Bioquímica, a la Sociedad Española de Endocrinología y es miembro fundador de la Asociación Europea de Tiroides. Está casado con la Dra. Morreae, con la que comparte tareas de investigación y premios, como el Francisco Franco de Ciencias del CSIC del año 1968.

La personalidad científica de esta pareja llega más allá de nuestras fronteras. Congresos, reuniones, comunicaciones y estudios llevan sus dos firmas. El Dr. Escobar, y sus colaboradores, es autor de más de medio centenar de trabajos Endocrinológicos y Clínicos aparecidos en publicaciones nacionales y extranjeras. En la actualidad está terminando su estudio sobre el Bocio en las Hurdes de inmediata aparición pública.

La personalidad científica de esta pareja llega más allá de nuestras fronteras. Congresos, reuniones, comunicaciones y estudios llevan sus dos firmas. El Dr. Escobar, y sus colaboradores, es autor de más de medio centenar de trabajos Endocrinológicos y Clínicos aparecidos en publicaciones nacionales y extranjeras. En la actualidad está terminando su estudio sobre el Bocio en las Hurdes de inmediata aparición pública.

No hemos querido dejar para el final una breve reseña de su historial profesional, aunque hemos llegado a él para que nos hablara de algunos aspectos de la investigación, de su ambiente y futuro. Para el Dr. Escobar la mejor definición de la investigación es la que da el Nobel Szent-Gyorgy: «el investigador es el que mira lo que también otros han mirado, pero ve en ello algo que los otros no han visto». El investigador debe divertirse, trabajar porque solo así es capaz de encontrar la inspiración y afrontar las dificultades. Para no depender de extraños hay que producir y producir original e independientemente, comenzando por lo básico, ya que a largo plazo esto resulta siempre rentable. El progreso de la investigación lleva en sí una agradable sensación. Esta agradable sensación es la que encuentra el investigador al hacer un descubrimiento. Para hacer investigación, no es suficiente con tener ideas originales sino que se necesita el tesón suficiente para confirmarla. Si se admira en los grandes maestros las ideas brillantes, muchas veces es más admirable el esfuerzo que dedicaron a confirmar aquella idea.

LOS ESPAÑOLES Y LA CIENCIA

Se ha dicho repetidas veces que los españoles no tenemos aptitudes para la ciencia. Quizá lo que falle en nuestro país es el ambiente y este ambiente hay que «fabricarlo» día a día, nosotros y ustedes los periodistas. La responsabilidad de la sociedad en un mundo como el actual es tremenda. No podemos tratar a sus hombres como seres de otros planetas. Si queremos que haya buena ciencia hay que cuidarla y hacerla, y aún preocuparse porque la idea de la ciencia prenda en los jóvenes y tenga un campo de cultivo desde la infancia. Lo

peor de nuestra dedicación es publicar a un ritmo acelerado y el ver como el investigador con experiencia tiene que transformarse en un concienzudo administrativo que le quita tiempo y tranquilidad a su labor creadora.

El investigador aislado es ya casi mítico. La colaboración es indispensable. Cada uno del grupo aporta una peculiaridad personal, unos la exactitud, otros la intuición, etc. En mi caso particular, junto con mis colaboradores, está mi mujer. Yo, particularmente, no he sentido nunca la necesidad de resaltar mi personalidad reduciendo la de mi mujer y considero que habría actuado mal si, no hubiera hecho todo lo posible porque su gran inteligencia y perseverancia se desarrollara.

La investigación tiene siempre una finalidad. En Biología casi toda la investigación tiene una aplicación inmediata en el correcto entendimiento de los problemas de la vida, y la medicina está basada en este entendimiento. En una sociedad equilibrada el desarrollo tecnológico y la ciencia deben avanzar en un mismo frente, o en frentes muy próximos, ya que ambas cosas se complementan. Los avances en la investigación española son un buen ejemplo de ello. Estos avances tenían una base científica sólida y ha obligado a desarrollar una tecnología especial de la que se han beneficiado y se beneficiarán muchas ramas del saber.

El Dr. Escobar termina exponiéndonos, con sencillez, la contribución lograda en el campo de tiroides, que ha sido «poner de manifiesto la acción periférica de los anti-tiroides», en donde, como el mismo dijera, aquí vieron algo que los demás no vieron.

Ahora las publicaciones del Dr. Escobar se conocen en todo el mundo y, como él nos dice «estoy son descubrimientos sensoriales si se consideran como sólidos y útiles en nuestro campo».

Entre los nombres que se remiten al editor mejicano que citamos al empezar sí figuraban los del Dr. Escobar y la Dra. Morreae, un matrimonio de científicos españoles con trayectoria efectiva y sólida en el campo de la Endocrinología. (PYRESA)

OCTAVIO DIAZ PINES

Ahora

NUEVOS PRECIOS.

92.900 ptas. 105.200 ptas.

Simca ofrece un verano cómodo a todo el mundo. Nuestra mayor actividad productiva lo permite.

Aprovechese y felices vacaciones.

CONCESIONARIO EN CASTELLON

AUTOLICA, S. A.: Echegaray, 29. Tel. 216453. CASTELLON

CONCESIONARIOS DE CHRYSLER ESPAÑA

PARA LA EXPANSION COMERCIAL DE SUS DELEGACIONES VALENCIANAS, (VALENCIA, CASTELLON Y ALICANTE), IMPORTANTE EMPRESA, LIDER EUROPEO EN SU RAMO, NECESITA:

5 VENDEDORES plena dedicación
(nómina, seguros, 600.000.— Ptas./año)

15 VENDEDORES dedicación parcial
(ambos sexos, 1.500.— Ptas./día por 3 horas/día)

Sabemos que, un buen vendedor, además de elevados ingresos, necesita y merece «calor de empresa» (esto es fundamental y sólo lo pueden dar quienes, como nosotros, poseen una buena organización y un fuerte respaldo financiero).

EXCELENTE OPORTUNIDAD: Si usted desea elevados ingresos, y los merece por su capacidad de trabajo y dinamismo, preséntese mañana lunes, de 12 a 14 horas o de 19 a 21 horas, en C. NORTE, Avda. Pérez Galdós, 20—VALENCIA (8), o en Cámara Oficial de Comercio y Navegación, C/ San Fernando, 4, ALICANTE, para tras breve entrevista, concertar próximos contactos.

Volumen y significado de las inversiones públicas

A l igual de lo que ocurre en todos los países de estructura social dinámica y economía en expansión, las inversiones públicas en España son cada vez más cuantiosas, no solo porque la mayor suma de recursos así lo permite, sino también por ser cada vez más elevadas las obligaciones que el Estado contrae frente a la sociedad nacional.

En el año 1971, las citadas inversiones públicas alcanzaron la cifra de 110.887 millones de pesetas y creemos que es interesante conocer cual fue el destino de las mismas, ya que se trata de realizaciones llevadas a cabo con caudales públicos, por las cuales debe interesarse todo ciudadano en cuanto las sufra, principalmente a través del impuesto, a la vez que se beneficia de ellas, dado que se refieren, de modo casi total, a bienes o servicios destinados a la comunidad.

Las inversiones en los denominados servicios económicos ascendieron en el año que examinamos a la suma de 62.473 millones de pesetas, lo que representó el 56 por 100 del total. Estas inversiones económicas son las destinadas a la creación de la infraestructura necesaria y se refieren a la construcción y conservación de carreteras, ferrocarriles, obras públicas de todas clases, conversión de secano en regadío, mejoras en la agricultura, ganadería, y bosques, minería, industria, etc. Constituyen, pues, el soporte necesario para el mejor desenvolvimiento de las actividades económicas privadas, a las que fortalecen.

Hay otro gran capítulo formado por las inversiones sociales, las cuales ascendieron a la cifra de 36.000 millones de pesetas, o sea el 32 por 100 de la inversión total realizada por el Estado. Dentro de estas inversiones sociales, las partidas más cuantiosas se refieren a Educación, con 16.501 millones de pesetas y

a Vivienda y bienestar comunitario, con 16.333 millones.

Es conveniente señalar que el 80 por 100 de las mencionadas inversiones, es decir, 88.378 millones de pesetas fueron financiadas por el propio ahorro del Estado, esto es, merced a los ingresos ordinarios del mismo, lo que indica que una parte muy destacada de dichos ingresos, no fueron gastados, sino que se incorporaron a la economía para incrementar el capital social del país.

La Deuda Pública contribuyó a la financiación de las inversiones con 20.000 millones de pesetas, lo que supone el 18 por 100 de las realizadas y finalmente 2.224 millones, o sea el 2 por 100, fueron financiadas con préstamos procedentes del exterior.

Es evidente que, a medida que se avance por la vía del desarrollo, las inversiones del Estado tendrán que recurrir, acaso en mayor proporción que hasta aquí a las emisiones de Deuda y ello por un criterio perfectamente ortodoxo, dado que las inversiones no son sino incrementos de capital social que se lega a las nuevas generaciones y que no es justo que sufragan en su totalidad las generaciones actuales.

De todos modos, conviene recordar que España es uno de los países con menor Deuda Pública del mundo y que queda un amplio margen para elevarla sin comprometer el futuro de los españoles. A fines de 1971, la Deuda Pública de nuestro país no era más que de 130.000 millones de pesetas, lo que representa la renta nacional que se genera en poco más de un mes.

Como al principio señalábamos, las inversiones del Estado han de seguir creciendo y para este año de 1972 se estima que ascenderán a 124.293 millones de pesetas, con aumento de algo más del 12 por 100 en relación con las de la pasada anualidad. La financiación con el ahorro

del Estado será aún más fuerte que en 1971, pues llegará al 85 por 100 del total, o sea a 105.293 millones. Con emisión de Deuda Pública se financiarán 10.000 millones, lo que equivale al 12 por 100 y los préstamos del exterior supondrán 2.500 millones, lo que supone el 2 por 100 de la inversión total.

UNA POLITICA COMO UN BUEN ESTOMAGO

Por Carmelo MARTINEZ

MUSSOLINI decía que gobernar a los italianos no era difícil, que era inútil. Si continúa aprovechándose de los demás, pues hoy no tengo gana de pensar por mí cuenta, creo recordar también que, en una ocasión, Talleyrand afirmó tan tranquilo que en las mujeres estaba la política. Y si me fuera

por otro lado, me llegaría hasta el gran aventurero de todo que fue Churchill que, con ese pragmatismo inglés que han logrado mejorar los norteamericanos, afirmó tan tranquilo que una buena política, un buen gobierno, eran como un buen estómago: no se notan cuando funcionan bien.

Partiendo de todo eso, y partiendo de que para mí la política no es el arte de lo posible— como pretenden los demás—, sino el arte de lo imposible, pues se trata siempre de poner de acuerdo a quienes no están de acuerdo aun me gusta menos otra manía: la manía de que la Historia es la maestra del vivir.

En todo caso, la Historia sólo sirve para justificar. De toda la historia que me han hecho estudiar —y digo echando mano de los demás, pues ya he dicho que no me viene una idea, ni siquiera en esto de la política, que es capaz de inspirar ideas a millones y millones de españoles— sólo me ha quedado un propósito, que es el del Canciller de Hierro, Sr. Bismarck, cuando advertía que la experiencia es mucho mejor obtenerla en cabeza ajena.

Personalmente, a mí la Historia me parece una novela, casi un serial radiofónico, en el que se reciben muchas cosas demasiadas veces; pero no por que sea inevitable si no por falta de imaginación en quienes vienen detrás.

Ahora bien, ¿de verdad, la Historia ha sido como nos la cuentan?

Yo confieso que, de todas las historias, la única que me ha convencido es la que ha sabido rehacer ese italiano genial que es Indro Montanelli, capaz de tomar casi todo a broma para poder decir la verdad, y capaz de decir— a propósito de Sila— algo tan serio como que no le faltó la confianza en los hombres: «los cuales no la merecen, pero la exigen en aquellos que se proponen guiarlos».

Cosa que es una verdad como la copa de un pino.

Ahora, desde hace algún tiempo los historiadores que andan por el mundo, y que suelen disfrazarse de biógrafos para ser leídos —lo cual prueba lo que diré después—, tratan de hablar y levantar otra vez la alta política, la política como arte. El problema está en que lo hacen justo cuando los norteamericanos han convertido ya la política en administración, los ingleses en «sistema establecido» (que estimo es la traducción de «ente de establishment»), cuando los franceses y los españoles la hemos enfocado a desarrollo y cuando los soviets la han dividido en planes quinquenales.

Lo curioso es que, quizás, es muy posible que los biógrafos acaben teniendo razón. Al fin y al cabo, después de tantas definiciones, de tantos conceptos, de tanta administración, de tanto sistema, al acabarse todas las hojas de la cachucha y suprimirse la envoltura, queda en el cogollo un nombre. El imperio romano dura todos los siglos que se quiera pero se llama César, que no es cualquiera sino don Cayo Julio, naturalmente.

Por eso, cada capítulo de la Historia, que es el de un hombre, con su responsabilidad a solas. Sin historia consiste en un nombre pro que eso quite que políticos máximos como Adriano, que es para Montanelli «el más grande emperador de la Antigüedad», se mueva rodeados de técnicos tal y como refleja.

Con lo cual, el invento resulta también de un español, porque para algo Adriano había nacido a la orilla del Betis, hoy Cádiz, que es como para quitarle el sombrero y saludar como manda la tabla. (PYRESA).

EL ARTE DE VIVIR EN LA CIUDAD

Por José Luis MARTIN ABRIL

La peculiar ideología de Henri Lefebvre en ocasiones nos aproxima con gran precisión y belleza, diversos motivos humanos de la máxima consideración estética y de un gran valor sentimental. No es que estemos de acuerdo ni mucho menos con los principios de la psicología marxista de Lefebvre que, en general, pecan de inseguros y frágiles cuando no de irrealizables; pero sí nos gusta la música de fondo del escritor genial, la retórica incluso, la sensibilidad del hombre que se enamora de los paisajes, de las obras de arte, de las ciudades dignas y de la vida hermosa con sus contrastes y evocaciones. Es decir, que la decoración de Lefebvre no puede ser más sensible, aunque el fundamento sea sumamente discutible, arriesgado y peligroso.

«Vivir en la ciudad... Vivir en una ciudad... Hoy —todo el mundo lo sabe— las ciudades tienden a la incomodidad, como ciertos asientos del ferrocarril y de las salas de vistas de algunos conventos. Pero lo que hay que buscar razonablemente es la comodidad de la incomodidad, lo grato dentro de lo ingrato o al lado de lo estúpido, el amor de los sitios a la armonía individual que pueda servirnos para descansar, no como fin —que sería la eternidad—, sino como medio capaz de entregarnos en paz el alma de las cosas que nos rodean en tanto el ruido no deja de ser ruido ni deja de ser arrolladora la pasión trepitante de luchar por la existencia.

Es, pues, interesante hallar en las ciudades esas apartadas glorias íntimas de sabiduría, con historia o sin ella, en las que el hombre puede encontrarse con el hombre, y la mujer con sus pensamientos cansados o doloridos.

¿Existen estos espacios? Yo creo que sí. Pero hay que saber dar con ellos a base de caminar amorosamente en busca de las pausas sencillas a las que la ciencia no suele prestar demasiada atención por que la ciencia procura siempre que la precipitación de saber no tenga descanso ni posada.

por el viento de la prisa, tal vez porque el clima de impaciencia resulta absorbente. Sin embargo, no pocas veces desearna la mirada humana contemplando la grandeza de una edificación, de un monumento o de un trazado artístico; admirando el pequeño y acogedor espacio verde o el estanque transparente y evocador que, no sé por qué, suele llenar el alma de serenidad y de pensamientos.

No es todo incómodo en la gran ciudad que tan originalmente analiza Lefebvre cuando escribe: «Poner el arte al servicio de lo urbano no significa ornamentar el espacio urbano con obras de arte. Esta parodia de lo posible se denuncia a sí misma como caricaturesca. Esto quiere decir que los tiempos-espacios se convierten en obra de arte y que el arte pasado se reconsidera como fuente y modelo de apropiación del espacio y del tiempo. El arte aporta casos y ejemplos de tópicos apropiados: de cualidades temporales inscritas en espacios. La música demuestra cómo la expresión se apropia al número, como el orden y la medida son vehículo del lirismo. Demuestra que el tiempo, trágico o dichoso, puede absorber y reabsorber el cálculo. Así sucede con la escultura o la pintura, con menos fuerza y más precisión que con la música. Y no olvidemos que los jardines, los parques y paisajes formaron parte de la vida urbana del mismo modo que las bellas artes. Ni que el paisaje alrededor de las ciudades fue obra de esas ciudades: por ejemplo, el paisaje toscano alrededor de Florencia, que, inseparable de la arquitectura, desempeña un importantísimo papel en las artes clásicas».

Hay que saber hallar la armonía de las cosas que vemos para que de esta manera no desaparezca la de nuestra imaginación. Ya sabemos que, al respecto, el campo sosegado es el paraíso ideal. Pero, a veces, el campo está lejos para los que vivimos en la ciudad y es menester contentarse con lo que la ciudad tiene de campo o de emoción estética a fin de que, parcialmente, pueda constituir un arte el hecho inevitable de vivir en la ciudad. (PYRESA).

Retornos imposibles

CON toda honestidad política en nuestro juicio, no podemos entender como aún se pretende imponer, corrientes o situaciones asociativas de signo concretamente político, que en definitiva, de ser auténticamente operantes, nos habrían de conducir, digase lo que se diga, a una partitocracia felizmente erradicada por los españoles, en razón a su contradicción interna, en primer lugar, así como a cuanto significó de fracaso en nuestro proceso histórico nacional y al desolador ejemplo que vemos reflejado en el mundo que nos rodea.

Cuando contemplamos la España actual, en firme camino de desarrollo, con unas instituciones concordes con un ideal auténtico de grandeza y libertad para la Patria; de justicia social y respeto a la dignidad y libertad del hombre, pensamos que es absurdo pretender volver a situaciones superadas, porque la verdad es que el ciudadano de nuestro pueblo —sin duda alguna mayor de

edad políticamente hablando— está ya de vuelta ante cualquier aventurismo que se le ofrezca, aun cuando sea este presentado en atrayente envoltorio dialéctico— porque sabe muy bien que la disgregación partidista sólo puede conducir a un retroceso en su actual progresivo caminar. Por eso no entiende, ni quiere entender, nada que se refiera a viejos planteamientos de división comunitaria, con nombres de izquierda, derecha o centro, ni, por tanto a cualquier cosa que se asemeje o funcione bajo el sistema de los partidos políticos.

El español, que no renuncia a ser protagonista de su propia historia, sabe que en la democracia orgánica que constituye al Estado, encuentra plenamente los caminos —perfectibles, que duda cabe— en los cuales desarrollar su participación política, como sabe que a través de las estructuras que le brinda el Movimiento puede alcanzar cualquier meta factible, en su voluntad de integración personal en las labores comunitarias del Estado.

Participación orgánicamente establecida, a través de los cauces naturales de convivencia —familia, municipio, sindicato— por medio de los cuales puede proyectarse ampliamente como ciudadano, como miembro de la colectividad, en auténtica participación socio-económica en el más completo sentido de la dinámica nacional.

Como sabe también que a través de los órganos representativos del Movimiento —Consejo Local, Consejo Provincial, Consejo Nacional— tiene abierta igualmente, sin discriminación, ni limitación alguna, la posibilidad de participar totalmente en la acción política de la Nación, para lo cual sólo necesita su vocación y voluntad auténtica de servicio, la honestidad de sus propósitos y la fidelidad obligada a los Principios y Leyes Fundamentales.

Porque está seguro de que frente a la posibilidad de un asociacionismo político, que de ser auténtico sería tanto como legalizar los partidos, si el asociacionismo responde a una realidad configurativa de tendencias y propósitos —de no ser así, serían meros clubs estéticos o contemplativos— existe ya, pujante y vitalmente vigente, la realidad estructural de desarrollo y participación sociopolítica del Estado, y del Movimiento, en cuyos cauces, con el máximo respeto a la libertad personal, el contraste de pareceres, la diversidad de opiniones y criterios sobre la acción política de cada día, se halla sobradamente garantizada y potenciada.

Tratar de no comprender esto, buscar otras fórmulas, es tratar de retornar a situaciones imposibles, ya descalificadas por la Historia y por la voluntad mayoritaria del pueblo español.

SU GRAN OCAISION

Hasta el 15 de junio

DESATELO... HAGA MAS GRANDE SU DINERO

OFERTA ESPECIAL POR MIL MILLONES DE PESETAS. CON SORTEO DE 4 MILLONES.

efectivo, con cargo a Hispanibec, S. A. ... Y MAS VENTAJAS: Importantes beneficios fiscales. Con cotización calificada.

CRECINCO
Fondo Español de Inversión Mobiliaria
Sociedad Gestora: Hispanibec, S. A.
General Perón, 27 Apartado 139
Teléfono 279 90 02 - Madrid-20

CASTELLON. • Herreiros, 44 • Tel. 22 49 49

VD. COMPRA MAS BARATO: Gasto único a la suscripción: 3 ptas. por participación (1 1/2% de comisión).
OFERTA POR TIEMPO LIMITADO: La Oferta Especial termina el 15 de junio de 1972.
A 200 PESETAS: Precio de la participación: 200 pesetas valor obtenido mediante desdoble del precio de la participación, que se efectuará el día 15 de junio de 1972.
EN BUSCA DE REVALORIZACION: Resultados promedios anuales de CRECINCO desde su creación el 28 de enero de 1966 hasta el 31 de marzo de 1972:
Beneficio por distribución..... 8,55%
Revalorización de la Cartera..... 17,37%
PROMEDIO ANUAL TOTAL..... 25,92%
Los resultados obtenidos durante los 6 años no prejuzgan que puedan seguir obteniéndose en el futuro.
DISPONIBILIDAD DEL DINERO: Disponibilidad líquida en 5 días como máximo.
DOS SORTEOS: Por un total de 4 millones de pesetas en efectivo, con cargo a Hispanibec, S. A.

Aprobado por la Dirección General de Política Financiera con el número 5

APROVECHE SU OCAISION... RELLENE Y ENVIE HOY MISMO ESTE BOLETIN

QUIERO SUSCRIBIR PARTICIPACIONES DE CRECINCO, "Oferta Especial" que a 200 pesetas por participación equivalen a _____ Ptas. más 3 pesetas por participación como gasto único hacen un total de..... Ptas. cantidad que remito a "CRECINCO-OFFERTA ESPECIAL" mediante:
() Transferencia por el Banco o Caja de Ahorros..... el Banco de Londres y América del Sur, de Madrid.
() Talón nominativo a "CRECINCO-OFFERTA ESPECIAL".

QUIERO RESERVAR PARTICIPACIONES

QUIERO MAS INFORMACION

Mi nombre es _____ Vive en la calle _____ Nº _____ Ciudad _____ Provincia _____

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL. 430, 730 y 1030 noche. NO-DO EL MISTERIO DE LA VIDA (Helga le hablará en español). Eastmancolor. A. Mayores 14 años. Mañana lunes LOS VENGADORES DEL AVE MARIA.

ASTORIA: 430, 730 y 1030 MACHO CALLAHAN. Eastmancolor y Cinemascope. David Janssen y Jan Seberg. Mayores 14 años. Mañana lunes LA GRAN ESPERANZA BLANCA. Co. r de Luxe en 70 m/m.

CINE SINDICAL DE VERANO (Grao de Castellón) 10 noche. NO-DO Complementos. Todos los días cambio de programas.

CINE SAN PABLO: 330 y 845 continua. NO-DO, SISSI, Eastmancolor y TARZAN, FURIA SALVAJE. Mañana lunes EL INDOMABLE Y LA OTRA CARA DEL GANSTER T. Menores.

SABOYA: 430, 730 y 1030. LA LIGA NO ES COSA DE HOMBRES.— Eastmancolor por Cassen y Santy Sans. — Mayores 18 años. Próximo martes BILLY EL DEFENSOR. Technicolor.

AVENIDA: 430, 730 y 1030 Estreno de HASTA EL ULTIMO ALIENTO. Lino Ventura y Paul Maurisse. Mayores 18 años. Mañana lunes. EL HOMBRE DE UNA TIERRA SALVAJE. Panavision en Technicolor.

RIALTO: 345 y 7 tarde LAS NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES Technicolor en Cinemascope. e IVANA AL ATAQUE. — Technicolor. Tolerado Menores.

REX: 430, 730 y 1030. — EL ULTIMO OBSTACULO en Technicolor Oliver Reed y Jhon Wayne es CHISUM. Cinemascope y Color, 10 noche CHISUM. Próximo martes HOMBRES DESPERADOS A. Mayores 14 años.

CINE CONDAL (Villarreal) 330 tarde NO-DO Jaimito, BAMBÍ. — Eastmancolor y Jhon Wayne es CHISUM. Cinemascope y Color, 10 noche CHISUM. Próximo martes HOMBRES DESPERADOS A. Mayores 14 años.

CINE BAHIA (Villarreal) 330 tarde continua MERCENARIOS SIN GLORIA Cinemascope y Color y ALGODON EN HARLEM Color A. Mayores 18 años. 10 noche. ALGODON EN HARLEM.

CINE VICIANA (Burrriana) Hoy domingo 4 tarde. Riguroso estreno AQUEL MALDITO DIA. Todos los públicos. 7 tarde y 1030 noche. HOSPITAL HORA CERO. — Dinnan Cannon, Richard Crenna, Gene Hackman, Rachel Roberts y Janice Rule. A. Mayores.

VIDA DEPORTIVA

COLUMBICULTURA

CONCURSO EN JUNIO

Dependientes de la Federación Provincial de Columbicultura de Castellón, durante el presente mes de junio, se celebrarán en su demarcación las siguientes competiciones deportivas que figuran reseñadas en el Calendario 1972 de la Española:

- Sociedad Columbicultura de Almazora, Fin de Temporada 18 de Junio. Sociedad Columbicultura Alqueñas del Niño Perdido, Fin de temporada 18 de Junio. Id. id. Aitona, Fin de temporada 18 de Junio. Id. id. Benicarló, Fin de temporada 25 de Junio. Id. id. Borriol, Fin de temporada 25 de Junio. Id. id. Burriana, Id. 11 Junio. Id. id. Casellón, Id. 14. Id. id. Chilches, Id. 14. Id. id. Nules, Trofeo Rafael Rodrigo, 11 Junio. Id. id. Onda, II Trofeo Liberación, 24 Junio. Id. id. Suera, Fin de temporada 25 Junio. Id. id. Villarreal, Fin de temporada 11 Junio.

CONCURSOS LOCALES DE BURRIANA Y LA LLOSA Y CONCURSILLO EN MASCARELL

A últimos del pasado mayo se celebraron los actos deportivos arriba mencionados, de los que damos algunos detalles a continuación: En el de la Sociedad Burrianesa, concursaron 51 ejemplares, otorgándose premios para los 25 primeros clasificados, de los que citaremos los 6 ganadores con mejor puntuación. 1.-Copa del Excmo. Ayuntamiento para "Carifoso" de D. Francisco Martínez, con 214 puntos. 2.-Copa de la Sociedad Burrianesa al "Furia" de D. Vicente Amiguet Lluca. 3.-Copa del Sr. Presidente "Play Boy" de D. Enrique Pedro. 4.-Trofeo de la Sociedad de Cazadores "La Perdiz" "Michesales" de D. Ramón Garí Riera. 5.-Trofeo de la Sociedad de Pescadores "Viveri" de D. Ricardo Blanco Tortosa. 6.-Trofeo Tarín para "Ferry's" propiedad de D. Francisco Chiva García. El Premio de Regularidad se lo adjudicó el palomo "Furia". La Sociedad Columbicultura de La Llosa, contando una vez más con la valiosa colaboración que las Autoridades, les prestan en favor de su deporte, con una paloma de "suelta" muy buena, de excelentes condiciones y que dio un juego estupendo, con una nobleza extraordinaria y siempre en vista de los aficionados, dio una gran visibilidad a la competición, quedando empatados 4 palomos con 270 puntos, conseguidos 30 en aire y 240 por constancia en tierra, que se tuvieron que clasificar por orden de Regularidad, como sigue: 1.-"Quinto" de D. Juan Doménech; "Rapi" de D. Rafael Cebriá; "Flamingo" de D. Angel Cebriá y "Estete quieto" de D. Vicente Torres. Sigueron "Sin nombre" de D. José Rovira y "Pirri" de D. Antonio Casas, con 228 y 262 de puntuación, respectivamente. En el Concursillo de Mascarell quedaron igualados con 300 puntos "Palomo de Ley" de D. Vicente Pallarés y "Tralla" de D. Joaquín Granel. Siguió con 200 puntos "Bombero" de D. Felipe Beltrán, clasificando después "Fari" de D. Vicente López, "Fuentes" de D. Francisco Martínez y "Coronel" de D. Vicente Pallarés.

DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

CURSOS DE MONITORES PROVINCIALES DEPORTIVOS Organizado por la Delegación Provincial de la Juventud y de la Sección Femenina y patrocinado por la Delegación de Educación Física y Deportes, se ha celebrado días pasados en nuestra capital el V y VI Curso de Monitores Provinciales Deportivos, obteniendo dicha titulación los siguientes cursillistas: María Felicidad Esteller Cercós; Luis García Martínez; Vicente Enguadanos Palau; Juan Francisco Pedro Burdeus; José A. Franch Domate; Máximo Roig Colléll; Francisco J. Rajadell Viciano; María del Carmen Balaguer Alcácer; María Elisa Salvia Martín; José E. Sánchez-Pantoja Domínguez; Ana María Pascual López; Paquita Pascual López; Pedro Nacher Poncé y Alfredo Andrés Mateu. Felicitamos a todos cuantos han logrado superar los exámenes teórico-prácticos, y esperamos que las enseñanzas recibidas en dichos cursos las impartan en los jóvenes de la capital y provincia para bien del deporte provincial.

MOTORISMO Y AUTOMOVILISMO

XI Subida de Velocidad al Desierto de Las Palmas por la mañana y VI Moto-Cross Liberación por la tarde el próximo domingo

De nuevo el próximo domingo tenemos en sesiones de mañana y tarde, dos confrontaciones de los deportes del motor, la XI Edición de la Subida de Velocidad al Desierto de Las Palmas—II Premio Diputación Provincial, puntuable para el Campeonato Regional de Montaña, por la mañana a las ocho y a las nueve y diez de la mañana, subidas oficiales con toma de tiempos. El mejor tiempo de ambas subidas establece la clasificación general. Esta prueba está dotada de buen número de premios en metálico y además con más de 20 Trofeos, entrega de estos y de los premios en metálico a la una de la tarde en Hote. del Golf.

La prueba de la tarde es el VI Moto-Cross Liberación, en el magnífico campo de la carretera de Borriol kilómetro siete, monte Vall d'Umbri, escenario de excepción para la espectacular monta. La prueba tendrá los entrenos oficiales entre 12 y 13 horas, y la prueba dará comienzo a las 4 de la tarde y estará compuesta por tres mangas a 12 vueltas. Al final de la prueba en la misma pista y desde la tribuna, entrega de numerosos premios en metálico y trofeos, arden de subvenciones por desplazamientos. Ni que decir tiene, que pese al esfuerzo al confeccionar los calendarios, los dos clubs castellonenses, es esta la tercera vez en dos años que ocurre esto, y que viene a ser como prueba para capacidad de los clubs organizadores, que sacando fuerzas y personal en mayor número, logran salir airoso de sus confrontaciones, si bien en esta ocasión, al ser una prueba por la mañana, pero muy de mañana, y otra por la tarde, no hay duda que es un gran aliciente para el aficionado, que puede ver madrugando un poco, automovilismo, ya que con la última escalada a las 10 y final en la parte alta y lectura de la clasificación allí mismo, la prueba termina pronto y hay tiempo para ir a la playa, y prepararnos para las emociones del Moto-Cross por la tarde en Vall d'Umbri. Un día completo para los aficionados a los deportes del motor y con tiempo para playa o excursión.

Con relación a la prueba de Automovilismo XI Subida al Desierto de las Palmas—II Premio Diputación Provincial, un gran lote de trofeos ha llegado ya al club automovilista para la prueba del próximo domingo compuesto así: Trofeo Delegado Nacional de Deportes; Trofeo Delegado Provincial de Deportes; Trofeo Jefatura Provincial de Tráfico; Dos Trofeos Diputación Provincial; Dos Trofeos Ayuntamiento de Castellón; Trofeo Cola-Cao; Trofeo Información y Turismo; Trofeo Radio Castellón; Trofeo Armería Levantina; tres placas Armería Levantina; Trofeo Caja de Ahorros y Monte de Piedad; Trofeo Firestone; Trofeo Caja Rural de Crédito San Isidro; Trofeo Hotel del Golf. También de la prueba VI Moto-

Cross Liberación tenemos noticias de que ya han llegado varias inscripciones de participantes de Cataluña y Levante, y aparte de otros trofeos, sabemos de la donación de un Trofeo del Ayuntamiento de Castellón; Un Trofeo del Delegado Provincial de Tráfico; Un Trofeo del Delegado Provincial de Información y Turismo. Asimismo ayer dieron comienzo como ante cada prueba importante de Moto-Cros, de la limpieza de hierba y el poner el campo en máximas condiciones para esta prueba del próximo domingo. — ESCAPE

TENIS DE MESA

La Federación Provincial de Tenis de Mesa ha iniciado una nueva fase de gestión. El primer paso ha sido la constitución de la nueva Junta Directiva, consecuencia lógica del reciente nombramiento de D. José María Boix Quemados, de Presidente de la Federación.

Siguiendo los correspondientes trámites la Junta ha quedado constituida de la siguiente forma: Vicepresidente D. Manuel Cervera Peña, Secretario D. Manuel Soriano Fabregat, Tesorero D. Joaquín Almela Gual, Vocales D. Vicente Gimeno Martell, D. Marino Ferrer Rodríguez, D. Jaime Royo Forés y D. José Antonio Castillo, y los vocales Natos representantes de la Sección Femenina y Frente de Jóvenes.

Al poner este hecho en conocimiento de los aficionados y en general, a través de las siempre acogedoras columnas de MEDITERRANEO, lo hacemos con la natural satisfacción y deseos a todos una gestión feliz, convencidos que así será. Los aficionados que deseen afiliarse a la Federación pueden hacerlo en el domicilio Social, Trinitad, 7-2, Junta Provincial de Educación Física, los días laborales excepto sábados, a partir de las 6 de la tarde donde serán informados.

Para iniciar las actividades deportivas, la Federación convoca un primer torneo en el que podrán participar todos aquellos que soliciten la licencia Federativa en un plazo a diez días a partir de la publicación del presente. VEINTIUNO

TENIS

VI Trofeo Liberación en el Tenis Medina

Los resultados de los partidos jugados ayer fueron los siguientes:

- J. Sales vence a P. Sánchez por 6-2, 3-6, 6-8. Sra. de Beltrán a Sra. de Toriá por 6-2, 6-0. J. Aznar vence a V. Falcó por 6-2, 4-6, 6-3. El orden de juego para el lunes es el siguiente: 3'30 Tejedó-Molina—Blasco Sánchez. 4'30 Aragón—J. Bernat. 5'30 Canós—R. Vidal J. Oller. 6'30 Sra. de Diago—Sra. de Sospedra. Martes: 3'30 Sra. de Diago, Sra. de Beltrán contra Sra. de Almela. 4'30 M. González contra J. Canós. 5'30 Vidal—Fabregat. 6'30 M. González J. Chermá contra D. Gimeno—J. M. Gimeno.

Operarios Calefactores

de 1.ª, se necesitan. Dirigirse a T. Oliva, C/ Perelada, 7 Figueras (Prov. Girona)

Fueron suspendidas varias regatas en Kiel

El «Fortuna» en decimocuarta posición

KIEL, 10 (Crónica del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Aróstegui).—La lluvia, la falta de viento y la poca visibilidad a causa de la niebla, han obligado a suspender la regata de hoy. Desde temprana hora las embarcaciones estaban en las respectivas zonas de regatas. Llovía y hacía algo de viento pero había visibilidad. Tras un aplazamiento, a la una de la tarde se dio la salida a las embarcaciones de la clase "Soling", que fue anulada. Cambió la dirección del viento y se iniciaron las maniobras de cambios de balizas para preparar la salida, pero mientras se realizaban estas tareas, arreció la lluvia, el viento muy flojo osciló caprichosamente de un lado para otro y como la visibilidad empezó a disminuir, el jurado acordó a la una y media suspender la regata para las clases "Soling" y "Dragón".

Como al no haberse celebrado en la clase "Dragón" nada más que cinco regatas, no se descuentan ningún resultado, el "Fortuna" español, a causa de los puntos acumulados por su abandono en la quinta regata, queda clasificado en decimocuarta posición, pues en esa regata en que abandonó se le acumularon 55 puntos, que son los mismos que el número de barcos que en ese día se clasificaron. Suma así 876 puntos totales, ya que el sexto puesto con que antes de ayer figuraba en la clasificación estaba calculado con arreglo al descuento de su resultado.

El triunfo en esta clase "Dragón" ha sido para el danés PRH Jensen que ha sido el mejor sin duda, ya que ha obtenido dos terceros puestos, dos segundos y un primero. Le sigue su compatriota Nielsen, con dos séptimos, un sexto, un cuarto y un tercero y tras de estos, el finlandés Nyman ya con 43 puntos.

EL PRINCIPE HARALD TOTALIZA TRES PRIMEROS PUESTOS

En la clase "Soling", el velero español de los Balcells, al haber realizado seis regatas y descontada la peor que fue también un abandono, queda clasificado definitivamente en decimoséptima

posición. El vencedor ha sido el Príncipe Harald de Noruega que totaliza tres primeros puestos, dos segundos, que le dan una puntuación total de 32, tras el que quedan los daneses Jorgensen y Elvstrom con 32½ y 38½ respectivamente. Aquí el puesto de los españoles es bueno, lo mismo que en el caso del "Fortuna" teniendo en cuenta que han sido sesenta y siete los participantes en la clase "Dragón" y sesenta y uno en la de "Soling". En el caso del "Fortuna" que tripulan el Príncipe D. Juan Carlos, Gonzalo Fernández de Córdoba y Francisco Viudes, es justo reseñar que no estado perjudicado por estas dos últimas suspensiones, pues lo normal de haber celebrado las siete regatas y a juzgar por los puestos alcanzados en las realizadas, su puntuación hubiera sido mucho mejor.

Para los Balcells, padre e hijo y Liró, la clasificación obtenida constituye buena referencia para la olimpiada, pues allí solo habrá un barco por país, lo que de seguir en la línea actual puede quedar entre el décimo y decimosexto puesto.

DECEPCIÓN EN EL EQUIPO ESPAÑOL

Ni que decir tiene, que la suspensión de la regata de hoy ha disgustado al Príncipe y a sus acompañantes en la misma medida que al viejo Balcells, a su hijo y al simpático Liró, porque unos y otros esperaban conseguir un buen resultado y por tanto una clasificación entre los primeros. Pero el Príncipe según hemos podido apreciar cuando desde la motora de los periodistas españoles le remolcábamos al puerto, ha encajado la cosa con bastante deportividad, pero sin ocultar su decepción, pues la verdad es que tenía ganas de acabar entre los seis primeros y conseguir en esta última regata un buen lugar, tanto el como sus dos acompañantes, estaban contentos hasta ayer de como se habían desenvuelto en las primeras regatas, de como se estaban comportando entre sí con el barco y de como sabían sacar su partido de este en la navegación, lo mismo cuando el viento sopla de popa, que cuando hay que navegar en ceñida o de través.

PATTISON, FUTURO CAMPEON OLIMPICO EN KIEL

Tampoco los "Flying Dutchman" han podido celebrar la regata y como las realizadas son seis y en la clasificación general de ayer ya estaba descontado el peor resultado no hay variaciones. El vencedor es el inigualable Pattison, que descontada su descalificación en la cuarta regata en la que finalizó también en primer lugar con clara ventaja, ha sumado cinco primeros puestos. Campeón ya en Méjico, se perfila como futuro campeón olímpico aquí en Kiel.

Los españoles han estado muy regulares, pero de la mitad para abajo.

Sus puestos entre 74 clasificados han sido en las seis regatas estos: 39, 62, 42, 46, 43 y 54. Que quedan así Montagut y Crespo, en el lugar 51 de la clasificación general. Como era aquí en donde se decidía su participación en los próximos juegos olímpicos, y no han conseguido el nivel exigido, no volverán en este verano como participantes a Kiel. Pese a esto, ellos según me han dicho seguirán dedicando tiempo y tareas a la vela, porque es su deporte favorito y como todos los que navegan disfrutan en el mar, aunque no siempre consigán las satisfacciones que buscan.

LA SEMANA DE REGATAS HA TERMINADO

KIEL, 10. (Del enviado especial de Pyresa, Manuel G. Aróstegui).—Tampoco la regata de la clase "finn" ha llegado a su término.

Casi a las cinco de la tarde, nos llega la información de que el jurado la ha suspendido. Gerardo Seeliger en persona me informa, mientras en el embarcadero espera turno para sacar su embarcación y cargarla en el "jeep", que esta misma tarde llevará barco y piloto a Holanda para, a partir del lunes intervenir en otra competición.

Resulta que ha habido, desde las diez de la mañana, siete salidas anuladas. Por fin, tras las consiguientes esperas, se dio una salida que fue válida. Seeliger salió bien y consiguió colocarse en primera posición. Los dos balandros que iban tras él, chocaron y sobre ellos se precipitaron otros varios. Hubo un pequeño llo y, mientras tanto, el viento cayó y hubo poco

menos que un frenazo general. La calma se mantuvo y a la media hora, teniendo en cuenta ya lo avanzado de la tarde, el jurado decidió suspender definitivamente la regata. Queda así, en primer lugar, el sueco Lundquist, con 21½ puntos en las cinco regatas celebradas, con dos primeros puestos, un tercero, un séptimo y un octavo, lo que refleja que en esta clase o categoría de veleros, la lucha ha sido más dura y la competición más difícil para todos, además de haber más participantes pues han participado 120 balandros. El español Gerardo Seeliger, con los puestos 17 en la primera regata, 23 en la segunda, 51 en la tercera, 16 en la cuarta y 30 en la quinta, queda en el puesto 20, con 139 puntos. La semana de regatas de Kiel ha terminado. El puerto olímpico es ahora una marabunta. Las grúas sacan del agua los balandros y los mismos navegantes se encargan de colocarlos en los remolques, de recoger las y todos los aparejos.

El Príncipe de España, con el Duque de Arlón y Viudes con la Princesa Dña. Sofía y la Duquesa de Arlón, ha tomado un refrigerio en el restaurante, confundido entre periodistas y otros participantes, y después ha dado una vuelta por las tiendas de la villa olímpica, algunas de las cuales funcionan y están en pleno apogeo de venta de los famosos perros «waldi», símbolo o fetiche de los juegos de la 10 Olimpiada, adquiere verdadera apoteosis.

CONVERSACION CON EL PRINCIPE DE ESPAÑA

Al salir de la sala de prensa para buscar información sobre el desarrollo de la regata de los "finn", me he encontrado con el Príncipe, que paseaba por la amplia terraza construida sobre el puerto y en donde están el restaurante y las tiendas. D. Juan Carlos nos ha saludado al fotógrafo de Efe. García de la Torre, y a mí. Hemos hablado sobre el ambiente de este mundo de las regatas. «Cada deporte —me decía— tiene sus características. Habrás visto. Arde fegui, que hay particularidades distintas a las de otros deportes. Por aquí, la vela es muy popular y todos formamos como una familia».

En relación con las regatas ya acabadas, comentaba que es lástima que la suspensión de esta regata cambie en realidad la clasificación.

«El sueco Kellgren — me ha dicho —, ha perdido su clasificación para la Olimpiada en beneficio de los hermanos Sundelin, por sólo diez puntos, cuando posiblemente con una regata más podía haberse clasificado delante. Nosotros nos habéis visto, sin regatear, hemos oído ocho puestos. Teníamos el lastre de ese abandono, pero con una regata más, esos cincuenta y cinco puntos habrían sido los que nos hubieran descontado y tal y como estábamos navegando todos estos días habríamos conseguido un buen lugar. Y aquí había gente muy buena. Estaba el subcampeón olímpico de Méjico, el danés Birch que ha quedado después del décimo lugar, y Sindelin, el sueco, campeón olímpico en Méjico, ahora ha quedado el sexto».

Nosotros —me dijo Gonzalo Fernández de Córdoba— el Duque de Arlón, estamos contentos, aunque por todo esto de las suspensiones, hemos quedado peor de lo que esperábamos y de lo que en realidad nos correspondía. Nos hemos dado cuenta de que íbamos bien, que el balandro navega y de que siempre hemos estado entre los primeros. Esto para nosotros era un ensayo y en algunos aspectos veníamos a probar cosas. Y la verdad es que las pruebas nos han salido bien».

«Además —interrompió el Príncipe D. Juan Carlos— estas regatas de Kiel, como participa mucha gente son siempre un follón. En todas las clases hay muchos participantes. Sólo en «dragón» ha habido más de quince alemanes, me día docena de suecos, y otra media de daneses, y en la Olimpiada sólo lo hay uno por país. Y esto no sólo influye en las clasificaciones sino en el desarrollo de las regatas».

Mientras charlábamos, se acercó la Princesa Sofía y, tras saludarle, intervino también en la conversación, comentando detalles de la regata y del deporte de la vela en general. Cuando regresé a la sala de prensa para escribir estas cuartillas, veo como en el aparato de pilotaje, se está pasando una foto en la que el Príncipe D. Juan Carlos aparece estrechando la mano del danés Jensen. Este se encuentra dentro de un automóvil y el Príncipe español está fuera, sonregadas que acaban de terminar en la clase «dragón». Será el que intervenga en las competiciones olímpicas representando a su país mientras que Birch, el subcampeón de Méjico se quedará en casa.

SALA DE FIESTAS - NIGHT CLUB DON HILARION CASTELLON

LUNES, 12 PRESENTA LA GRAN SUPER PRODUCCION ARREVISTADA ITALIANA GIGI GILOS CON SUPER-VEDETS ITALIANAS YUGOSLAVAS Y FRANCESAS 20 ARTISTAS INTERNACIONALES 20 EN PISTA ALGO SORPRENDENTE EN LA SALA DE LOS EXITOS DON HILARION!!

VIDA DEPORTIVA

Bruselas, capital del fútbol europeo (1)

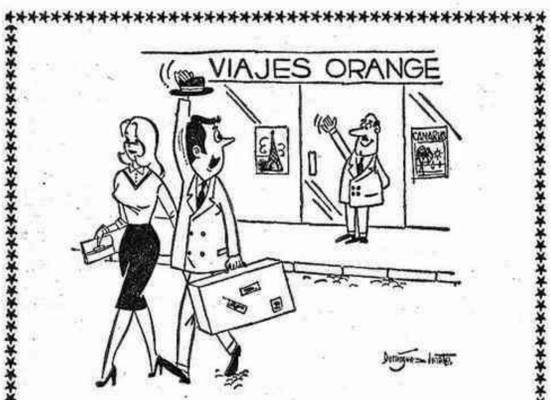
MADRID, 9. (Servicio especial de Fyresa, por Antonio G. Rimada). — Los próximos días 14, 17 y 18 de este mes se celebrará en Bélgica la fase final del IV Campeonato de Europa de Selecciones Nacionales, para la que están clasificadas las representaciones de Hungría, Alemania Occidental, Bélgica y Rusia, que es quien eliminó a nuestra selección en la fase previa.

Los cuatro equipos que compiten han llegado a la ronda final después de un largo camino que esquemáticamente queda reflejado así:

Hungría. — En las eliminatorias previas quedó encuadrada en el grupo segundo junto con Francia, Bulgaria y Noruega. La clasificación final fue esta:

- 1.—Hungría, 6-4-1-1-12-5-9.
- 2.—Bulgaria, 6-3-1-2-11-7-7.
- 3.—Francia, 6-3-1-2-10-8-7.
- 4.—Noruega, 6-0-1-5-5-18-1.

En los cuartos de final le correspondió enfrentarse a Rumania, jugando el primer partido en Budapest. El resultado fue de empate a un tanto, lo que parecía favore-



VIAJE A CENTRO EUROPA
Sugestiva excursión turístico-cultural, promovida por la Asociación Católica de Maestros
Del 3 al 13 de Julio
Itinerario: Castellón - Barcelona - Nimes - Ginebra - Berna - Zurich - Munich - Viena - Salsburgo - Innsbruck - Milán - Niza - Montpellier - Castellón
Usted, simpaticante o amigo del Magisterio, puede también incorporarse a este extraordinario viaje
Para información e inscripciones dirigirse a:
Dña. Bibiana Ripollés - Av. Cernuda y Velasco, 20 - 3.a - Telf. 22 11 17
CASTELLON
Viajes ORANGE, S. A.
AGENCIA DE VIAJES. GRUPO A. TITULO 157
GENERAL ARANDA, 6 CASTELLON
TELEFOS. 22 37 00 y 22 62 99

Bélgica, Alemania, Rusia y Hungría en busca del título de la Eurocopa-72.

Italia, actual campeón, eliminado por los belgas. Rusia podría jugar su tercera final y alcanzar su segundo título.

Los alemanes favoritos, parecen el cuadro más fuerte

En los cuartos de final le correspondió una difícil eliminatoria frente a Italia, en posesión del título europeo y el subcampeón del mundo. Pero en Milán, Bélgica consiguió forzar un empate a cero para después en Bruselas triunfar por dos tantos a uno, lo que le clasificaba para los puestos de privilegio en el concierto europeo del fútbol.

Rusia.—Aunque el lector español conoce perfectamente la trayectoria del cuarto semifinalista, Rusia conviene recordar que estaba encuadrado en el grupo cuarto junto con España, Irlanda del Norte y Chipre. La clasificación final fue esta:

- 1.—Rusia, 6-4-2-0-13-4-10.
- 2.—España, 6-3-2-1-14-3-8.
- 3.—Irlanda, 6-2-2-2-10-6-6.
- 4.—Chipre, 6-0-0-6-2-26-0.

En los cuartos de final le correspondió la eliminatoria a doble partido con un fuerte enemigo: Yugoslavia. En la primera confrontación, celebrada en Belgrado, Rusia forzó un empate a cero, mientras que en Moscú venció con un rotundo tres-cero.

Ahora en las semifinales, van a enfrentarse emparejados así, y con el siguiente calendario:

—Miércoles, 14 de junio, Bélgica-Alemania (estadio del Antwert, a las ocho de la noche). Rusia-Hungría (estadio de Anderlecht, a la misma hora).

—Sábado, 17 de junio, partido valedero para los puestos tercerocuarto a disputar entre los equipos perdedores de los anteriores encuentros (estadio del Standard de Lieja, a las ocho de la noche).

—Domingo, 18 de junio, final del torneo en el estadio Heysel, de Bruselas, a las seis de la tarde.

En caso de que hubiese empate en este último encuentro se jugaría el desempate en el mismo estadio y a la misma hora el martes día 20 de junio.

PRIMER TITULO PARA RUSIA

Cuatro aspirantes al cuarto título de la Eurocopa. Cuatro equipos que buscan inscribir su nombre entre los ganadores del torneo, al lado de Rusia, España e Italia que ya lo poseen una vez.

Efectivamente, la primera edición se jugó en 1960 con fase final desarrollada en Francia. En los cuartos de final Yugoslavia se clasificaba al vencer a Portugal por 5-1 después de haber perdido en Lisboa por 2-0. Le acompañaban Francia, país organizador venciendo a Austria en las dos confrontaciones por 5-2 en París y 2-4 en Viena. También adquiría su plaza Checoslovaquia con otra doble victoria sobre Rumania: 0-2 en Bucarest y 3-0 en Belgrado. Rusia se clasificaba de oficio por renuncia de España.

Ya en las semifinales, Yugoslavia vencía a Francia por 5-4 en París mientras que Rusia hacía lo propio con Checoslovaquia (ganando con más rotundidad: 3-0, en Marsella. La primera final de la Eurocopa se jugaba en el Parque de los Príncipes, de París el 10 de julio. La ficha de aquel encuentro es esta:

Rusia, 2; Yugoslavia, 1 (prórroga).

Goles de Galic (0-1), Metrevali (1-1) y Ponedelnik (2-1). Arbitraje del inglés Sr. Ellis.

RUSIA: Yachin; Tehekeli, Maslennik, Krutikov; Voinov, Netto; Metceveli, Ivanov, Ponedelnik, Bukin y Meshki.

YUGOSLAVIA: Vidinic; Durkovic, Miladinovic, Jusufi, Zanetic,

Brigada de Infantería Motorizable N.º XXXI
JUNTA ECONOMICA
SECRETARIA

Esta Junta anuncia la adquisición por el sistema de contratación directa con promoción de ofertas, de un dosificador de cloro-gas, compuesto de los siguientes elementos:

- 1 Equipo clorador completo de 25 a 500 gr/h.
- 1 Grupo moto-bomba.
- 1 Depósito de cloro-gas (frasco)
- 1 Mascara para vapores de cloro-gas.
- 1 válvula de P V C de 1"
- 2 válvulas de 1"
- 1 filtro de 1"
- 1 grifo de tres (3) pasos
- 1 manómetro de 16 Atmosferas
- 1 Relé magneto-térmico
- 1 extractor

Para ser instalado por el proveedor en el Acuartelamiento del Regimiento Tetuán 14, en Castellón.

El importe máximo de dicho dosificador de cloro-gas, incluida su instalación, será de NOVENTA MIL (90.000.-) PESETAS.

El pliego de Bases por que habrá de regirse esta adquisición, podrá ser examinado todos los días hábiles, de 9 a 13 horas, en la Secretaría de la Junta Económica de esta Brigada (Avenida Cernuda y Velasco, núm. 25, Castellón).

Las ofertas, formuladas con arreglo al modelo e Instrucciones que determina la O. C. de Subsecretaría del Ministerio del Ejército (base 8), de 14 de Enero de 1969 (D. O. núm. 14) firmadas y en sobre cerrado serán admitidos (o recibidas por correo certificado) en la referida Secretaría durante quince (15) días hábiles a partir de la publicación de este anuncio, cuyo importe será por cuenta del adjudicatario.

Castellón, 10 de Junio de 1972.
EL COMANDANTE SECRETARIO
José Varela Pérez

SEGUNDO TITULO: ESPAÑA

Ante el éxito de la primera edición, 29 países se inscribieron en la segunda, cuya fase final iba a disputarse en España. Únicamente se había registrado las deserciones de Alemania occidental, Escocia y Finlandia.

Pero el torneo estaba en marcha e iba camino de su consolidación. Era la edición que ganaría España, siendo seleccionador José Villalonga.

En los cuartos de final, Dinamarca conseguiría clasificarse después de ganar a Luxemburgo (1-0) en el partido de desempate, tras doble empate anterior (3-3) y (2-2).

Acompañarían a los daneses los jugadores españoles que habían vencido a Irlanda por 5-1, aunque cosechara en Dublín una derrota (2-0). Rusia entraba también al empatar con Suecia en Estocolmo (1-1) y vencer en Moscú por 3-1. Finalmente Hungría adquiría también plaza gracias a su doble victoria sobre Francia (1-3 en París y 3-1 en Budapest).

En las semifinales, el sorteo emparejó a España con Hungría y a Rusia con Dinamarca. Los soviéticos vencieron en Barcelona por 3-0 mientras que en Madrid, Hungría caía (2-1) frente a España. Rusia y España iban a disputar el título el 21 de junio de 1964 en Madrid.

ESPAÑA, 2-RUSIA, 1

Goles de Pereda (1-0), Jusainov (1-1) y Marcelino (2-1). Arbitraje a cargo del inglés Sr. Holland.

ESPAÑA: Iribar; Rivilla, Oliveira, Calleja; Fuste, Zoco; Amancio, Pereda, Marcelino, Suarez y Lapetra.

RUSIA: Yachin; Chelstinov, Chosternev, Unityhkin; Murdik, Voronin; Kornelev, Thislenko, Ivanov, Ponedelnik y Jusainov.

ITALIA ULTIMO CAMPEON

Finalmente en la tercera edición correspondiente a 1968 iba a ser Italia quien se alzase con la victoria. En los cuartos de final entraron Francia y Yugoslavia por una parte. Se clasificaron estos últimos al empatar en París (1-1) y ganar en Belgrado por goleada (5-1). Italia perdió en Sofía por (3-2) frente a Bulgaria pero en terreno propio remontó el tanteo con un 2-0 que bastaba. Inglaterra cerraba el camino a España con doble victoria en Londres (1-0), y en Madrid (1-2). Y finalmente Rusia eliminaba a Hungría al superar en Moscú con 3-0 su anterior derrota de Budapest (2-0). En las semifinales Italia no pudo con Rusia en partido jugado en Nápoles. Empaté a cero al final de los tiempos reglamentarios, pero el sorteo decidió que fuese Italia quien jugase la final. En Florencia Yugoslavia sí pudo vencer a Inglaterra (1-0) aunque fuese con apreturas. Italia y Yugoslavia se proclamaban finalistas de la tercera eurocopa. La final se jugó en Roma el 8 de junio de 1960; pero después de consumidos los minutos reglamenta-

rios y los de la próroga, en el marcador permanecía con empate a un gol.

El español Ortiz de Mendibil arbitró el partido de desempate, jugado también en Roma, el 10 de junio.

Italia 2-Yugoslavia 0
Goles de Riva (1-0) y Anastasi (2-0).

ITALIA: Zoff, Burnich, Guarneri, Facchetti, Rosato, Salvatore; Domenghini, Mazzola, Anastasi, D. Sisti y Riva.

YUGOSLAVIA: Pantelic; Hazlagi, Ponovic, Holces, Damjanovic, Pavlovic, Trivic, Acimovic, Musovic, Holic y Dzajic.

El equipo de Rusia es, por lo tanto el único que puede estar por tercera vez en la final y el único que puede alcanzar la corona continental por segunda vez. Pero no parece que tenga demasiadas posibilidades de hacerlo mientras en el juego siga entrando la selección alemana, en uno de los mejores momentos de su historia.

mercado nacional de ocasión

TURISMOS · FURGONETAS · PROCEDENTES DE CAMBIO · REVISADOS · FACILIDADES DE PAGO
Abierto sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE AUTOVILL, S. L. AGENCIA RENAULT
Carretera Valencia-Barcelona Km. 37 Telf. 52 15 00 VILLARREAL

PURLOM MABRESA

Precisa VENDEDOR para Castellón y Provincia

REQUIERE:

- Hombre joven, libre servicio militar
- Coche propio.
- Residente en Castellón o poblaciones cerca de la capital.
- Experiencia probada en venta de artículos de consumo.
- Deseos de superación.
- Posibilidad de integración en equipo joven y con modernas técnicas de ventas.

OFRECE:

- Sueldo muy interesante fijo.
- Comisiones e incentivos.
- Dietas y kilometraje.
- Seguridad Social.
- Posibilidades de promoción.

Interesados, que reúnan estos requisitos, dirijan historial, indicando teléfono de alcance, a nuestra Delegación en Valencia, Plaza de Xuquer núm. 4. Bajo. —VALENCIA.

IMPORTANTE EMPRESA RAMO METALURGIA DE LA CONSTRUCCION
precisa

REPRESENTANTE

Para las zonas: Castellón, Morella, Vinaroz y Segorbe. Los interesados deberán residir en la zona a representar, estar introducidos en el ramo de la construcción a nivel de contratistas y mayoristas. Se ofrecen importantes comisiones y posibilidades de promoción.

Interesados dirigirse al Sr. Oliete. Tel. 201863, o bien en calle Augusto, 24 pral. para concertar entrevista.

HERNIADOS

HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato ligero, sin flejes ni hierros ni cueros ni hebillas ni enganches pudiendo bañarse, lavarlo y dormir con él si el caso lo requiere. Usándolo el paciente se siente seguro por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad, colocación fácil y rápida a medida y bajo molde, para ambos sexos bajo prescripción facultativa. HERNIGAY. Padilla 177. BARCELONA. Consulte a su médico. (C. P. S. 3.723). VISITA EN CASTELLON: La Casa Hernigay atenderá a los herniados el jueves día 15 de Junio en el Hotel Mindoro, calle Moyano 4, de CASTELLON —Visitas de 10 a 1.

ahora en Castellón **AUTOLICA, S. A.** distribuidor en la Provincia de **SIMCA y DODGE**

AUTOLICA, S. A. (antes Soler Guell)
Pl. Huerto Sogueros, 8 - Tel. 21 68 78

EXPOSICION: Echegaray, 29 Teléfono 21 68 79

DODGE DART F.F. 319.000
SIMCA 1200 F.F. 127.100
SIMCA 1000 F.F. 108.700
SIMCA 900 F.F. 98.000

Extensa gama de coches usados de todas marcas, totalmente revisados en nuestros propios talleres.

Abierto sábados tarde

¡AHORA CON LOS NUEVOS PRECIOS DE VERANO! SIMCA 900 - 92.900 Pesetas — SIMCA 1.000 - 105.200 Pesetas

VIDA DEPORTIVA

Derrota mínima del Castellón ante el Barcelona (2-1)

Dos goles azulgrana en el primer tiempo y uno de CELA en la segunda parte, en la que el Castellón puso el partido muy difícil para los azulgrana

Victoria amplia del Madrid, triunfo claro de la Real Sociedad y empates en Mestalla, Sevilla y Las Palmas

BARCELONA, 8. (Por teléfono, por José María Arquimbau). En partido disputado esta noche en el Nou Camp, el Barcelona ha vencido al Castellón por 2 goles a 1, después de que se llegara al descanso con el resultado de 2-0. Con este resultado el equipo azulgrana se clasifica para disputar los cuartos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo.

ALINEACIONES:

CASTELLÓN. — Mendieta, Corrales, Cela, Echarrri, Oscar, Cayuela; Demetrio, Figueirido, Planells, Leandro y Félix.

BARCELONA. — Reina, Costas, Eladio, Torres; Juan Carlos, Zabalza; Rexach, Marcial, Bustillo, Asensi y Pérez.

Cambios: En el Barcelona, a los 11 minutos de la segunda parte, se retiró Asensi, cojeando ligeramente y siendo sustituido por Fusté. En el Castellón también se ha retirado cojeando Cela, en el minuto 44 de la segunda mitad, siendo sustituido por Ferrer, que no ha intervenido siquiera en el juego pero medio minuto después de su salida el árbitro señalaba el final del encuentro.

Ha arbitrado el colegiado Sr. Orrantía con demasiados errores para un partido en el que ambos equipos le han hecho la labor bastante fácil. Su mayor defecto, en nuestra opinión, el señalar al final del partido poco antes de cumplirse el tiempo reglamentario.

INCIDENCIAS:

Terreno de juego algo pesado, producto de la fuerte lluvia caída en las últimas horas en Barcelona.

El Dr. Toba seguirá en el Oviedo

OVIEDO, 10. (Pyresa). — En la tarde de hoy, y como resultado de las conversaciones sostenidas en estos últimos días, la directiva del Real Oviedo y el entrenador D. Eduardo Toba, han llegado a un acuerdo, por el cual el preparador ha renovado contrato por una nueva temporada.

TRES JUGADORES DEL JAÉN AL GRANADA

GRANADA, 10. (Pyresa). — Tres nuevos jugadores ha incorporado hoy el Granada a su plantilla. Se trata de Zunino, Susi y Santi. Los tres proceden del Jaén y juegan respectivamente de defensa lateral y medio volante. El equipo jiennense percibirá en concepto de traspaso una cantidad que se aproxima a los tres millones de pesetas.

na, lluvia que tampoco ha dejado de caer en el transcurso del partido.

Han asistido numerosos seguidores del Castellón.

El público recibió al equipo albinegro con fuertes aplausos y con división de opiniones al conjunto azulgrana.

GOLES:

1-0 15 minutos. Avance del lateral derecho barcelonista Costas que, en posición de extremo derecha, y desde la línea de fondo centra sobre el punto de penalty, donde se encontraba Zabalza, quien disparó de forma imparable, batiendo a Mendieta.

2-0 23 minutos. Corrales patea la pelota en presencia de Pérez y éste avanza para centrar hacia el lado contrario, y allí está Rexach, que tira a puerta. El balón da en Echarrri y llega desviado de su inicial trayectoria hasta el fondo de la red.

2-1 21 minutos, de la segunda parte. El árbitro señala falta contra el Barcelona por entrada antirreglamentaria de Juan Carlos a Demetrio. Se forma la barrera consiguiente y Cela, de un tiro magnífico, salvándola, bate a Reina, llevando la pelota por la escuadra derecha hasta el fondo del marco azulgrana.

COMENTARIO:

El partido ha tenido dos fases completamente distintas. Comenzó con un planteamiento eminentemente defensivo por parte del Castellón, que le dio efecto en el primer cuarto de hora porque realmente, en este periodo inicial, el Barcelona apenas si tuvo oportunidad de llegar ante el marco de Mendieta. Pero posteriormente una rápida jugada de Costas, con remate final de un medio volante —medio y defensa habían intervenido en la jugada, y ningún delantero—, ponía al Barcelona con ventaja en el marcador. Entonces se produjo un hundimiento en el Castellón, el Barcelona se creó el vino el segundo gol en el que nuestra defensa tuvo mala fortuna —primero hubo un fallo de Corrales y después el balón dio en Echarrri, engañando un poco a Mendieta—, y con el 2-0 el cuadro azulgrana tuvo todavía mayores oportunidades para marcar y estuvo a punto de hacerlo. Pero, sin embargo, ya en los últimos minutos de esta primera mitad el Barcelona cedió en su ímpetu, e incluyó se presentó entonces la única oportunidad para el Castellón, en esta fase, en un lanzamiento rápido hacia Demetrio, que quiso driblar a Reina con poco espacio para ello, y el balón le salió fuera por la línea de fondo.

En el segundo tiempo, aunque pudiera esperarse lo contrario, cambió totalmente la decoración. El Castellón pasó de dominado a dominador, el Barcelona fue replegándose, perdiendo ímpetu, fuerza,

juego, y perdiendo, por ende, oportunidades de marcar, que ya fueron muy escasas en esta segunda parte. Desde el momento en que el Castellón comenzó a hacer méritos para lograr el gol —tanto que se produciría en el minuto 21—, velamos como el equipo castellonense iba superando al cuadro azulgrana. Con el 2-1 en el marcador y lo que podía suponer un nuevo gol en contra, el Barcelona se preocupaba más de defender que de atacar. El Castellón

MERCKX ganó la media etapa de ayer contra reloj

Y afirmó su ventaja sobre los españoles que le siguen en la clasificación

ARCO (Italia), 10. (Alfil). — Con la cuarta victoria al «sprint» del belga De Vlaeminck y la segunda de Merckx en circuito «contra reloj», concluyó hoy la decimonovena y penúltima etapa del «Giro» de Italia, disputada en dos sectores, que, como se preveía, no ha alterado el orden de la clasificación en sus primeros puestos.

El primer sector de la etapa, Asiago-Arco con 163 kilómetros, presentaba en su trazado las dos últimas escaladas del «Giro»: el Paso de Fugazze y el Monte Bondone, ambos de primera categoría, pero el hecho de que el título de la montaña estuviese ya virtualmente adjudicado al español Fuente desde la 17 etapa restó interés y lucha entre los corredores participantes, quienes mentalmente tienen fija su mirada en la meta de Milán, donde mañana concluirá esta dura y hermosa edición del «Giro» de Italia.

La marcha beatífica de los 70 corredores que habían tomado la salida en Asiago (el «decano» de los participantes, el italiano Aldo Moser no se presentó a la salida de Asiago, a causa de intensos dolores estomacales) constituyó un indicio de que la suerte ya está prácticamente echada y de que nadie abriga deseos de alterar el orden de la clasificación general, o si los abriga, el agotamiento de 3.359 kilómetros recorridos en 18 días, les aconseja no intentarlo. La caravana cruza la primera meta de montaña, con los italianos Schiavon y Farisato, delante del español Galdós, detrás marcha el grueso del grupo, mojado bajo la fina lluvia que cae en el Paso de Fugazze y sin ninguna intención de batalla. Tampoco el Monte Bondone, último puerto de

creó entonces muchas oportunidades que, por el acierto de ese gran portero que tiene el Barcelona que es Reina, no se tradujeron en gol. Porque Reina, en los minutos 36 y 37, primero lanzándose a los pies de Demetrio al borde del área y luego deteniendo un tiro de Planells desde lejos, neutralizaba lo que estuvieron a punto de ser las oportunidades que dieran al Castellón el sorprendente paso a la siguiente eliminatoria. Realmente ha habido un tiempo

para cada equipo y no hubiera sido absolutamente nada injusto, ni mucho menos, que el resultado final hubiera señalado un empate, aun cuando esta igualdad hubiera supuesto la eliminación del Barcelona. Quizá un Castellón que no hubiera tenido que luchar tanto en el final de la Liga, que no estuviera agotado tanto física como psíquicamente, es posible que hubiera podido en esta eliminatoria dar un vuelco completo al pronóstico y conseguir el paso a la

siguiente. De cualquier manera, el Castellón ha hecho hoy un gran segundo tiempo en el campo del Barcelona, con méritos sobrados, como ya hemos señalado, para haber logrado el empate con todo lo que este resultado podía suponer.

Es difícil destacar a nadie del Castellón, porque lo que deberíamos subrayar es la voluntad de todos, pero, de cualquier manera debemos mencionar a Mendieta, Oscar, Cayuela y, por delante, la labor de Figueirido y Planells como lo más relevante. Por parte del Barcelona ha sido Reina su mejor hombre junto con Costas, siendo de destacar también la labor de Zabalza y muy poco en la delantera, aunque quizá si puede subrayarse la movilidad de Asensi mientras permaneció en el terreno.

El Castellón, pues, ha quedado eliminado de la Copa, pero ha hecho méritos para seguir en el torneo. MADRID, 10. (Crónica de Pyresa, por Antonio G. Rimada). — El Real Madrid se ha clasificado para los cuartos de final de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo al vencer esta noche al San Andrés por cinco goles a uno. La primera parte finalizó ya con ventaja madrileña de cuatro-uno. En el partido de ida, jugado el pasado domingo en Santa Coloma, San Andrés y Real Madrid empataron a un tanto.

ALINEACIONES:

REAL MADRID: García Remón; Touriño, De Felipe, Zoco, Verdugo; Grande, Pirri, Velázquez; Amancio, Santillana, Marañón.

SAN ANDRÉS: Comas; Mur-Doménech, Borrás, Laredo; Figueiroa, Martín, Tovar, Puig Viñeta; Felu y Vidal.

Sustituciones: — En el Real Madrid, González salió por Pirri a los 39 minutos de juego, mientras que Aguilar sustituyó a Grande a los 17 de la segunda parte. En el equipo visitante, Serena salió en el puesto de Tovar después del descanso, y Rodilla, ocupó la posición de Felu a los 37 minutos de la segunda parte.

Arbitraje regular, más bien tirando a malo, del colegiado Sr. Navarete. No supo por donde le lle

PASA A LA SIGUIENTE

EMPEATE A DOS EN MESTALLA

VALENCIA, 10 (Pyresa). — El Valencia y el Granada empataron a dos.

VALENCIA: Cota, Sol, Barrachina, Anibal, Antón, Martínez, Lico, Fuertes, Quino, Adorno, Valdez. A los 65 minutos Sergio reemplazó a Fuertes. A las 80 minutos Claramunt II, sustituyó a Quino.

GRANADA: Izcoa, de la Cruz, Barrenechea, Lorenzo, Santos, Fernández, Lasa, Porta, Barrios, Chirri, Vicente.

ARBITRO: Sr. Ortiz de Mendivil, del colegio vizcaíno. Tuvo una acertada actuación. Supo imponer su autoridad.

GOLES

0-1 (cinco minutos): Como consecuencia de un castigo ejecutado por Lasa, Porta remata de cabeza.

1-1 (diez minutos): Quino envía de cabeza a las redes una pelota centrada por Anibal.

2-1 (cincuenta y tres minutos): Adorno aprovecha una magistral cesión de Quino.

2-2 (ochenta y seis minutos): Santos, al disparar desde lejos con potencia sorprende a Cota.

INCIDENCIAS

Llevo en el Estadio Luis Casanova. Noche agradable. El Granada fue recibido con una gran pitada. A los 49 minutos fue expulsado Fernández por practicar juego peligroso. Fueron amones-

CLASIFICACION DEL SEGUNDO SECTOR DE LA ETAPA

- 1.—Eddy Merckx (Bélg.), 12'42" (Media 47'575 K/H.).
2.—Swerts (Bélg.), 23'15"
3.—De Vlaeminck (Bélg.), 23'29"
4.—Gimondi (It.), 23'30"
5.—Ritter (Dan.), 23'31"
6.—G. Pettersson (Suec.), 23'54"
7.—Panizza (It.), 23'55"
8.—López Carril (Esp.), 23'57"
9.—Fuente (Esp.), 24'01"
10.—Houbrechts (Bélg.), 24'01"
11.—Goldós (Esp.), 24'03"
12.—T. Pettersson (Suec.), 24'06"
13.—Pfenninger (Suí.), 24'20"
14.—Manzanque (Esp.), 24'20"
15.—Cavalanti, 24'24"
16.—Schiavon, 24'25"
17.—Bruyere (Bélg.), 24'26"
18.—Pesarrodona (Esp.), 24'28"
19.—Lasa (Esp.), 24'29"
20.—Van Schil (Bélg.), 24'29"
38.—Lazcano (Esp.), 25'26"

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Eddy Merckx, 98 h. 31 m. 44 s.
2.—Fuente, 98-37-14.
3.—Galdós, 98-42-23.
4.—López Carril, 98-43-01.
5.—Panizza, 98-44-44.
6.—Pettersson G., 98-44-53.
7.—De Vlaeminck, 98-45-35.
8.—Gimondi, 98-45-49.
9.—Lasa, 98-45-03.
10.—Lazcano, 98-49-26.
11.—Schiavon, 98-50-08.
12.—Ritter, 98-50-51.
13.—Bergamo, 98-51-26.
14.—Pesarrodona, 98-52-49.
15.—Houbrechts, 98-56-05.
16.—Swerts, 99-04-06.
17.—Cavalanti, 99-10-44.
18.—Giuliani, 99-12-38.
19.—Pfenninger, 99-12-39.
20.—Mintjens, 99-14-32.
21.—Manzanque, 99-14-57.

EDDY MERCKX, SATISFECHO

ARCO (Italia), 10. (Alfil). — Poco después de adjudicarse la semiletapa del circuito contra reloj individual de Arco, y a veinticuatro horas de la conclusión de la 55 edición del «Giro» de Italia, Eddy Merckx, líder absoluto de la clasificación general, hizo un breve balance de su actuación en la prueba italiana, con estas palabras:

«Esta temporada me he sentido en mejor forma que el año pasado, y he comenzado con mucha moral el «Giro», pero el español Fuente me ha impresionado mucho. No es el mismo del año pasado cuando su nombre comenzó a ser conocido. Ahora puedo afirmar perfectamente que hicimos bien en atacarle desde el principio, poco después de la cumbre del «Block Haus», porque en caso contrario, hubiera sido casi imposible arrebatarle la «maglia rosa».

Merckx confirmó más adelante su participación en el próximo «Tour» de Francia y, respondiendo a una pregunta sobre su parecer acerca de los rumores según los cuales el trazado de la prueba francesa parecía diseñado a propósito para beneficiar las condiciones de su otro gran adversario español, Luis Ocaña, el campeón belga dijo sonriendo: «No creo que se pueda hacer el trazado del «Tour» pensando en beneficiar a un solo corredor».

«El año pasado —concluyó el líder del «Giro»— Ocaña estaba mucho mejor que yo en montaña, pero esta temporada me siento en buena forma y con mucha moral. Espero que los aficionados puedan presenciar una bella batalla».

¡EXTRAORDINARIOS PISOS EN EL PUERTO! - Dos ascensores, terrazo, vistas al mar. - Tres orientaciones distintas. A) 110'22 m2. - 395.000 Ptas. B) 106'54 m2. - 355.000 » C) 128'36 m2. - 455.000 » Amplio local comercial. Visítenos sin compromiso en la propia finca. Calle Canalejas, 111 de 12 a 14 y de 18 a 20 horas. Festivos de 10 a 13. ¡LAS MEJORES FACILIDADES DE PAGO!

El Cádiz venció al Sestao en su propio terreno

BILBAO, 10. (Pyresa). — El Cádiz venció al Sestao por 2-1 en partido de promoción de ascenso a Segunda División.

ALINEACIONES:

SESTAO: Bilbao, Urrutia, Maguregui, Garay, Braçeras, Vázquez, Martínez, Amezága, Orue, Igaraya y Ortiz.

CADIZ: Paco, Puig, Miguell, Soriano, Aguilera, Andrés, Lara, Villaiba, Machicha, Herrero y Baena. (Juanito sustituyó a Villaiba, y en el minuto 58, Otinano a Baena).

Dirigió el encuentro el colegiado aragonés, Sr. Bobet, muy bien.

GOLES:

0-1. Minuto 14. Centro de Lara, muy flojo, que detiene Bilbao; el balón se le escapa de las manos y Baena, bien situado, inaugura el marcador.

1-1. Minuto 20. Pase de Orue en profundidad sobre Martínez, que espera la salida de Paco para cruzar el balón al fondo de las mallas.

1-2. Minuto 23. Chut de Machicha que rebasa al portero local y cuando el balón iba a entrar en la portería, lo saca con la mano Vázquez, señalando el árbitro por nalty, que transforma en gol Machicha.

JUICIO CRITICO:

Planteó el Cádiz el partido a la defensiva, aunque se mostró el equipo gaditano muy peligroso en los contrataques. A raíz de conseguir el primer gol, los visitantes reforzaron aun más su sistema defensivo y pese a que el Sestao dominó la situación, sus jugadores se mostraron muy nerviosos y no acertaron en sus muchos disparos a puerta. Bajó en el segundo tiempo el ritmo del juego, y el Cádiz, ante las facilidades que dieron los vasos no hubo de esforzarse mucho para lograr este triunfo, que le señala como claro favorito para resolver la eliminatoria y mantenerse en Segunda División.

OPOSICIONES ENSEÑANZA GENERAL BASICA. Se esperan miles de plazas. Preparación a distancia por correspondencia. Pruebas Objetivas con temas adaptados a los programas de E. G. B. Temas de Didáctica y Ciencias de Educación orientados para su aplicación en la E. G. B. Escribe a Instituto del Magisterio. Fida informes urgentes a CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS. Calle Alcalá núm. 20 Apdo. 4.104. —MADRID.

VIDA DEPORTIVA

FEDERACION VALENCIANA DE FUTBOL

Acordada la formación, dentro de cada Federación Regional, de la Agrupación de Jugadores Profesionales de Fútbol, cuya reglamentación fue aprobada en la reciente Asamblea Extraordinaria, la Federación Valenciana, abre el proceso electoral para la designación del Presidente de la Agrupación, cuya presentación de candidatos quedará cerrada el 12 de Junio.

Los interesados en ello, pueden informarse en sus respectivos clubs o en la Federación, de las condiciones requeridas para poder optar a este nuevo cargo federativo.

(Viene de la pág. anterior)

vían las cosas, mal auxiliado, además, en las bandas. Permittedo rezas rayanas en violencias, y castigó lances fortuitos de juego. De todas formas, no estuvo tan mal como el público pretendió a causa de la expulsión de Zoco. No puede saberse si fue justa o no porque se produjo como consecuencia de un diálogo entre el colegiado y el capitán madridista. Lo que se dijese allí no llegaba a las gradas.

INCIDENCIAS:

En los preliminares del partido, el Presidente de la Federación Española de Fútbol, D. José Luis Pérez Payá, entregó al capitán del Real Madrid, Ignacio Zoco, la co-

LA JORNADA DE COPA

pa de campeones de liga que el equipo pasó por el terreno de juego entre ovaciones del escaso público asistente. Nada más comenzar el partido comenzó a llover intensamente y no lo dejó hasta cinco minutos antes del final.

A los 29 minutos de la primera parte, y como consecuencia de una falta señalada contra el Madrid, el árbitro y Zoco discuten. Tarjeta blanca para el capitán del Madrid y, a continuación, expulsión inmediata sin que el árbitro sacase la cartulina roja. En el diálogo parece que hubo algo más que un intercambio de pareceres.

A los 31 minutos, agresión de De Felipe a Vidal sin que el árbitro "siente plaza", pese a pitar falta contra el Madrid, posteriormente, De Felipe y Vidal tendrían una querrela a patadas digna de película de barrios bajos italianos. A los cuatro minutos de la segunda parte, un gato negro irrumpió en el terreno de juego, obligando a que el partido se suspendiese hasta que fue expulsado el original y asustado intruso. En los minutos finales de la segunda parte, Comas y Doménech abandonaron sus puestos de defensa para acudir en ayuda de Velázquez a fin de que éste se sobrepusiera a un calambre, y todo eso con la pelota en juego; fue una nota de auténtica deportividad, en un partido innecesariamente bronco.

GOLES:

1-0. A los 10 minutos de la primera parte, centro de Santillana desde la izquierda, sin que Borrás acierte a cortarlo; Pirri, en tromba, envía a la red desde cerca.
2-0. Repetición de la anterior

jugada entre Santillana y Pirri. El interior madridista mete valientemente la cabeza a media altura y clava el tanto en la red. Se lleva jugados 24 minutos.

3-0. Jugada de billar entre Amancio, Santillana y Pirri, con el balón de cabeza en cabeza y sin caer a la hierba. Pirri termina mandando el balón al portal de Comas. Minuto 26 de juego.

4-0. A los 35, Marañón bombea un balón sobre puerta y Comas demasiado adelantado, no puede impedir que se cuele la pelota en trayectoria parabólica.

4-1. A los 43 minutos Figuerola pasa en profundidad a Martín y éste, driblando a Verdugo, suelta un tiro raso y cruzado que le pasa por debajo del cuerpo a García Remón.

5-1. Rebote de Amancio en la defensa andrésense y Aguilar, oportuno, manda a la red estableciendo el resultado definitivo.

COMENTARIO: Pese al número de goles, el partido entre el Real Madrid y el San Andrés ha distado mucho de ser bueno. El entrenador madridista, que emplea un lenguaje popular en sus declaraciones, había dicho que la sorpresa sería «la carabaa».

Y no la hubo porque los jugadores catalanes han mostrado buenas maneras futbolísticas, alguna que otra tendencia a la violencia —segunda y superada por dos o tres madridistas— y un buen atacante llamado Martín que, al menos para mí, ha sido el mejor jugador contando con las circunstancias que rodeaban a unos y otros, pero poca cosa para levantar una eliminatoria ante el Madrid. Partido, en fin, que el Madrid se ha llevado «de calle», aun con los dos tiros que los visitantes estrellaron en los postes; y animación en los escasos espectadores que estuvieron bajo la lluvia, a raíz de la expulsión de Zoco y el recrudecimiento de los incidentes, en los que el ex madridista Vidal tuvo arte, parte y culpa.

VICTORIA DE LA REAL

AN SEBASTIAN, 10 (Pyresa). —La Real Sociedad ha vencido al Gijón por 3 goles a 1.

ALINEACIONES REAL SOCIEDAD: Esnaola, Gorriti, Martínez, Lema (Oyarzabal 38 minutos), Arzac, Cortabarría, (Silvestre 58 minutos), Corcuera, Gaztelu, Ansoala, Mendiluce y Boronat.

SPORTING GIJON: Castro, Echeverría, Hernández, Fabián, José Manuel, Pascual, Herrero II, Quini, Ciriaco, Valdés y Churruca.

ARBITRO: Dirigió el encuentro el colegiado Sr. Sánchez Ríos, que realizó un buen arbitraje.

GOLES: 1-0 (19 minutos). — Mendiluce cuelga un balón en el área pequeña gijonesa. Pascual intenta ceder a un compañero fallando en su intento. Lo que aprovecha Ansoala para hacerse con el balón y batir a Castro de fuerte tiro por bajo.

1-1 (49 minutos). — Un ataque gijonés es cortado por la defensa donostiarra, quien en lugar de despejar se entretiene con el balón, retrasan el juego y entre Martínez y Gorriti pierden la pelota con lo que se crea una situación de peligro ante el marco de Esnaola. Gaztelu falla igualmente el despeje y Valdés recibe el balón en solitario para batir a Esnaola.

2-1 (62 minutos). — Acoso realista, con despeje de la defensa gijonesa, pero el balón rebotado en una defensa llega a poder de

Silvestre, que tira a media altura batiendo a Castro.

3-1 (69 minutos). — Golpe franco contra el Gijón que lanza Mendiluce sobre el punto de penalty para que Arzac toque de cabeza fuera del alcance del meta gijonés.

INCIDENCIAS: A los seis minutos al lanzarse una falta contra el Gijón, Ansoala remató a gol el centro de Boronat, pero el árbitro anuló el tanto a instancias del linier que señaló fuera de juego del extremo donostiarra. El partido fue jugado con una gran deportividad por los dos equipos.

En la Real Sociedad, Lema se resistió de su pasada lesión, por lo que no salió en el segundo tiempo, mientras que Cortabarría se lesionó a los 13 minutos de la segunda mitad, por lo que fueron sustituidos por Oyarzabal y Silvestre respectivamente.

JUICIO CRITICO: El Gijón de salida adoptó cierto aire defensivo al retrasar a sus jugadores para lanzarse al contraataque como intentando sorprender a los donostiarra con un gol en frío. Pero fue la Real Sociedad quien inauguró el marcador, obligando a los gijoneses a modificar su sistema de juego.

En la segunda mitad, la Real Sociedad, bien por querer mantener su solitario gol de ventaja o por aquello de ser presa de los nervios ante las modificaciones realizadas por la retirada de Lema, lo cierto es que naufragó durante unos minutos, que dieron paso al gol de empate por parte del Gijón. Un nuevo fallo de la defensa donostiarra dejó a Quini solo ante Esnaola, pero el interior internacional hizo lo más difícil, tirar el balón fuera cuando se cantaba el gol en los graderíos, quizás de haber acertado en el remate a estas horas sería el Gijón el equipo clasificado para los cuartos de final.

Bien por ese fallo o por la entrada de Silvestre en el equipo en sustitución de Cortabarría, lo cierto es que la Real Sociedad cambió como de la noche al día. El equipo comenzó a funcionar a fondo, hasta embotellar por completo al Gijón.

En la Real Sociedad, sus mejores hombres fueron Corcuera, Arzac, Mendiluce y Boronat, este con sus genialidades que unas veces salían bien y otras mal. Junto a ellos, la seguridad de la defensa salvados esos minutos de nerviosismo.

Por parte del Gijón, Valdés muy superior al resto de sus compañeros seguido en méritos por Churruca, José Manuel, y Echeverría. Junto a destellos sueltos de Quini, sin que pueda culparse a Castro en ninguno de los goles encajados.

EMPATE A CERO EN LAS PALMAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 10. (Pyresa). — Con empate a cero ha concluido el partido de copa jugado esta noche entre Las Palmas y el At. de Madrid.

ALINEACIONES.—Las Palmas: Betancort (2), Estévez (1), Tonono (2), Hernández (2), Carmelín (1), Castellano (1), Totó (0), Justo Gilberto (1), Paez (0), Germán (1), León (1).

En el segundo tiempo, a los seis minutos, Gilberto I (1), salió por Paez.

Atlético de Madrid.—Rodri (1), Jayo (1), Ovejero (2), Calleja (1), Adelardo (2), Iglesias (1), Ufarte (1), Luis (2), Gárate (1), Irureta (1), Alberto (1).

En el segundo tiempo, a los 21 minutos, Seicedo (0), salió por Ufarte.

Arbitro.—Franco Martínez, del Colegio murciano, con errores.

Incidentes. — Se jugó correctamente, hubo algunos lesionados, pero sin importancia. Buen tiempo.

Juicio crítico.—El partido tuvo un tono típicamente copero, jugándose con bríosidad y fuerza, pero quizá atropelladamente por parte de los canarios que mostraron prisa por marcar sin conseguirlo, cometiendo errores posicionales y de servicio. Al Atlético, que hizo el partido conveniente, le bastó con cerrar bien la cobertura, pasando a Iglesias a la zaga, mientras que Luis, Adelardo e Irureta dominaban el centro del campo gozando de plena libertad para ello debido al deficiente marcaje por parte de Carmelín, Germán y Justo Gilberto.

De ese jaez fue todo el encuentro aunque en algunos momentos, especialmente en los inicios de ambos períodos de juego pareciera que Las Palmas se iba a imponer pero al no dar fruto su juego, cuando ya finalizaba, pareció como entregado destacando entonces los contrataques de Ufarte que llegó a estrellar un balón en el larguero con Betancor batido.

Lo que no se puede discutir es que todo el partido se jugó con gran espíritu copero, más la ausencia del gol quizá pusiera el partido más emocionante de lo que en realidad estuvo.

SEVILLA Y ESPANOL EMPATARON A TRES

SEVILLA, 10. (AIA). — Con empate a tres goles ha finalizado el partido de vuelta de la eliminatoria de octavos de Saal de la Copa

del Generalísimo disputado esta noche entre el Sevilla y el Español de Barcelona, con cuyo resultado el conjunto españolista se clasifica para la siguiente eliminatoria. Al descanso se llegó con igualada a dos tantos.

Noche templada. Terreno en buenas condiciones y media entrada en los graderíos. Al aparecer José Ramón Cisneros en el palco, acompañado del hasta ayer candidato a la presidencia Manuel Ponce Jiménez, fue recibido con grandes aplausos, como aprobación a su decisión de presentarse a la reelección.

SEVILLA: Bonilla, Toni, Costas, Hita, Pazos, Garzón, Lora, Juan Antonio, Acosta, De Diego y Bermejo. A los 10 minutos Chacón sustituyó a Toni lesionado, y en la segunda parte Rodri reemplazó al meta Bonilla.

ESPANOL: Borja, Ramos, Glaría, Ochoa, Carbonell, Marfil, Roberto Martínez, Solsona, Amiano, José María y Pepín.

Un solo cambio en las filas españolistas, a los 17 minutos de la segunda parte al sustituir Poli a Solsona.

Arbitró el colegiado valenciano Carreño, muy ruidosamente protestado principalmente por no conceder nunca la ley de la ventaja ante las numerosas faltas que cometieron los jugadores españolistas.

No habían transcurrido quince segundos de juego cuando marcó el Sevilla su primer gol. Fue en la jugada inicial del centro, entre Acosta y Lora, sin que tocara el balón ningún españolista, culminándola Acosta con internada y remate burlando a Borja.

A los 14 minutos en centro de Ramos, Roberto Martínez ganó la acción al meta Bonilla y de cabeza estableció el primer empate. A los 25 minutos el que se adelantó fue el Español, en jugada de Amiano con pase final a José María que batió por bajo a Bonilla. El empate a dos fue logrado por De Diego rematando de cabeza una falta lanzada por Lora, a los 39 minutos.

A los cinco minutos del segundo tiempo, nuevamente marcó De

Diego para el Sevilla en golpe franco directo, y finalmente a los 40 minutos en fallo de Acosta, Pepín se internó y centró sobre Roberto Martínez que estableció el definitivo empate a tres.

Partido emocionante, con grandes alternativas de juego en el que la consecución de los seis goles le dio un tono espectacular. Al marcar rápidamente el Sevilla un aliento esperanzador invadió los graderíos, pero con los dos goles españolistas en el primer período decayó el empuje de los locales. En la continuación volvió el Sevilla a ponerse por delante en el marcador, y aumentó su gran presión y dominio hasta que faltando cinco minutos sentenció el resultado Roberto Martínez.

Ha jugado mejor el Sevilla, con más dominio y fútbol brillante a ráfagas pero le ha fallado su sistema defensivo en exceso vulnerable cuando se producían los contraataques españolistas.

El Español en la primera parte jugó mejor. Al adelantarse en el marcador con el dos a uno actuó con gran reposo, pero en la segunda parte se hundió y fue dominado claramente teniendo que batirse a la defensiva.

Han destacado por el Sevilla, Hita, Garzón, Juan Antonio y Lora, y por el Español, Borja, Glaría, Roberto Martínez, José María y Pepín.

Mediterráneo
Redacción
Talleres
22 00 56
Administración
22 00 60

¿DONDE ANUNCIAR SU OFERTA TURISTICA?

- En una publicación que lean los profesionales del turismo.
- En una revista que interese de verdad al público.
- En una revista que ponga a su disposición las más modernas técnicas de reproducción a color.

Naturalmente le estamos hablando de

TURISMO Y VIDA

PROXIMAMENTE EL MAS AMPLIO REPORTAJE

A TODO COLOR

DEDICADO A

CASTELLON Y SUS ATRACTIVOS TURISTICOS

EL OBISPO DE BILBAO RECIBIO A LOS JUGADORES DEL CADIZ

BILBAO, 10 (ALFIL). — "No comais demasiado cordero asado, que luego vais a estar pesados y os van a ganar los del Sestao", les dijo el Obispo de Bilbao, de forma paternal, este mediodía, a los jugadores y demás expedicionarios del Cádiz Club de Fútbol, al recibir la visita de los que, durante mucho años, han formado parte de su rebaño pastoral.

Los componentes del club gaditano, no quisieron pasar por Bilbao sin realizar esta visita. Los quince jugadores, el entrenador, José A. Noya, el masajista, tres directivos y el Presidente, José Antonio Gutiérrez Trueba, así como varios acompañantes, acudieron a saludar al Obispo de Bilbao, gran aficionado al fútbol y socio del Cádiz.

El prelado recibió una bandera de plata, con la siguiente inscripción: "El Cádiz Club de Fútbol a su Obispo, Dr. D. Antonio Afonso Ataur. Bilbao, junio 1972". El prelado agradeció emocionado la visita.

AEG sí puede llevar siempre limpia a toda una familia

Serie Claramat Desde 16.900 pts.

Serie Lavamat Desde 34.900 pts.

Serie Novamat Mod. 85 29.900 ptas.

Serie Lavalux Desde 21.500 pts.

DISTRIBUIDOR
J. y J. DOLS
Calle Colón, 41
CASTELLON

El Ministro de Información y Turismo, en Alicante

RECORRÍO DISTINTAS ZONAS DE LA PROVINCIA

ALICANTE, 10. (Pyresa).— La jornada de hoy la ha pasado el Ministro de Información y Turismo, Sr. Sánchez Bella, en la provincia de Alicante, a cuyo aeropuerto llegó acompañado de su esposa, del Director General de Empresas y Actividades Turísticas, D. Pedro Zaragoza, y del Vicesecretario General Técnico del Ministerio, D. Juan Gómez Ariona. El Ministro fue recibido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Mariano Nicolás, y primeras autoridades alicantinas, y seguidamente visitó, acompañado por el Director General de Infraestructura del Ministerio del Aire, Sr. López Pedraza, el edificio de la nueva terminal de vuelos charters a punto de inaugurarse, y se interesó por la consecución de esta obra.

Seguía el Ministro viaje hacia Elche, donde fue recibido por el Ayuntamiento en Corporación, y visitó el hotel Huerto del Cura, así como las instalaciones y los bungalows, en los que resaltó la importancia de la arquitectura horizontal, en su función de defensa del paisaje. A continuación, el Sr. Sánchez Bella se trasladó al centro experimental de Enseñanza General Básica y a las obras del Palacio de Altamira, para el

que sugirió un destino como aula de cultura. Prosiguiendo su viaje por tierras alicantinas, marchó a la Pinada y playas de Guardamar, y desde allí se dirigió a la Dehesa de Campoamor, donde conoció su Club Náutico, que entrará en funcionamiento este verano, y después procedió a la inauguración del club de golf "Villa Martín", primero de los de la provincia y cuyas instalaciones fueron bendecidas por el Obispo de la Diócesis. También visitó, con posterioridad, el Club Náutico de Torreveja y el nuevo depósito de aguas de la localidad de La Mata.

Por último, en Santa Pola, el Ministro mantuvo un coloquio con la Corporación Municipal sobre las necesidades hoteleras de aquella localidad marítima, desde la que emprendió regreso a Alicante, donde celebró una reunión de trabajo con las autoridades provinciales, acerca de los temas turísticos que tanta importancia tienen para esta provincia.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, EN JACA

JACA, 10. (Pyresa).— Esta tarde llegó a Jaca el Ministro de la Gobernación, Sr. Garciano Goñi, acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento,

del Presidente en funciones de la Diputación, del Alcalde de Huesca y de otras personalidades. Fue recibido por el Alcalde en el límite del término municipal y le acompañó a visitar la zona monumental de Jaca. Tras oír misa en la catedral, el Ministro fue cumplimentado en el salón de actos del Palacio Municipal.

El motivo de este viaje es examinar las inversiones del Ayuntamiento en obras durante los tres últimos años.

El resumen general de las realizaciones del Ayuntamiento de Jaca es como sigue: obras de urbanización en el trienio 69-71, 22.100.120 pesetas; obras de alumbrado en igual período 10.165.930 pesetas; obras de urbanización en construcción, bienio 72-73, 33.101.800 pesetas; otras obras llevadas a cabo en el trienio 69-71, 14.089.471 pesetas; obra en construcción en el bienio del 72-73, 31.997.683 pesetas, y obras en proyecto 477 millones de pesetas.

Llega a Madrid una misión mauritana

MADRID, 10. (Pyresa).— Ha llegado a la capital de España la misión mauritana que la semana próxima celebrará conversaciones con las autoridades españolas en torno a la cooperación mutua en materia de pesca que se celebran periódicamente desde 1964 entre Mauritania y España.

Preside la delegación el Gobernador de Neuadhibou, Sr. Hasni Oud Didi a quien acompañan el Director General de Pesca, señor Admedu y el director del laboratorio mauritano de pesca Sr. Ndao.

El comercio entre Mauritania y España registró el pasado año un volumen total de 853 millones de pesetas, de los que 793,6 millones correspondieron a las importaciones españolas y 59,6 a las exportaciones.

Las importaciones, españolas estuvieron integradas casi en su totalidad por mineral de hierro, mientras las exportaciones se distribuyeron en partidas de soja, ta-

bacho, bolsas de papel, barriles y automóviles, como las más importantes.

LA JORNADA DEL MINISTRO CHILENO DE RELACIONES EXTERIORES EN MADRID

MADRID, 10. (Pyresa).— El Ministro chileno de Relaciones Exteriores, D. Clodomiro Almeyda Medina, ha visitado esta mañana las instalaciones del Instituto de Cultura Hispánica y el Museo de América, donde inauguró la sala de Chile y una exposición de grabados chilenos que consta de cien obras, pertenecientes a treinta y tres autores.

El director del Instituto de Cultura Hispánica, D. Gregorio Marañón Moya, obsequió al Ministro chileno con una edición de "Las Leyes de Indias" y el "Arauco Domado", de Pedro de Mamón, así como con ejemplares de los libros editados por el Instituto, con destino a la biblioteca de la Embajada de Chile en Madrid. Acompañaban al señor Almeyda Medina el Subdirector General de Asuntos para Iberoamérica, don Carlos Robles Piquer; el Embajador de la República de Chile en España y altos cargos del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Posteriormente, el Ministro chileno de Relaciones Exteriores y sus acompañantes se dirigieron al centro de formación profesional acelerada de la organización sindical, donde fueron recibidos por el Secretario General de este organismo, D. Rodolfo Martín Villa, y otras jerarquías sindicales. El señor Almeyda recorrió los talleres de torno, mecanización, chapa, automovilismo y pintura, de este centro.

Seguidamente, el Ministro chileno se trasladó a la Universidad Laboral de Alcalá de Henares, donde le fue ofrecido un almuerzo por el rector de la misma, don José María del Moral.

Mañana, el señor Almeyda viajará a Málaga, de donde regresará el próximo lunes, día en que será recibido en audiencia por el Príncipe de España. En la noche del lunes, el Ministro chileno regresará a su país.

Muebles Tasio Sociedad Anónima

Se convoca a Junta General Ordinaria de accionistas para su celebración en el domicilio social, el próximo día 28 de los corrientes a las 16 horas, en primera convocatoria y, en su caso, para el día 30 siguiente, a la misma hora en segunda convocatoria, para tratar del siguiente orden del día: 1.º—Examen y aprobación, en su caso, de la memoria, balance y cuenta de resultados del ejercicio de 1971. 2.º—Ratificación de acuerdos del Consejo de Administración. 3.º—Renovación del Consejo, y 4.º—Nombramiento de Censores de Cuentas.

Asimismo se convoca a Junta General Extraordinaria de accionistas, para el día 7 de julio próximo a las 16 horas en primera convocatoria, en el domicilio social, y en su caso a la misma hora en segunda, el siguiente día 8, para tratar del siguiente orden del día: 1.º—Reducción del capital social. 2.º—Cambio del domicilio social.

Castellón, 9 de junio de 1972.— El Consejo de Administración.

McGovern sigue sumando victorias

(Viene de la primera)

obligar a los países exportadores de calzado a los Estados Unidos a restringir sus ventas y ofrecer así a la industria nacional del calzado una "zanahoria" la víspera del día electoral si las posibilidades de ganar en varios estados se ve amenazada, escribe hoy el diario neoyorkino "The Journal of Commerce".

La decisión se espera que sea hecha sobre la base de factores políticos internos, particularmente si las limitaciones en las importaciones de zapatos, beneficiarían definitivamente las posibilidades de reelección de Nixon. Si la Casa Blanca decide que un voto del calzado es importante para ganar en noviembre, España y otros países es seguro que escucharán en los próximos meses más insistentes propuestas norteamericanas para controlar sus exportaciones", añade.

El autor del artículo, Richard Lawrence, generalmente bien informado, afirma que la revisión de la situación comenzará en la próxima semana.

La administración Nixon no parece dispuesta a consentir a la industria nacional —principalmente en los estados de Nueva Inglaterra— que aumente los precios de sus productos por miedo a la reacción del consumidor, tampoco está dispuesta a reducir las exportaciones de cuero por temor a la reacción de los ganaderos.

"En lugar de esto la administración podría decidir la oferta de una especie de "zanahoria" electoral —restricciones a la importación— si el voto en varios estados donde la industria del calzado es importante amenaza con ser dudoso, afirma "The Journal of Commerce".

El periódico recuerda que las autoridades españolas han alegado frente a las exigencias norteamericanas la situación deficitaria en que se encuentra la balanza comercial entre los dos países en perjuicio de España.

También dice que el Gobierno de Madrid ha dado "poco más que una escucha cortés a las visitas del enviado de Nixon, David Kennedy".

Fuentes comerciales españolas en Washington comentan este último párrafo recordando el reciente discurso del Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, en la Cámara de Comercio Americana en Barcelona.

"Con una balanza comercial hispanoamericana, tradicionalmente desfavorable para nuestro país, no podríamos, por ejemplo, adoptar medidas de autolimitación de nuestras exportaciones, que financiarían sólo en parte las importaciones que permiten continuar nuestros procesos de desarrollo. Ello además, no sería justo y no me parece fuera de lugar insistir, una vez más, en que la solución de los problemas de balanza de pagos de los grandes países no debe buscarse en la imposición de nuevos obstáculos a la marcha de los subdesarrollados o en vías de desarrollo", afirmó López Bravo el pasado dos de junio.

"Me parece legítimo y conveniente que se evoque la solidaridad internacional para resolver este tipo de problemas...", añadió López Bravo, "pero ello debe hacerse con realismo, criterio de equidad y visión del futuro y no se cumplen, ciertamente, a mi juicio, tales condiciones, en algunos planteamientos, en los que me remito al ejemplo citado" "autolimitación exportaciones".

El Ministro de Asuntos Exteriores español manifestó también en aquella ocasión que "el Gobierno español demostró comprensión ante las medidas de devaluación tomadas por el presidente Nixon".

España mantuvo la paridad de su moneda y aceptó su participación en el esfuerzo común en pro del equilibrio. Sin embargo, estos esfuerzos no pueden extenderse indefinidamente ni a todos los sectores".

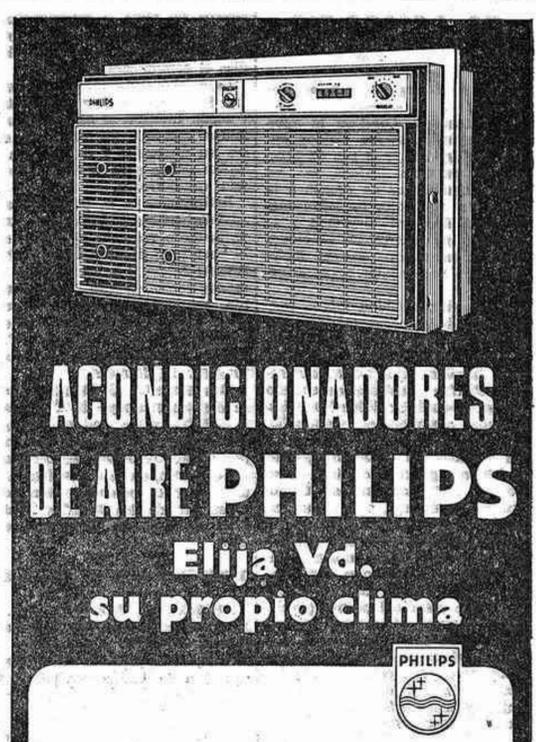
Acuarios

Peces y Plantas tropicales, instalación y montaje de acuarios, accesorios, romi la para peces. Agua descalcificada.

CASTELLÓN CENTRO AGRICOLA Avda. Lidón, 18 CASTELLÓN

TAURINAS PAQUIRRI, gran triunfador ayer en Plasencia

PLASENCIA, 10. (Pyresa).— Segunda de feria. Encierro de Hermanos Zamorano, de Cerro Alto, que han dado un excelente juego. PALOMO LINARES, que sustituyó a Paco Camino, en su primer pinchazo sin soltar, y una entera hasta la bola, que hace rodar instantáneamente al morlaco. Delirio en los tendidos. (Dos orejas y rabo, que patea triunfalmente, dando la vuelta al anillo). El tercer diestro de la tarde Dámaso González, en su primero, protestado por cojo, un pinchazo sin soltar y una media y descabello al primer golpe. (Ovación y saludo desde los medios). Con el que cierra plaza realiza faena variada y torera, para un pinchazo sin soltar y media que basta. (Dos orejas y vuelta). Dámaso González y Paquirri fueron aplaudidos al retirarse de la plaza, y Palomo Linares se retiró entre gran bronca.



ACONDICIONADORES DE AIRE PHILIPS

Elija Vd. su propio clima

LAVADORAS LAVAVAJILLAS EQUIPOS HIFI RADIO CASSETTS

T. V. SERVICIO DE GARANTIA POST - VENTA FACILIDADES DE PAGO

Distribuidor para Castellón y Provincia

RADIO IGUALSON

Colón, 20 CASTELLÓN Teléfono 224885

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Organizada por la Dirección General de la Producción Agraria

I DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE LABOREO CON MOTOCULTORES

en la PROVINCIA DE VALENCIA DIA 15 DE JUNIO DE 1972

en FINCA «MASIA DE ALDAMAR» (REVA) Término municipal de (Valencia)

HORARIO: de 10 de la mañana a 2 de la tarde CH IVA

COLABORAN: REGADIOS Y ENERGIAS DE VALENCIA, S. A. CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA DE VALENCIA DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA. SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA [AGRICULTORES] acudid a esta DEMOSTRACION y podre observ el funcionamiento de los más modernos sistemas de laboreo con motocultores.

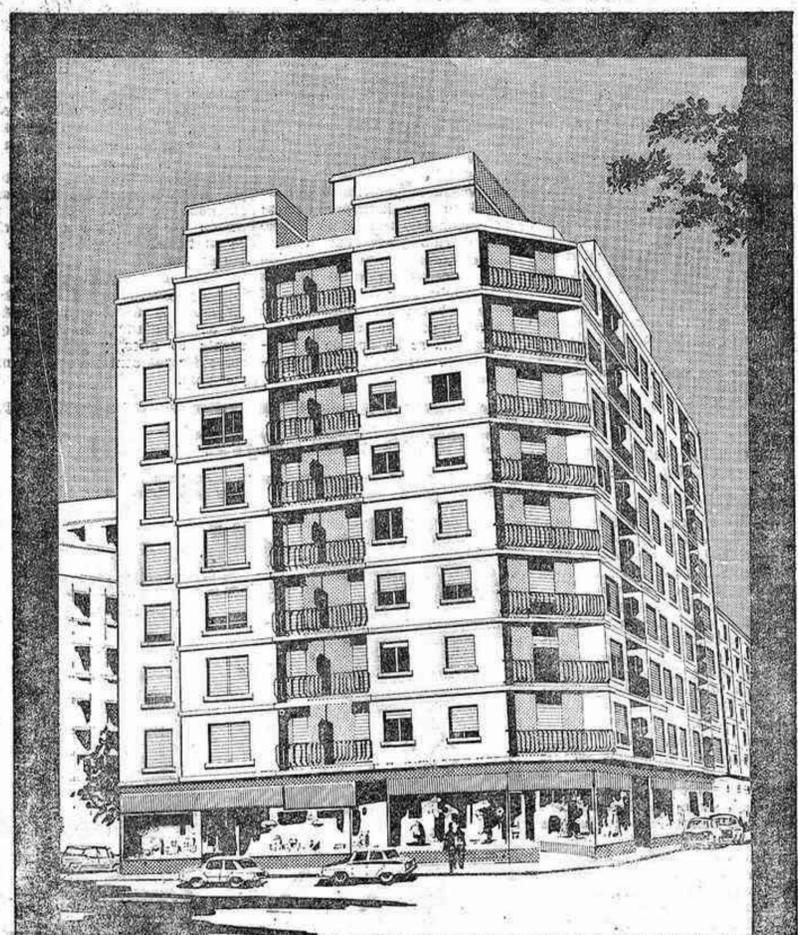
Organizad vuestro VIAJE COLECTIVO a través de la Hermandad Sindical, o de la Agencia de Extensión Agraria.

Con ocasión de esta Demostración, se celebrará el día 14 de Junio, un ciclo de conferencias sobre el motocultor y distintos aspectos de su utilización, organizado por el Centro de Levante del I. N. I. A., y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia, con la colaboración de las Escuelas T. S. de Ingenieros Agrónomos y de Ingeniería Técnica de Valencia. Estos actos tendrán lugar en CEMECO, Cardenal Benlloc, 69, Valencia — a partir de las 10 horas de la mañana.

Cerámica GAYA MARAZZI, S. A.

Se necesitan cubrir varias plazas de personal TONIFICADOR-CLASIFICADOR. —Escribir o presentarse en fábricas con amplias referencias de las fábricas donde haya cumplido este trabajo, tiempo dedicado en esta especialidad etc.— Absoluta reserva! —Excluírse los no verdaderamente experimentados.

Cerámica GAYA MARAZZI S. A. Apartado 222. —CASTELLÓN.



Pisos terminados desde 380.000 PESETAS

En la zona más despejada e interesante de Castellón, a 40 metros de la carretera del mar, en la calle del General Prim

- * Superficies de 84 m² a 109 m² con 3 y 4 dormitorios
- * Cocina equipada con armarios colgados y de pie, fregadero y campana extractora de humos. Cuarto de baño completo. Ambos alfombrados con mosaico cerámico hasta el techo
- * Armarios empotrados, forrados en madera, totalmente acabados.
- * Excelente calidad de construcción.
- * Todos ellos terminados y listos para habitar
- * Grandes facilidades de pago.

VISITE "SOLO TARDES" NUESTRAS OFICINAS DE INFORMACION Y VENTA EN EL EDIFICIO. C/ GENERAL PRIM, ESQUINA A MARTIN ALONSO - TEL. 22 08 89 EN MADRID: ANDES, S. A. - Santiago Bernabéu, 2 - Tel. 262 95 38

Terminan las conversaciones soviético-yugoslavas

TITO ha regresado a Belgrado

BELGRADO, 10. (Efe). — Sobre los principios fundamentales fijados en los documentos conjuntos, es posible ampliar aun las relaciones entre la URSS y Yugoslavia, que han realizado en los últimos tiempos notables progresos, dijo el Presidente yugoslavo en unas breves palabras a su regreso a Belgrado tras una visita oficial de cinco días a la Unión Soviética.

COMUNICADO CONJUNTO

BELGRADO, 10. (Efe). — Terminada la visita del presidente Tito a la Unión Soviética ha sido publicado simultáneamente en Belgrado y Moscú un comunicado conjunto en el que se hace referencia a la cooperación entre los partidos comunistas de ambos países y a la colaboración en política internacional.

“La Liga de comunistas yugoslavos y el partido comunista de la Unión Soviética, de acuerdo con los rasgos específicos de sus respectivos países continuarán esforzándose, en el espíritu de las tradiciones internacionales, de amistad, de mutuo respeto e igualdad, por un intercambio general de puntos de vista y experiencias y por el estrechamiento de la comprensión mutua y la cooperación”, dice el comunicado.

La colaboración económica entre los dos países será a largo plazo y según informa el comunicado se incrementarán los contactos entre los dirigentes y organismos de ambos países para el desarrollo de esta colaboración.

Refiriéndose a la política internacional ambos países se muestran de acuerdo respecto al desarme a la “cumbre” de Moscú con el Presidente Nixon y a los tratados firmados recientemente por Alemania, así como respecto a la conferencia de seguridad europea, que consideran debe celebrarse “sin demora” y dan su apoyo a la conferencia del desarme.

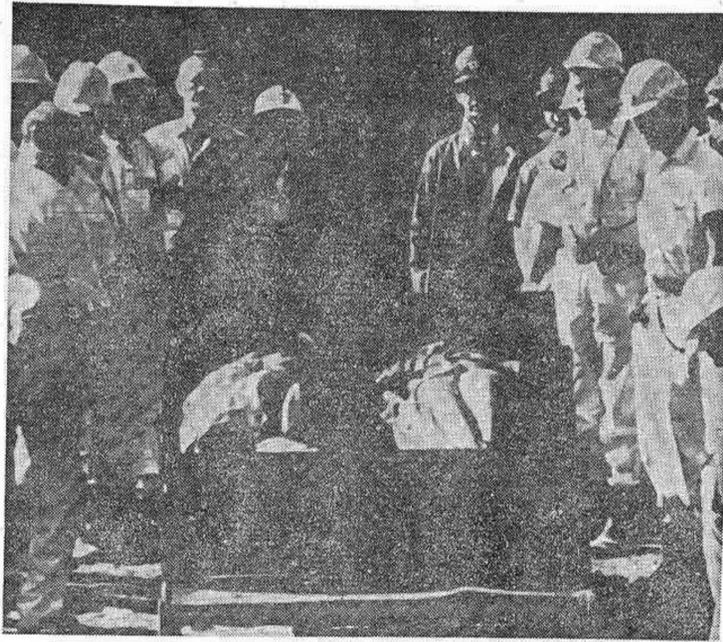
Con respecto al Oriente Medio se destaca el apoyo de Yugoslavia y la URSS a los pueblos árabes y palestinos para resolver la crisis por medios pacíficos, insistiendo, sin embargo, en la conveniencia de consolidar el potencial económico y militar de los Estados Árabes para defender sus legítimos derechos.

TITO REGRESA A BELGRADO

BELGRADO, 10. (Efe-Reuters). — El Presidente Tito ha regresado hoy a Belgrado, procedente de Moscú, tras realizar una visita oficial a la Unión Soviética.

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Los 419 mineros rhodesianos quedarán definitivamente sepultados en la mina Wankie Han concluido las operaciones de rescate



JOHANNESBURGO. — Con rostro sombrío, los mineros de la mina Wankie contemplan los cadáveres de sus compañeros que son sacados a la superficie después de la catástrofe ocurrida el pasado martes.

WANKIE (Rhodesia), 10. (Efe-Reuters). — Las 419 víctimas de la explosión registrada el pasado martes en la mina de carbón próxima a esta localidad —casi todos africanos— serán dejadas en donde se encuentran, a unos 2.170 metros de profundidad.

Los obreros han comenzado a levantar una plataforma de madera junto al pozo número dos, donde se celebrará un funeral por todos ellos.

Solamente siete cadáveres fueron sacados ayer a la superficie, cuando el director de la explotación Gordon Livingstone Blevins,

dijo que los equipos de rescate habían hallado la estructura de las galerías con importantes destrozos y que no estaba decidido a arriesgar la vida de los trabajadores por una causa sin esperanza. Las operaciones de rescate concluyeron, pues, anoche.

REYERTA EN UNA PRISION

FORT MADISON, (Iowa, EE.UU) — un vigilante de prisión resultó muerto y otros tres heridos durante una reyerta mantenida con un recluso por una programa de radio.

El prisionero, Walter Kelly, que cumple condena de 16 años por secuestro, ayer se encolerizó porque un programa de música no podía oírse fielmente, debido a que en una radio cercana se transmitía un partido de fútbol... El capitán del centro penitenciario, Joseph Kruse, fue apuñalado cuando trataba de lograr que Kelly saliera de su celda.

REDADA DE LA POLICIA PARISINA

PARIS, 10. (Efe). — Ochenta y siete detenidos es el balance de una gran redada policial llevada a cabo la noche última en diversas zonas de París. La policía, con gran despliegue de medios, estableció numerosos controles en las principales encrucijadas de la ciudad. La redada permitió descubrir a dos atracadores, diez ladrones buscados por la policía, trece personas portadoras de armas prohibidas y seis drogadictos.

48 ALUMNOS INTOXICADOS

BURDEOS (Francia). — Cuarenta y ocho alumnos de un colegio técnico de la localidad de Peyrehorade, en la provincia de Landas, resultaron intoxicados anoche por haber ingerido alimentos en malas condiciones.

La mayor parte de los estudiantes fueron atendidos en el mismo colegio, pero algunos, dado su estado, tuvieron que ser trasladados al hospital, donde se encuentran internados.

SECUESTRO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 10. (Efe) — Se denunció en la madrugada de hoy a la policía chilena, y esta a la justicia ordinaria, el secuestro del actor colombiano Edmundo Fachini Montero, por un grupo de individuos, hasta ahora no identificados, cuando la víctima se encontraba en el interior del teatro municipal.

El administrador del teatro declaró que cuando buscaba ayuda para oponerse a la acción de los secuestradores, estos huyeron con Edmundo Fachini Montero. La acción se produjo cuando el artista se encontraba ensayando.

ESTALLA UNA BOMBA EN ROSARIO

ROSARIO (Argentina), 10. (Efe). — Una potente bomba estalló esta mañana en la residencia de Enrique Saks, síndico del Banco Comercial Israelita de esta ciudad. La violencia de la explosión provocó grandes destrozos en la mansión del inmueble, rompiendo numerosos cristales de varias fincas vecinas, pero no ocasionó víctimas.

ASALTO A UN TAXISTA BONAERENSE

BUENOS AIRES, 10. (Efe). —

Haciéndose pasar por sordo-mudos, dos sujetos asaltaron a un taxista, le robaron cuanto de valor llevaba encima, lo arrojaron a un arroyo y trataron de asesinarlo a balazos, pero más tarde fueron detenidos por la policía.

El hecho ocurrió anoche en la localidad de Tigre, donde ambos individuos se acercaron al chófer y luego de un prolongado “diálogo” a base de ademanes, lograron entenderse. Los “inválidos” requirieron los servicios del taxista para trasladarse a una ciudad cercana.

Compadecido de ellos y predispuerto el chófer a no cobrarles nada, emprendieron viaje, pero a los pocos kilómetros de recorrido los “sordo mudos” sacaron a relucir pistolas y bajo amenaza de muerte, lo despojaron de cuantos objetos de valor llevaba consigo.

Horas más tarde el taxista fue encontrado por un vecino del lugar, quien logró liberarlo de las ligaduras y sacarlo del arroyo en momentos en que se encontraba en peligro de perecer ahogado, don de los asaltantes lo dejaron abandonado.

ATRACO A UN BANCO ESPAÑOL EN VERSALLES

VERSALLES (Francia), 10. (Efe) — 400.000 francos (5.200.000 pesetas) se eleva el botín de un atraco perpetrado hoy contra la sede del Banco Popular Español en Versalles (afueras de París).

Tres atracadores, armados con pistolas y navajas, penetraron en la agencia bancaria en el momento en que se encontraban sólo dos empleados, a los que amordazaron y ataron, antes de apoderarse de la totalidad del dinero que había en la caja.

Los atracadores, unos jóvenes enmascarados con medias en la cabeza, se dieron a la fuga sin ninguna dificultad. Avisada la policía, ha abierto una investigación sobre este atraco, uno de los más importantes cometidos contra una entidad bancaria española en Francia en los últimos años.

El importante botín se debe a las cantidades ingresadas hoy sábado, día festivo, por inmigrantes, españoles y portugueses.

La delegación frutera española que ha visitado los países escandinavos

FRANCFORT, 10. (Efe). — La delegación comercial frutera española ha finalizado su presencia en distintos países europeos, con una reunión celebrada en Hamburgo y Francfort, en un intento de recuperar los mercados fruteros perdidos hace pocos años.

Después de un viaje con interesantes perspectivas por los países escandinavos, la representación comercial española, que preside D. José Serrate, en su calidad de presidente de la Agrupación de Frutas Varias, representando al presidente del Sindicato Nacional de Frutos, se ha entrevistado con la Federación de Importadores de Fruta de Hamburgo, principal mercado continental desde cuya plaza se distribuyen los frutos españoles, franceses e italianos a toda Europa, especialmente a los países del Este.

La reunión ha sido muy positiva, centrándose los puntos polémicos en cuanto al fruto de las nuevas relaciones hispano-alemanas en los calibres, fechas, madurez, transportes y en una intensa campaña publicitaria, distinguiendo la fruta española de gran calidad sobre las demás presentes en los mercados, para inclinar el ánimo de los compradores alemanes hacia la nuestra, lógicamente más cara.

Posteriormente, la delegación comercial española se desplazó a Francfort, última etapa de su viaje, manteniendo una reunión con importadores y representantes de la Cámara Hispanoalemana de la Oficina Comercial de Bonn y el delegado del Sindicato Nacional de Frutos, adoptándose, entre otros acuerdos, llegar a una estrecha colaboración entre los importadores y exportadores de frutas de hueso y pepitas, en particular sobre las peras limoneras de Lérica, la más característica de nuestras frutas tempranas, de gran aceptación en los mercados continentales.

Intervinieron el presidente de la delegación, D. José Serrate, y los representantes de la Oficina Comercial y del Soivre. Como resumen de este viaje de prospección de mercados, que ha durado quince días, se ofrecen las mejores perspectivas para la fruta española, que puede, a partir del próximo mes de julio, iniciar una interesante exportación de los frutos tempranos hacia distintos mercados de Europa, descongestionando así nuestra voluminosa cosecha de 1972.

Makarios rechaza otra solicitud de tres obispos chipriotas, pidiéndole que dimita

NICOSIA, 10. (Efe-Reuters). — El Arzobispo Makarios ha rechazado hoy una nueva solicitud para que renunciara a su cargo de presidente de Chipre formulada por tres obispos chipriotas.

Los obispos, que realizaron su primera demanda el pasado dos de marzo, afirman que, bajo la ley eclesial, el Arzobispo no puede ostentar poder temporal en la república isleña. Y señalan que Makarios debe dedicarse únicamente a los deberes inherentes al cargo de jefe de la iglesia ortodoxa de Chipre.

Los tres obispos —De Pafos, Kition (Limassol) y Kyrenia— han amenazado con el establecimiento de sanciones a tenor de la ley eclesial, si el Arzobispo Makarios no contestaba a su solicitud en el día de hoy.

La decisión de estos tres obispos se ha interpretado como una amenaza de convocatoria de un sínodo que depusiera a Makarios de su titularidad eclesial. Pero la propia posición de los obispos no es demasiado segura por cuanto laicos y sacerdotes de Pafos han solicitado la destitución del Obispo de Yenniodos, de Pafos, que cuenta 85 años, y representa la voz episcopal contestataria de mayor peso.

Estalla una bomba en la embajada de la República Federal alemana en Dublín

DUBLIN, 10. (Efe-Upi). — Una bomba ha hecho explosión en la Embajada de la República Federal Alemana en Dublín.

La policía ha informado que no ha habido que lamentar desgracias personales, aunque el edificio había sufrido graves daños. En el momento de la explosión no se encontraba ninguna persona en la Embajada. Se cree que el artefacto había sido colocado en la entrada principal del edificio.

La policía se ha negado a especular sobre los posibles responsables del atentado.

Los protestantes levantan barricadas en BELFAST

Una muchacha muerta en un tiroteo

BELFAST (Irlanda del Norte) 10. (Efe). — Todos los servicios de autobuses de la capital de Irlanda del Norte han sido cancelados hoy como consecuencia de las barricadas levantadas en más de cincuenta calles por grupos de protestantes.

Un portavoz de la asociación de defensa del Ulster indicó que esta acción ha sido el cumplimiento de la amenaza dada al Ministro del Ulster William Whitelaw, la advertencia dada a Whitelaw hace diez días es que los protestantes pasarían a la acción si el ejército no entraba en las zonas prohibidas establecida por el IRA en los barrios católicos.

Alrededor de 10.000 miembros de la milicia protestante han tomado parte, en las primeras horas de hoy, en estas actividades junto a las barricadas.

Grupos de entre 20 y 30 hombres enmascarados, vestidos con trajes de combate montan guardia detrás de cada una de las setenta barricadas levantadas, y en la mayor parte de los casos sólo los residentes de las zonas respectivas son permitidos cruzar a través de ellas.

UNA JOVEN MUERTA EN UN TIROTEO

BELFAST, 10. (Efe-Reuters). — Una patrulla del ejército vio esta madrugada a dos individuos abrir fuego contra un grupo de personas, resultando muerta una muchacha.

Se ofrece a cambio de su padre secuestrado

CARACAS, 10. (Efe). — Carlos Alberto Domínguez, hijo del industrial venezolano secuestrado, pidió ayer que le secuestran a él a cambio de su padre, porque él es un hombre de edad madura y enfermo que podría no resistir las tensiones a las cuales está sometido.

En un nuevo intento de establecer contacto con los secuestradores, el hijo del millonario solicitó a los secuestradores que le envíen una nota firmada por su padre para confirmar que este se encuentra con vida aún, reiterando por su parte, que el “dinero está listo” para ser entregado y que sólo espera que fijen nuevas condiciones.

FRASES

ESTOCOLMO, 10. (Efe). — Algunas de las frases más significativas pronunciadas, hasta hoy, en la conferencia mundial del medio ambiente, son las siguientes: —“La peor contaminación es la miseria humana”, Papa Pablo VI. —“Es obvio que cada uno de nosotros tiene dos patrias: la suya propia y el planeta Tierra”, R. Mc Dubes, profesor de la Universidad Rockefeller.

—“Iberoamérica no está dispuesta a ser considerada como la reserva de oxígeno de las potencias industriales”, Embajador chileno Vicente Sánchez.

—“Es preciso armonizar la política de desarrollo económico y la política de medio ambiente”, López Rodó, M.istro español.

—“Como vamos a pedir a los países en vías de desarrollo que pongan un freno a su progreso económico, sin antes haber gustado las frutas del bienestar?”, Príncipe Alberto de Bélgica.

—“Es injusto sugerir que los países pobres se muestren indiferentes ante los problemas del medio ambiente”, Robert Mc Namara.

—“Sólo una tierra”, lema de la conferencia.

—“Sólo 114 Tierras”, comentario de un delegado, tras debate en sesión plenaria.

CONTAMINACION DE PAPEL

ESTOCOLMO, 10. (Efe-Upi). — La conferencia de protección al medio ambiente, sufre una grave contaminación de papel: tres toneladas de documentos al día.

Hay unos 150 informes diferentes para leer diariamente: resoluciones, recomendaciones, emiendas, anuncios, información de prensa, etc.

Diariamente se hacen unas 3.000 copias de esos documentos, para entregarlos a los delegados, personal y prensa.

INTERVENCION CHINA

ESTOCOLMO, 10. (Efe). — En el discurso más largo de los pronuncados ante la sesión plenaria de la conferencia del medio ambiente en Estocolmo, el jefe de la delegación de la China Comunista pidió hoy que fuera condenada la “agresión imperialista”, respetar el derecho de los países en vías de desarrollo a continuar sus esfuerzos industrializadores y convenida una conferencia internacional para la prohibición de la utilización de armas nucleares.

Durante casi 45 minutos, Tang Ke, Ministro de Industrias Químicas de la China, expuso el programa que su país está llevando a cabo para combatir la contaminación y expresó su deseo de que esta conferencia, a la que China ha venido «con las mejores intenciones de cooperación» fuera un éxito.

Tras exponer los desastres causados por todo el mundo por la contaminación, dijo que la China pensaba que la contaminación era «consecuencia de la transformación del capitalismo en imperialismo».

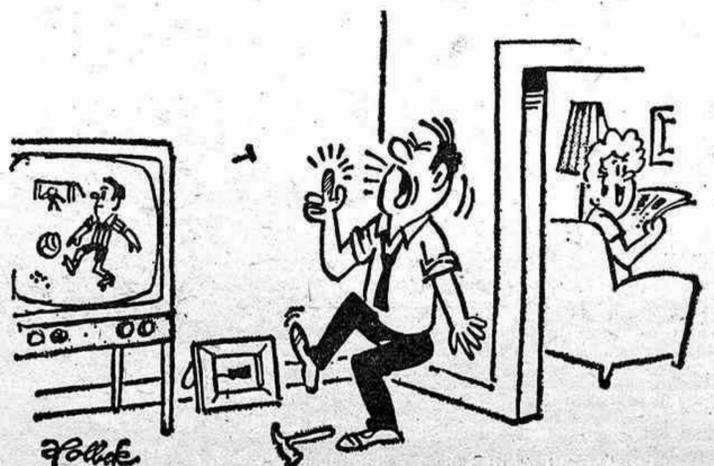
El delegado chino criticó seguidamente la creencia de que el crecimiento de la población es un factor negativo para la protección del ambiente y dijo que de los 500 millones de habitantes que China tenía en 1945, ha pasado a tener 700 millones y no por eso es más pobre, sino que ha mejorado gradualmente.

Waldheim permanece en Atenas

ATENAS, 10. (Efe-Reuters). — El Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha declarado que sus conversaciones en Nicosia, Ankara y Atenas, ayudarán a encontrar una solución satisfactoria al problema de Chipre. Waldheim hablaba a los informadores, antes de partir hacia Rabat, a bordo de un avión especial de la ONU.

Advertisement for Choleck featuring a hand holding a glass and a bottle of Choleck. Text: 'antes de batir su propio record... Choleck La Fuerza Líquida'.

HUMOR



¿Qué pasó, querido? ¿Marcaron un gol?